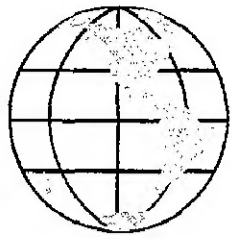
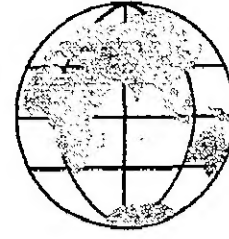


**السر الطبيعي فايتل فورس**  
من  
الإعشاب الطبيعية **قوة - نشاط - جوية**  
مضمون ولا استرجع تقودك  
الضمان يشمل الحيات المرسل بالبريد فقط  
متوفر في الصيدليات الكبرى  
Nanyang Kingdom  
الوكيل العام في الشرق الأوسط **ناتسورال كينج دوم**  
شعبه جوهرة زينات الرياض - صافى - هاتف: ٥٧٥٥٨٨٨  
الرياض - صافى - هاتف: ٥٧٥٥٨٨٨  
الرياض - صافى - هاتف: ٥٧٥٥٨٨٨  
الرياض - صافى - هاتف: ٥٧٥٥٨٨٨



طبعة القاهرة

# الحياة



صفحة ٢٤

**صخر**  
منتجات الإنترنت  
www.sakhr.com

AL HAYAT THURSDAY 6, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12398

إنت الحياة عتيدة وجهاد

الخميس ٦ شباط (فبراير) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ رمضان ١٤١٧ هـ العدد ١٢٣٩٨

## طالبات دولاً عربية بتناسي خلافاتها مع الخرطوم واستقبلت المهدي

### الامارات تحض العرب على دعم مبادرتها السودانية

البشير استعداده للوساطة بين الأطراف السودانية المختلفة لوقف القتال والوصول إلى حل يرضي جميع الأطراف.

وأكدت مصادر سياسية في أبو ظبي أن الإمارات مؤهلة للقيام بهذه المبادرة في ضوء علاقتها والصداقة الدائمة مع مختلف الأطراف. وأشارت إلى وجود الميرغني والمهدي في وقت واحد في أبو ظبي والاتصال القائم بين الشيخ زايد والرئيس البشير.

وقالت إن مبادرة الإمارات لتحييد أبعاداً عربياً وسودانياً واسعة.

ولفتت في هذا الصدد إلى موقف الجامعة العربية التي أعلنت على لسان أمينها العام الدكتور عصمت عبدالمجيد تاييسها بمبادرة الشيخ زايد ووصفها بأنها «إيجابية وبناءة» ودعا السودانين إلى التجاوب معها.

ويواصل المهدي إلى أبو ظبي التي يزورها أيضاً السيد محمد عثمان الميرغني رئيس الحزب الوطني الاتحادي رئيس التجمع الوطني الديموقراطي المعارض.

وتتعرض فرص الإمارات في القيام بمبادرة سلمية لحل النزاع بين الأطراف المتنازعة في السودان. وقال مصدر سوداني إن الميرغني والمهدي سيلتقيان في أبو ظبي قبل أن يغادرا الأول اليوم بعد زيارة استغرقت عشرة أيام، ويبحثان في تطورات الوضع والقتال الدائر في الجبهة الشرقية للسودان والموضوعات التي ستناقش في اجتماع لقادة المعارضة يعقد في اسمر في النصف الثاني من الشهر الجاري.

وأضافت إلى مبادرة الشيخ زايد للوساطة لوقف القتال الدائر بين المعارضة والحكم السوداني في الخرطوم. ووجدت الشيخ زايد في اتصال هاتفي أجراه مع الرئيس السوداني الفريق عمر حسن

أبو ظبي - من شقيق الأسدي: لشين، الخرطوم - «الحياة»

معت دولة الإمارات العربية المتحدة إلى بلورة جهد عربي مشترك لدعم مبادرتها لإنهاء الخلاف بين الحكومة والمعارضة في السودان. وأكدت أمس أن الباب مفتوح أمام جميع الدول العربية وجامعة الدول العربية للوساطة في هذه المبادرة.

وقالت مصادر رفيعة المستوى في الدولة أن الإمارات تطالب دولاً عربية بتناسي خلافاتها مع الخرطوم، مؤكدة أن «لا مجال الآن للحساب والعتاب على مواقف سابقة».

وبدأ رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب الأمة السيد الصادق المهدي أمس زيارة إلى أبو ظبي يتوقع أن يلتقي خلالها رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ويبحث معه في الوضع في السودان.

## نتانيا هو يدعو إلى عدم استخلاص نتائج سياسية من تحطم الطائرتين

### الكارثة تطرح مستقبل وجود إسرائيل في لبنان



□ القدس المحتلة - من ربي الحصري:

■ بدأت إسرائيل أمس تشييع ضحايا أكبر كارثة جوية في تاريخها أسفرت عن مقتل ٧٢ عسكرياً بينهم ١٣ ضابطاً في اصطدام طائرتي هليكوبتر مخصصتين لنقل الجنود قرب الحدود اللبنانية - الإسرائيلية. وبدأت الأسلة تطرح بكثافة في شأن مستقبل الوجود العسكري الإسرائيلي في جنوب لبنان دون أن تظهر استعدادات من قبل الحكومة على تغيير الوضع من طرف واحد.

وعين وزير الدفاع الإسرائيلي إسحق مورخاي لجنة تحقيق في أسباب اصطدام الطائرتين بعد وقت قصير من إقلاعها في اتجاه شمال شرقي من مستوطنة كريات شمونة في طريقها إلى قاعدة عسكرية في الشريط الحدودي المحتل. وسيفرأس لجنة التحقيق المدير العام السابق لوزارة الدفاع يفيديع عيري الذي قتل أحد ابنائه قبل عشر سنوات في تحطم

نتانيا هو يتفقد مكان سقوط الطائرتين. (أ ب)

التمة في الصفحة (٦)

ما الذي جمع بين كلينتون وأولبرايت وأو. جي. سمبسون؟

□ واشنطن - من رفيق خليل المخلوف:

■ ماذا جمع بين الرئيس بيل كلينتون ولاعب الكرة الأميركية أو. جي. سمبسون ووزيرة الخارجية مادلين أولبرايت مساء الثلاثاء الماضي؟

الجواب بسيط وسهل في آن. إنه التقاسف على الأخبار وعلى صنعها. وبالطبع كان الخبر الرئيسي إلى جانب خطاب كلينتون عن حال الاقتصاد أمام الكونغرس قرار هيئة المخلفين الدعوة المرفوعة ضد سمبسون أمام المحكمة المدنية في لوس

واشنطن تشير إلى توحد رجال الدين في إيران: حرب بالصواريخ عبر الخليج أكبر تهديد للمصالح الأميركية

□ واشنطن - «الحياة»

■ توقع مسير وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية بالوكالة جورج تينيت أن يستولي رجال الدين المتشددين في إيران على منصب الرئاسة هناك في حزيران (يونيو) المقبل. واستبعد أن ترفع العقوبات الاقتصادية الدولية عن العراق قريباً. وقال أنه لا يمكن استبعاد احتمال خوض الرئيس صدام حسين مواجهة عسكرية أخرى مع الغرب، في حين اعتبر الجنرال باتريك هوبز مدير وكالة الاستخبارات التابعة لوزارة

الحري غدا إلى السعودية ومنها إلى باريس

انزعاج سوري من الخلافات وبري يشدد على التباينات القائمة بين المؤسسات

□ بيروت - «الحياة»

■ نشطت الاتصالات بعيداً من الاضواء أمس من أجل تنظيم الخلافات، الرئاسية وتحتفظ، خصوصاً بين رئيسي الجمهورية الباس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري فيما انخفض السجال بين الأخير ورئيس الحكومة رفيق الحريري الذي كبر الدعوة إلى الحوار.

وفيما أجرت دمشق اتصالات بعدد من المسؤولين مستفجرة عن أسباب تصاعد الخلافات التي كانت ذروتها غياب بري عن الاضطرار الرئاسي أول من أمس، وخطاب رئيس الجمهورية الذي غمز من قناة رئيس المجلس اقتصر نقاعات الخلافات أمس على تبادل الترسبات لتبرير كل فريق موقفه.

وعلمت «الحياة» أن كبار المسؤولين السوريين ابوا انزعاجاً مما حصل في الأيام

**ما الذي جمع بين كلينتون وأولبرايت وأو. جي. سمبسون؟**

□ واشنطن - من رفيق خليل المخلوف:

■ ماذا جمع بين الرئيس بيل كلينتون ولاعب الكرة الأميركية أو. جي. سمبسون ووزيرة الخارجية مادلين أولبرايت مساء الثلاثاء الماضي؟

الجواب بسيط وسهل في آن. إنه التقاسف على الأخبار وعلى صنعها. وبالطبع كان الخبر الرئيسي إلى جانب خطاب كلينتون عن حال الاقتصاد أمام الكونغرس قرار هيئة المخلفين الدعوة المرفوعة ضد سمبسون أمام المحكمة المدنية في لوس

**قلوب المسلمين تتوجه إلى مكة المكرمة لتابعة ختم القرآن**

□ الرياض - من تركي النخيل:

■ تتوجه قلوب المسلمين في أنحاء المعمورة إلى رجاى مكة المكرمة حيث يفتح أمة الحرم المكي الشريف مساء اليوم الذي يوافق ليلة التاسع والعشرين من رمضان القرآن الكريم في صلاة التراويح.

كان مقدراً قبل عامين أن توافق الختمة في الحرم المكي ليلة السابع والعشرين، لكن المسؤولين في رئاسة شؤون الحرم المكي والحرم المدني يقدمهم الشيخ محمد السبيل راوا تأجيل الختمة إلى ليلة التاسع والعشرين من رمضان، للتخفيف من ازدحام الناس الذي يزداد مع تزامن مناسبات ليلة السابع والعشرين وفتح القرآن.

ويأتي الاعتماد ليلة السابع والعشرين من متعلق جزم كثير من المسلمين بأن ليلة القدر، التي وردت سورة قرآنية كاملة في الحديث عنها وقيلها، توافق هذه الليلة، وهي قول الله تعالى «إنا أنزلناه في ليلة القدر». وما أدراك ما ليلة القدر؟ ليلة القدر خير من ألف شهر. تنزل الملائكة والروح فيها بأمر ربهم من كل أمر. سلام هي حتى مطلع الفجر.

وعلى رغم أن ليلة السابع والعشرين مؤكدة كـ «ليلة القدر»، إلا أن هجوع كثير من المسلمين للتعب في تلك الليلة لا تستد إلى حديث نبوي، فالذي ثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله: «تحرروا ليلة القدر في العشر الأواخر من رمضان»، وقوله «اطلبوها في العشر الأواخر في ثلاث يفتن أو سبع يفتن أو تسع يفتن». بل رجح بعض علماء المسلمين أن ليلة القدر تنقل من عام إلى آخر بين ليالي الوتر من العشر الأواخر وهي ليالي ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩. وحكمة اخفائها هي أن يجتهد المسلم في العبادة في كل ليالي العشر، غير أن البعض لا يقصر اجتهاده على ليالي الوتر مخافة أن يكون في دخول رمضان تقديم أو تأخير وهو ما يجعل ليالي الوتر ليالي شفع.

في الحرم المكي، وبعد ثلاث سنوات، يأتي المصلون في صلاتي التراويح والقيام بأمامي الحرم الشريفين سعود بن إبراهيم الشريف، وعبد الرحمن بن عبد العزيز السديس، وكان كل منهما أمام مسجد في الرياض قبل أن يطلبها لأمارة الحرم المكي. والشيخ الشريف حاصل على شهادة الماجستير في الفقه من المعهد العالي للقضاء في الرياض، ويعمل في السلك القضائي، ويشغلي حالياً التدريس في الحرم المكي وفي جامعة أم الشريعة الإسلامية في مدينة شقراء (٢٥٠ كم شمال الرياض). أما الشيخ السديس فهو حاصل على شهادة الدكتوراه في أصول الفقه من جامعة الإمام

**LONGINES**

تمتع بشعور التفوق مع لونجيين

لونجيين «كونيكويت» V.H.P. ... ومقاومة للآثار حتى عمق ١٠٠ مترًا. كوارتز، زجاج من الصنوبر المقاوم للخدش، ومقاومة للآثار حتى عمق ١٠٠ مترًا.

لونجيين - صناعة سويسرية منذ عام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

شركة الحصاني التجارية AL-HUSSAINI TRADING CO.



## باريس: دانيال جوانو سفيراً جديداً في بيروت

الجديد منصبه في آذار (مارس) بعد أن يصدر مجلس الوزراء الفرنسي تعيينه رسمياً خلفاً للسفير الحالي جان بيير لافون الذي ينقل إلى الإدارة المركزية وجوانو متزوج من السيدة اوبيل التي تحظى باحترام واسع فهي معروفة بتواضعها ولطفها، ما جعلها محل تقدير في الأوساط الدبلوماسية العربية في بيروت العام الماضي.

رحلات شريك إلى الخارج ورافقه خلالها. هكذا زار جوانو مررات لبنان ودول الشرق الأوسط والتقى مسؤوليها لترتيب الزيارات واللقاءات. وفي هذا الإطار يعتزم جوانو وجهاً معروفاً لدى جميع المسؤولين اللبنانيين الذين التقاهم لدى تنظيم زيارته شريك لبيروت العام الماضي. ومن المتوقع أن يستلم السفير

□ باريس -  
من رثته تقي الدين

■ علمت «الحياة» من مصدر مطلع في باريس أن فرنسا عينت سفيراً جديداً في لبنان هو الدبلوماسي دانيال جوانو الذي عمل منذ ١٩٩٣ رئيس البروتوكول في قصر الرئاسة والخارجية. وكان الآن جوييه رئيس الوزراء الحالي عينته في هذا المنصب عندما تولى رئاسة الدبلوماسية في ١٩٩٣.

ويظهر هذا الاختيار الاهتمام الكبير الذي يولييه الرئيس جاك شريك لشخص السفير الفرنسي في بيروت.

وجوانو الذي يحظى بثقة شريك واحترامه دبلوماسي مرموق. ولد في عام ١٩٤٦ وخرج من «الدراسة الوطنية للإدارة» التي درس فيها كبار مسؤولي الدولة. وسبق له أن عمل في القاهرة كمستشار أول في السفارة الفرنسية بين ١٩٧٤ و١٩٧٦. وتولى إدارة قسم الاقتصاد في الخارجية. عين قسلاً عاماً في كيبك وسفيراً في مابوتو وقسلاً عاماً في سان بوي.

وجوانو وجه معروف جداً في الأوساط الدبلوماسية الدولية والعربية. إذ تولى بحكم منصبه كمدير للمراسم تنظيم الزيارات الرسمية لكبار المسؤولين لفرنسا واستقبالهم. كما تولى تنظيم

## الحريزي: التعاون بين السلطات ضرورة وطنية

■ بيروت - «الحياة» - شدد رئيس الحكومة رفيق الحريري على «التعاون بين السلطات» معتبراً أنه ضرورة وطنية، ورأى أن تعزيز الحوار هو الوسيلة المطلوبة لتأكيد هذا التعاون. جاء ذلك خلال ترؤسه أمس الجلسة الأسبوعية لمجلس الوزراء في القصر الحكومي. وبعد الجلسة التي استمرت ساعة ونصف الساعة، أوضح وزير الإعلام باسم السبع: «استهل رئيس الحكومة الجلسة بالتأكيد على المعاني التي تضمنتها كلمته على أن التعاون بين السلطات ضرورة وطنية نصت عليها وثيقة الوفاق الوطني. ورأى أن تعزيز الحوار هو الوسيلة المطلوبة لتأكيد هذا التعاون». ثم بدأ مجلس الوزراء دراسة جدول الأعمال، فوافق على تطويق ٣٠٠ عنصر في الدولة و٢٠٠ عنصر في الأمن العام، كما وافق على اقتراح وزير التربية جان عبيد الطالب إلى المدارس الخاصة تجديف استبقاء الزيارات على الإسطاس. بينما تبت مصلحة التعليم الخاص في وزارة التربية والتعليم المركزي في مدى تقديم المدارس بالزيادة المبررة على الإسطاس ومطابقتها لقانون زيادة سلسلة الترتيب والرواتب للمعلمين.

## جونز في بعثا مرتاح الى التعاون في مكافحة المخدرات

## رسالة من كلينتون الى الهراوي أكدت مواصلة الدعم

وعن صحة المعلومات التي تقول أن المروحيتين كانتا متجهتين إلى الجنوب للقيام بعملية عسكرية قال: طيس لدي أي معلومات عن ذلك. ما فهمته أنهم (الجنود الإسرائيليون) كانوا يقومون بعملية تدريب عسكرية عادية ولم تكن مهمة قتالية إنما مهمة لوجيستية. وسئل عن مهمة الوفد الأمريكي لمكافحة المخدرات للبنان فأجاب: «زيارة الوفد مهمة جداً. أخذنا بجدية عملية مكافحة المخدرات واعتقد أن مهمة السيد جونتان وأينر انتجت إيجابيات. في ما يتعلق بتطور لبنان في مكافحة المخدرات، ما زلتنا نعتقد أن لبنان يمر بتهريب للمخدرات كما أشار السيد أينر. لذلك نشعر بالحاجة إلى استكمال العمل وتقوية التعاون من أجل القضاء على هذا الأمر».

«حزب الله» وجونز من جهة أخرى حض نائب الأمين العام للحزب الشيخ نعيم قاسم في مؤتمر صحافي الحكومة اللبنانية على استدعاء جونز وطريد من البلاد «لأنه يؤدي مشاعر جميع اللبنانيين الذين ما زالوا يتكلمون مجازاً قاتلاً وبشاعة أدام الجنود الإسرائيليون والقصف الإسرائيلي». وأشار إلى أن تصريح جونز ليس أول تصريح له يمس فيه إسرائيل عنوانها أو أعمالها.

□ بيروت - «الحياة» - الإدارة الأميركية دعم سيادة لبنان واستقلاله وسلامة أراضيه. وقال جونز، بعد مقابلاته أمس الرئيس الجاس الهراوي في القصر الجمهوري في بعثا، ترافقه المسؤولية عن شؤون لبنان وسورية والأردن التي لم تزد في بيروت بين ١٩٨٦ و١٩٨٨ تقوم بزيارة لأيام عدة للاطلاع على الوضع في لبنان ولقاء بعض الأصقاء. وأضاف: «كما يشرفني أن أنقل إلى الرئيس الهراوي رسالة من الرئيس الأميركي بيل كلينتون التي أجاب فيها على رسالة سابقة للرئيس الهراوي في فترة انعقاد مؤتمر أضواء لبنان في كانون الأول (ديسمبر) الماضي». وأكد أن الرسالة تشدد على دعم الولايات المتحدة للبنان وهذا ظهر في تنظيم المؤتمر والسياسة التي تتبعها حكومتنا حيال لبنان للمساعدة على تسريع تنفيذ الدعم الذي أعلن عنه.

وسئل جونز عن تعليق على تحطم المروحيتين الإسرائيلييتين فأجاب: «إنه حادث اليم جداً واعتقد أنه كلما حصل حادث من هذا النوع وسببها كانت الفللة المتضررة علينا الأسف يسبب عدد الضحايا الهائل ونشعر بالأسف مع عائلاتهم. واري أنه يجب ألا يبدي أحد اعتباطه لخسارة الأرواح البشرية مهما كان السبب. بالتأكيد هؤلاء الجنود كانوا يقومون بواجبهم تجاه بلادهم وهم ليسوا مسؤولين عن السياسة التي تتبعها بلادهم».

ALMAZ JABER GROUP  
LAHOYA SUITES  
The most luxurious Suites in the Middle East with outstanding Sea View: 200-300m2 each Suite. Fully serviced. Avenue de Paris, Manara (next to Riviera Hotel)  
Tel: 961 1 372754, 372659/69/79  
Fax: 961 1 372753, 372671, Beirut, Lebanon

IMPERIAL SUITES HOTEL  
De luxe accommodations suitable for business men and families. High quality hotel services provided. Raouche, Australia Str., Beirut, Lebanon  
Tel: 961 1 862781, 860986, 869049, 869494, 805233/9, 603598/9, 603685, Fax: 961 1 603687  
Special rate for Junior Suite: US\$ 65 / night during the Lebanon Shopping Festival in February 1997.

PLAZA SUITES  
Fully serviced. One, two & three bedrooms Suites, in one of the most prestigious shopping Malls of Beirut. Verdun Plaza, Verdun Str., Beirut, Lebanon.  
Tel: 961 1 869483, 867710/1, 860190, Fax: 961 1 603273/4

برامج العيد نجوم تضيء لياليكم  
على الهواء منطوال أيام العيد  
عيدكم مبارك يا عرب

ترقبوا برنامجاً خاصاً عن احتفالات العيد في جميع أنحاء العالم في بث مباشر على شاشة MBC يقدمها لكم المذبة نشوة الروني. ويتخلل البرنامج مسابقات وجوائز تصل إلى عشرين ألف دولار يومياً. كما يستضيف البرنامج العديد من نجوم الفن والفناء في الوطن العربي وذلك طوال أيام العيد المبارك من الساعة ١٢.٢٠ حتى ١٥.٠٠ بتوقيت غرينتش.

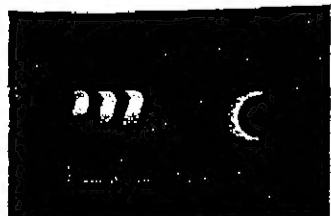
أول وثاني أيام العيد  
ليتنا صوان تعود في سهرة كويتية

تعود المذبة ليانا صوان إلى تلفزيون MBC لتقديم مع حسين داود لقاءات حية مع نخبة من نجوم الخليج إضافة إلى الكثير من المحطات الفغائية الخاصة بمناسبة العيد المبارك. ترقبوا البرنامج في اليوم الأول والثاني من أيام عيد الفطر من الساعة ١٨.٥٠ حتى ٢١.٠٠ بتوقيت غرينتش.

ثالث أيام العيد  
سهرة سورية رائعة

تقوم المذبة كوتر البشراوي بالاشتراك مع المذبة السوري مروان صواف بتقديم سهرة مشتركة تجمع بعض الفنانين من بلدان المغرب العربي وسوريا في احتفال لم يسبق له مثيل ليكون مسك الغفام لاحتفالات العيد على شاشة MBC ثالث أيام العيد من الساعة ١٨.٥٠ وحتى ٢١.٠٠ بتوقيت غرينتش.

## للإعلان والرعاية



الكويت  
هاتف: ٩٦٥ ٢٤٢ ٦٤-٥/٦  
فاكس: ٩٦٥ ٢٤٢ ٦٤-٧

دبي  
هاتف: ٩٧١ ٤ ٦٨٦ ٦٨٨  
فاكس: ٩٧١ ٤ ٦٨٣ ٠٠٨

البحر  
هاتف: ٩٦٦ ٣ ٨٥٩ ٤-٨٤  
فاكس: ٩٦٦ ٣ ٨٥٩ ٣٥٥

الرياض  
هاتف: ٩٦٦ ١ ٤٧٩ -٧٧٧  
فاكس: ٩٦٦ ١ ٤٧٣ ١٨٥

جدة  
هاتف: ٩٦٦ ٢ ٦٨٨ ٨٨٨/٦٨٣ ١٨٨٣  
فاكس: ٩٦٦ ٢ ٦٨٣ ٠٥٤

ARA MEDIA SERVICES  
أرا لوسائل الإعلان



شهود الدفاع... بينهم الوزير ونجله بدءاً من الأسبوع المقبل

## شاهد أكد قرار جعجع بتصفية المر وأخرشده على العلاقة الطبيعية

□ بيروت - من حبيب يونس

■ يجلس المجلس العليّ الجمعة ١٤ شباط (فبراير) الجاري الاستماع إلى شهود الدفاع في دعوى محاولة اغتيال الوزير ميشال المر التي يحاكم فيها قائد القوات اللبنانية، الدكتور سمير جعجع وعدد من رفاقه، بعدما اتهم أسس الاستماع إلى شهود الحق العام.

وخصص المجلس لشهود الدفاع جلستين على أن يستمع في الأولى المنددة في ١٤ شباط إلى سبعة بينهم الوزير السابق روجيه بيب والياس لفر نجل الوزير المر وفي الثانية التي حددت الأربعاء في ١٩ الشهر إلى أربعة شهود بينهم الوزير المر نفسه.

وكان المجلس برئاسة القاضي قنيل جبر الله، استمع أمس إلى الشاهدين ابلي سمير جعجع (٤١ عاماً من عكا) وكان مسؤولاً في جهاز الأمن العسكري التابع لـ «القوات» وجورج يوسف مسيح (٤١ عاماً من البترون) وكان رئيساً للنادية الإعلامية فيها، وكرد دعوة الشاهد النائب رشيد الحنا الذي لم يحضر أسس إلى جلسة ١٩ الجاري.

وبعد انحال الدكتور جعجع والمتهم الآخر ماثول بيب يونس فقص الاتهام وتشكيل الخصومة، استجوب المجلس الشاهد جبر (واقافته كانت أحد الأعمدة الأساسية التي بني عليها القرار الاتهامي)، فقال أنه قبل شهر من المحاولة (تجسس سيارتان مفخختين في ٢٠ و ٢٩ آذار / مارس ١٩٩١ في أنطلياس) اتصل به رئيسه المباشر مسؤول جهاز الأمن العسكري راجي عده وسأله إذا كان لدى الجهاز شخص قريب من الوزير المر وأن الشاهد استفسر منه وأجبه في الاستفسار عن السيد، فاجابه عده أن لمة قراراً بتصفية المر، ثم أجابه أن ليس في الجهاز شخص المظبوط.

وأضاف جبر عند حصول الانفجار، وسماعي الخير قصت راجي في مكتبه وسأله عن الحادث، أجاب: الهيئة (رئيس جهاز الأمن في «القوات» غسان) توما عابله، وتابع أن عده اتصل بتوما هاتفياً أمامه، وفهم من الحوار بينهما أن العملية باءت بالفشل، ثم قصده الشاهد رئيسه عده بعد حصول الانفجار الثاني وسأله عن سبب حصوله، أجابه «كانت لمة سيارتان في المحاولة الأولى، لم تنفجر أحدهما، فاضطروا إلى تفجيرها، ثم سأله لماذا لم تسحب السيارة، أجابه «هذا هو الحل الوحيد، ولا تظنط إلا هذا».

ونقل الشاهد عن راجي عده قوله له أن لمة قراراً من سمير جعجع بتصفية المر بصفه هو وغسان توما، وأن القائد عاب توما على فشل العملية، ونفى أي علاقة لجهاز الأمن العسكري بقضايا تفجير أو تفخيخ، موضحاً أنه أوقف ثلاث مرات الأولى بتهمته بتفجير مريض مدغقية للجيش اللبناني في ١٩٩٠ خلال حرب الشارقة وشمل العقوف العام القضيّة، والثانية بتهمته التعامل مع إسرائيل وحكم سبعة

وكان يمكن ملؤه بشخص من توجهه السياسي، خصوصاً أن تغيير الأوضاع لم يكن ممكناً. وتحدث الشاهد عن رفض مسؤول الاستخبارات الخارجية في «القوات» بيار زرق (أكرم) يومها فكرة حل الجهاز العسكري للقوات، من منطلق أن حله يعني حلاً لواقع القوات السياسية، وأشار إلى أن القوات كانت تسعى إلى تغيير الواقع القائم يومها (عزم التوازن داخل الحكومة) بالوسائل السياسية.

وتحدث عن جو رعب رافقته اغتيالات وعمليات خطف طاولت مسؤولين في الكتائب والقوات، كان مسيطراً على «القوات» قبل حل الميليشيات، وبعدما ختمت شهادته طلب توضيح قوله أن الدكتور جعجع كان الأمر في «القوات» فأعلن أنه أصبح كان الأمر، ولكن ليس كل ما كان يامر به كان يفعله، وليس كل ما كان يحصل في القوات كان يامر منه، وسرد بعض الوقائع في هذا الصدد.

□ بيروت - من حسن داوود

■ في الأيام الأولى من شباط (فبراير) شهر التسوق اللبناني كان اللبنانيون هم من صنعوا زحمة الأسواق، تشر وجوبهم الكثيف في شارع الحمراء بياض الكرتافات التي تقام مرة في السنة إحياء للشارع وإخراجاً له من سنوات الحرب. ابداً شهر التسوق قويا بهم، في اليومين أو الثلاثة الأولى، أنهم كانوا ينتظرونه لمناسبة احتفالية، وهم استعدوا له بإحجامهم خلال الشهرين اللذين سبوا، عن شراء الألبسة موزعين ذلك إلى شهر ٥٠ في المئة، احتفظت بهم شارع الحمراء باتت أسواقاً مثل قرن الشباك والزقاق وقرودان. شارع حار الياس، المعروف بسوقه منذ سنوات الحرب الأولى، شهد ازدهاراً أيضاً بالرغم من تعطله لما يقرب من السنة بسبب أعمال البنية التحتية الجارية فيه، في الحمراء، وكما نقلت وكالات الأنباء، نظم أحد المحلات المشهورة دخول زبائنه وخرجهم بأن كان يقع محله قليلاً ثم يقفله بعد ذلك من الزبائن.

مستقبل الزبائن على شكل فسيحات، فروع هذا المحل، في أسواق لبنان جميعها، شهدت هذا الانحياض نفسه، محلات أخرى مشهورة شهدت ازدهاراً بالرغم من عدم انضمامها إلى مجموعة الخسبين في المئة، غصت فروع محلاتها، هي أيضاً بالمستوقين، إذ الإقبال إلى التسوق اشتد إلى درجة اختلطت فيها التزيينات الاحتفالية بالتزيينات العادية.

في شهر الأيام الأولى كان اللبنانيون هم من صنعوا زحمة الأسواق، تشر وجوبهم الكثيف في شارع الحمراء بياض الكرتافات التي تقام مرة في السنة إحياء للشارع وإخراجاً له من سنوات الحرب. ابداً شهر التسوق قويا بهم، في اليومين أو الثلاثة الأولى، أنهم كانوا ينتظرونه لمناسبة احتفالية، وهم استعدوا له بإحجامهم خلال الشهرين اللذين سبوا، عن شراء الألبسة موزعين ذلك إلى شهر ٥٠ في المئة، احتفظت بهم شارع الحمراء باتت أسواقاً مثل قرن الشباك والزقاق وقرودان. شارع حار الياس، المعروف بسوقه منذ سنوات الحرب الأولى، شهد ازدهاراً أيضاً بالرغم من تعطله لما يقرب من السنة بسبب أعمال البنية التحتية الجارية فيه، في الحمراء، وكما نقلت وكالات الأنباء، نظم أحد المحلات المشهورة دخول زبائنه وخرجهم بأن كان يقع محله قليلاً ثم يقفله بعد ذلك من الزبائن.


اللبنانيون أقبلوا على شهر التسوق فأنجوه محلياً

## الآن ننتظر الطائرات التي قالت الفنادق أن ركبها قادمون

في إحدى الأيام الواسعة التي افتتحت بمناسبة قدوم شهر رمضان، بعضهم رأى سيارات تحمل لوحات سعودية وكويتية فاستدل بها على مجيئهم، كأنهم تركوا أيام التسوق الأولى لأهل البلد، وهم سياتون من بعدها. بعض هنا نقل عن عاملين في المطار أن قدومهم سيدنا كنفياً غدا الخميس، التلفزيونات الموصولة ببلداتهم، بالتلفونات، أسعدت اللبنانيين هنا أصواتهم، قالت أسيرة من الخليج أن شركة الطيران اختارت مجيئها عشرة أيام، لكثافة الحجزات، كما قالت أيضاً إلى أين نصب النصاب، مسمية بالاسم، إحدى الخيام المشهورة في بيروت، باتوا، في الأشهر الأخيرة هذه، وبسبب البث التلفزيوني اللبناني إلى بلدانهم، يعرفون أمكنة ومحلات بيعون الحويج المكنة، ربما سان شهر التسوق ذريعة لجيئهم الذي ينتظرونه، ذلك من نهار برامج التلفزيونات التي اتصلت بهم ذلك الاتصال الواسع، في خلال هذه الأشهر الأخيرة.

هم في كلام أولياء هذا القطاع وتصريحاتهم، لم يشاهدوا على الأرض بعضهم، في الأسواق والفاهي المنتشرة فيها يكاد المسوقون اللبنانيون يفلتون، في الوقت الواحد، شيئين معاً هما التسوق وملاحظة أن كان هناك عابرون عرب بينهم، في الأيام التي سبقت ابتداء الشهر فردد أن سورين كثيرين سياتون بياصات تقفهم من مدن سورية، لكن هؤلاء، بحسب اللبنانيين، كانوا يأتون أيضاً، بالياصات، قبل شهر التسوق، لا شيء جديداً في مجيئهم، ينبغي أن يأتي القادون من أمكنة أبعد، الذين جئد إن كان البلد أبعد من الذين فذاك أكثر جودة، في الشوارع التي تجري مواكبة الشهر تكرر أن ججوزات الطائرات إلى لبنان قد اكتملت أيام كثيرة قادمة، ذكر أيضاً أن ٩٥ في المئة من فنادق لبنان، قد التزمت نسبة الحسم وهي تخلف ججوزات متواترة، أعداد قليلة بحسب ما يروون بعضهم لبعض، هناك مجموعة منهم شوهت متعلقة حول طاوله

ساعة بوشرون الجديدة  
متبردة التلك، وإنما كلاسكية



BOUCHERON  
PARIS

• جنة: بستان المطور، ٦٤٣٣٤٢ - فرياف: بستان المطور، ٤٦٢٠٢٤٧ - الفير: بستان المطور، ٨٦٤٨٦٦٧  
• كيرين: مجهرات آسيا، ٥٥٢٣٤٤ - البوكة: علي بن علي الساعات والمجوهرات، ٤٤١٦٦٦ - ببي: مجهرات القنارة، ٢٢٤٠٠٠ -  
٦٦٥٧٨٤ (مركز حمر عين) - نوفلي: مجهرات القنارة، ٢٢٥١٢١ - لبنان: رومانس ش.م.م، ٤٠٥٥٥٠

بسم الله الرحمن الرحيم  
ثَلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
صدق الله العظيم

جوائز  
مؤسسة عبد الهادي الدبس  
للاعمال الخيرية في لبنان

تكريماً للمتفوقين والمبدعين اللبنانيين في حقول الآداب والعلوم والفنون  
تقدم مؤسسة عبد الهادي الدبس للأعمال الخيرية في لبنان جوائز حامية سنوية مرفقة بشهادات تقدير لمن تختارهم لجنة من المحكمين.

الجوائز:

- ١- جائزة أفضل إنتاج في العلوم الإسلامية (علوم القرآن، العقائد، الحديث، الفقه...)
- ٢- جائزة أفضل إنتاج في العلوم الإنسانية (الادب، القصة، الشعر، الاجتماع، الاقتصاد، التاريخ...)
- ٣- جائزة أفضل إنتاج علمي (العلوم الطبية، علوم الاحياء، العلوم الهندسية، العلوم الدقيقة...)
- ٤- جائزة أفضل إنتاج في الفنون (النحت، الرسم، الموسيقى، المسرح، السينما...)

شروط الترشح:

- ١- أن يكون المرشح لبنانياً
- ٢- أن يقدم الترشح إلى الأمانة العامة لمؤسسة الدبس في موعد أقصاه ١٥ آذار ١٩٩٧
- ٣- يرفق بكتاب الترشح ملخص لسيرة المرشح ونماذج من جميع أعماله

قيمة الجائزة الواحدة: خمسون ألف دولار لكل جائزة

لغزيد من المعلومات الاتصال بـ:  
مؤسسة عبد الهادي الدبس للأعمال الخيرية في لبنان  
بيروت - كركول الرش - بناية سنو - الطابق الأول  
هاتف: ٠١/٣٦٥٣٩٤ - فاكس: ٠١/٣٦٥٣٩٣

معكم في أكثر مدنكم مدينة بريطانية



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة.

أيضا كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلترة وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوماً بقراءة «الحياة»، فانت ستجدها حولك في كل وقت.

الحياة

معكم أينما كنتم

مجلس المطارنة: المرحلة الدقيقة  
تقضي بالتعاون منعاً للموصاية الدائمة

بيروت - «الحياة» - رأى مجلس المطارنة الموارنة أن مناقشات الموارنة التي جرت في المجلس النيابي الأسبوع الماضي «اتسمت ببعض الحيوية، لكن التصويت في النهاية لم يمدد ما يتمتع به ممثلو الأمة من حرية، فضلاً عن أن ما أثير من اتهامات لم يحرك النضال العامة على ما يحصل عادة في البلدان العربية في الديموقراطية».

وأكد المجلس في بيان أصدره عقب اجتماعه الدوري الشهري في بكركي أمس برئاسة الكاردينال نصر الله صفر، أن تعثر مسيرة السلام خلق جواً من الترقب المثير للقلق في المنطقة، وهذا لا شك فيه أن هذه المرحلة الدقيقة تقضي بالتعاون بين كل الفئات والتيارات السياسية في لبنان.

علي الفطر

في البستان لبنان

للحجز  
Tel: (961-1) 4352189 - (961-3) 7520001/727405  
(961-4) 670401/2 - 960406 - 97267402 Tel No N.Y. (F-212) 471370  
Fax (1-212) 471371 - E-mail: alhaya@arabnet.com.lb URL: WWW.ARHAYAT.COM



## يزدي الحياة: لا حريات في إيران والفساد مستشري في كل المؤسسات

الحرية لكم حتى دائم وتتمتعون لقائمات عامة وتلتقون وسائل الإعلام.

هذا صحيح، ولكن ممنوع على حركتنا أن تعبر عن أفكارنا وتوجهاتنا عبر وسيلة إعلام خاصة بها، ولا تمنح لها أي تسهيلات للنشاط في مقرها. والجهات الأمنية تضع عقوبات أمام أي نشاط لنا ونمارس ضغوطاً علينا، على رغم أن الدستور كفل الحريات العامة.

● وهل انتم معارضون للحكومة أم النظام؟  
نحن نعتقد بالضرورة وشرعية الشرعية الشعبية والوطنية، ونؤمن بأهدافها ونطاعتها وبالجسدية الإسلامية، ونعلن التزامنا الدستور، لكننا لا نعتقد بأن السلطات تعادل النظام، فنظام الجمهورية الإسلامية يمكن أن يستمر حقباً طويلة من الزمن، لكن القانون على شؤون السلطات يتغيرون.

ترفض أي سلطة تقول إن لها قدسية، ونعارض السياسات الحالية للسلطات ونستمر في توجيه انتقادات إليها لأنها تنتهك عدداً من مبادئ الدستور.

● انتم حركة معارضة ما لحاكمكم الانشائية على الأوضاع العامة في إيران؟ خصوصاً أنك تعلن أن الحركة ستخوض انتخابات الرئاسة؟

نحن نؤمن بقيم الثورة وأهدافها ونؤيد نظام الجمهورية الإسلامية، لكننا نعارض سياسات الحكم الحالي وممارساته وتوجهاته، ونسعى إلى إصلاحها وتغييرها عبر النضال السياسي السلمي، بالتعبير عن آرائنا بحرية، وهو استحقاق على كل السلطات وفيه على الواقع السياسي برمته، ويرفض أن يمنع أي طرف ولو هامشياً بسببنا من الحرية، كما أن برامجنا الاقتصادية غير سلمية، عملياً انتهت المسؤوليات التقنية بمديرين وتقنيين يطبقون بطاعة عمياء ما يأمر به كبار المسؤولين، ويفتقدون أي فقه، إلى ذلك فإن الفساد المالي مستشري في المؤسسات الحكومية وغير الحكومية وعلى كل المستويات، ويندر أن تجد مسؤولاً يؤدي واجبه استحقاقاً للقانون.

● المعارضة الراديكالية أو الليبرالية لا تخفي سعيها إلى تحجيم دور الدين المحافظ القوي في الحكم، لكن هذا التيار سر قوته في رأيه؟

● يستشعر تيار اليمين المحافظ من قنوتين أساسيتين: الفقه التقليدي والتجارب، وهاتان القوتان منسجمتان، وغالبية علماء الدين الناشطين في الدولة هم من الفقهاء التقليديين، واستطاع هذا التيار خلال السنوات الـ ١٧ الماضية أن يحكم سيرته في شكل تدريجي على كل المراكز والمواقع الأساسية في السلطة، فضلاً عن عدد كبير من المؤسسات الاقتصادية والسياسية المنفذة التي أنشئت بعد الثورة.

● عندما ظهر تيار انصار الرئيس ماهدي رفسنجاني في الانتخابات البرلمانية الأخيرة توقع المراقبون دوراً سياسياً كبيراً، لكن الواقع الآن لا يشير إلى ذلك.

● هذا كان متوقفاً، فالشعب لا يرى أن هذا التيار يختلف عن التيارات الأخرى، وأعضاء من المسؤولين لم يستطيعوا أو لم يريدوا خلال السنوات الأخيرة التي بات لهم فيها دور في السلطة، معالجة مشكلات البلاد.

● هل ستشارك الحركة في انتخابات الرئاسة ضمن ائتلاف وتقدم بمرشح آخر، أم ستترشحون شخصاً من الحركة؟

● حركة الحرية تعكس علاقات مع المجموعات الأخرى المعارضة في البلاد، واتخذنا قراراً بأن نخوض الانتخابات على أساس برنامج محدد اتفق عليه داخل الحركة.

□ طهران - من غسان بن جود:

■ أعلن زعيم حركة الحرية الإيرانية المعارضة إبراهيم يزدي أن الحركة قررت خوض الانتخابات الرئاسية المقبلة في أيار (مايو) المقبل، بمرشح من الحركة. وأكد في حديث إلى «الحياة» أن الحركة تعارض الحكم في إيران وليس النظام، وتقدم نفسها كحركة وطنية إسلامية، وحمل على سياسات الحكم، واعتبر أن إيران تقتقد إلى مذهب حقيقي من الحريات، مشيراً إلى «استشراف الفساد المالي على كل المستويات، في المؤسسات الحكومية وغير الحكومية».

وحمل تيار انصار الرئيس ماهدي رفسنجاني مسؤولية عدد من السياسات، وإسقاط الحكم الحالي بأنه رجعي، ينتهك الدستور الإيراني.

● تصف حركة الحرية في خاتمة التيار الليبرالي في إيران، فما الأسس الفكرية التي تشيد عليها؟

● تستند إلى القرآن الكريم والسنة النبوية والثقافة الوطنية الإيرانية، وحشد المهتمين مهدي بازكان في البيان التأسيسي للحركة (نيسان/أبريل ١٩٩٦) هوية الحركة قائلاً: «نحن مسلمون إيرانيون على نهج مصدق، الزعيم والوجه البارز في مكافحة الاستعمار والهيمنة الأجنبية، المناهض من أجل الاستقلال الكامل».

● حركة حزب ديني أم وطني أم ليبرالي؟

● حركة الحرية منظمة سياسية وطنية إسلامية، تؤمن بأنه لا يمكن تفكيك الهوية الإيرانية التي تقوم على ركيزتي الدين الإسلامي والثقافة الوطنية، ولا يستطيع أحد في إيران أن يحدد تعريفاً للهوية الإيرانية في معزل عن هذين العنصرين مجتمعين، ونحن لا نرى أن هناك هوية إيرانية وطنية من دون إسلام، أو هوية إسلامية إيرانية من دون الثقافة الوطنية.

● الانتخابات الرئاسية في إيران على الأبواب، فهل ستشارك حركتكم فيها بمرشح؟

● نعم، قربنا المشاركة في انتخابات الرئاسة وسنعلن مرشحنا في وقت لاحق (مصادر الحركة أكدت لـ «الحياة» أن إبراهيم يزدي سيكون مرشحها، وسيعمل ذلك هذا الشهر).

● الانتخابات الرئاسية مناسبة لمناسبة لبرنامج الحرك، وهذا لم يلاحظ في إيران بعد بالنسبة إلى من ترشحوا رسمياً.

● في الانتخابات التي يقترح فيها المواطنون وعي، طبيعي أن يطرح المرشحون برامج وأفكاراً سياسية واقتصادية وثقافية، خصوصاً أنهم يتمتعون بمناخ من الحرية يمكنهم من أن يعرضوا برامجهم ويتقبلوا الملاحظات والانتقادات، لكن هذا النمط معتمد فقط في المجتمعات المنفتحة سياسياً التي يتمتع فيها كل الجماعات والتيارات والأحزاب والولايات والمعارضة بالحرية الكاملة، وفي المجتمعات المنغلقة سياسياً يجمع المواطنون على الاقتراع أو ينتخبون أشخاصاً وليس برامج.

● ولكن في إيران انتخابات برلمانية رئاسية، وتيارات متنافسة وصحف حرة بالسلطة السياسية والفكرية، فإين الظل؟

● إن معايير حياة سياسية حرة في أي مجتمع تصد بمنى ما يتمتع به أحزاب المعارضة من حرية، حتى في النظام التوتاليتاري تسمع الأحزاب التي تريد أن يرفع النظام بحرية النشاط، لكن هذا ليس متوقفاً في إيران، إذ يمنع تأسيس أحزاب معارضة، وهي ممنوعة قانونياً أو فعلياً من النشاط السياسي، وحركة الحرية جزء من المعارضة المنعومة.

● الأحزاب السياسية في إيران ليست مبرجة بالمفهوم المتعارف عليه، وهناك تيارات وجمعيات، وانتم في حركة

### وحدة التدخل السريع الجوية الأميركية ستتشر في قطر أشهر

□ النوحه -  
من محمد المكي احمد:

■ أعلنت وزارة الخارجية القطرية أمس أن الوحدة الجوية الأميركية للتدخل السريع التي تضم ثلاث طائرات مع طاقمها ومعدات ستنتشر في قطر ابتداء من ٢٠ شباط (فبراير) الجاري حتى ٢٠ أيار (مايو) المقبل.

وقال مصدر في الوزارة إن عملية الانتشار تأتي في إطار اتفاق التعاون الدفاعي بين قطر والولايات المتحدة، وأشار إلى أن برنامج التعاون العسكري بين البلدين يهدف إلى تعزيز العلاقات الدفاعية بين قطر والولايات المتحدة، ويظهر مدى الالتزام الأميركي تجاه أمن دولة قطر، وهو ليس موجهاً ضد أي طرف، وذكر بأن عملية نشر الطائرات الثلاث تعتبر الثانية من نوعها، وكانت الأولى في الفترة بين ١٨ حزيران (يونيو) حتى ٢٠ آب (أغسطس) الماضي وشملت ٣٤ طائرة أميركية.

وتابع المصدر في تصريح إلى وكالة الأنباء القطرية أن هذا يعكس التوسع المستمر في التعاون العسكري بين البلدين الذي شهد سلسلة من المناسبات والأميركية وأخرها مناورات الغمار السري ٩٧ بمشاركة وحدة التدخل السريع الحادية عشرة التابعة للجوية الأميركية، بذكر أن مثلات من «المارينز» أجروا تدريبات في ميناء مسعد القطري الذي يبعد نحو ٤٥ كيلومتراً عن النوحه في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، وشاركت في التدريبات السفينة الأميركية «فرانكلين» التي أنزلت بوابات والبوابات برمايل وأخرى حربية، ونجاش وكانت تلك المعدات تحكي لقوة بحرية من ١٧٥٠٠ جندي لمدة ثلاثين يوماً في زمن الحرب.

■ الشيوخ زايد يعفون مئة سجين

■ أبو ظبي - أ ف ب - أعلن في أبو ظبي أمس أن رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان أمر بالإفراج عن مئة سجين، وأفادت وكالة الأنباء الإمارات أن الشيخ زايد أصدر أمراً بالعفو عن هؤلاء المحكومين في قضايا مختلفة، والإفراج عنهم بمناسبة شهر رمضان.



عدي وإلى جانبه الرئيس العراقي وزيجته ساجدة في المستشفى (ب)

## صدام وساجدة زارا عدي واستقبلا مهنئين بشفاؤه

ويبدأ الرئيس العراقي مبشراً وعدي يتحدث فيما كانت ساجدة ترحب بأعضاء وفد من الاتحاد العام لنساء العراق، وجاءت الصور التي نشرتها الصحف العراقية وعرضها التلفزيون بمثابة تأكيد للمعلومات التي نشرت عن الحال الصحية الخطرة لعدي إثر محاولة الاغتيال التي تعرض لها أثناء تجوله بالسراية في حي النخيل في بغداد.

ونشرت صحيفة «الثورة» على صفحتها الأولى صورة كبيرة للرئيس العراقي جالساً وهو يتحدث إلى عدي، بينما جلست زوجته إلى جانبه وقربها رئيسة

وهو يضع عقلاً. وهذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها عدي على كرسى متحرك، إذ أن كل الصور التي نشرت له كان يبدو فيها ممداً على سرير بعد محاولة الاغتيال. وعرض التلفزيون العراقي ولفزيون الشباب، الذي يشرف عليه عدي في وقت متقدم ليل الثلاثاء - الأربعاء لقطات مطولة تظهر فيها الرئيس العراقي سجناء حيث يعالج من جروح أصيب بها في محاولة الاغتيال التي تعرض لها في كانون الأول (ديسمبر) الماضي.

ونشرت صحيفة «الجمهورية» صورة كبيرة لصدام وأقفا وهو يرتدي عباءة وكوفية وعقالاً، وإلى يمينه زوجته ساجدة وبنينهما عدي جالساً على كرسى متحرك

■ بغداد - أ ف ب - رويترز - نشرت الصحف العراقية أمس على صفحاتها الأولى صوراً للرئيس صدام حسين وعقيلته ساجدة خيرة الله طلفاح مع نجلهما الأكبر عدي، أثناء استقبالهم عدداً من زوار عدي في مستشفى ابن سينا حيث يعالج من جروح أصيب بها في محاولة الاغتيال التي تعرض لها في كانون الأول (ديسمبر) الماضي.

ونشرت صحيفة «الجمهورية» صورة كبيرة لصدام وأقفا وهو يرتدي عباءة وكوفية وعقالاً، وإلى يمينه زوجته ساجدة وبنينهما عدي جالساً على كرسى متحرك

### رغم اتهامها بغداد بإخفاء صواريخ بالستية

## واشنطن تقلل من احتمالات توجيه ضربة للعراق

صواريخ يزيد مداها على ١٥٠ كيلومتراً.

في الوقت ذاته اتهم البعثيون العراقي بإخفاء صواريخ بالستية يمكن أن يصل مداها إلى ٢٥٠ كيلومتراً، وأفادت وكالة الأنباء الإمارات أن الشيخ زايد أصدر أمراً بالعفو عن هؤلاء المحكومين في قضايا مختلفة، والإفراج عنهم بمناسبة شهر رمضان.

وزاد: «ليس لدى واشنطن أي مخاوف كبيرة. هناك بقعة مستمرة إزاء هذه المسألة، ولكن لا يمكن التخلي على أي احتمال لاستخدام القوة». وامتدح بيرنز عن تأكيد أو نفي معلومات عن امتلاك بغداد ترسانة من صواريخ سكود، لكنه قال: «لدينا اهتمام مستمر بمراقبة العراقيين بعيون مفتوحة، فنحن لا نثق بهم، وليس لهم الحق في أن يكونوا بلداً طبيعياً أو أن يطورو أسلحة». في العراق حكومة مصادرة لا تحل لأحوا

صواريخ محظورة، بموجب شربوط وقف النار في حرب الخليج، وأشار تقرير الصحيفة إلى أن الإدارة الأميركية قد اتخذت خلال أيام قراراً بتوجيه ضربة صاروخية، واستند في هذه المعلومات إلى «مصادر أمنية أميركية».

وقال: «لدينا اهتمام مستمر بمراقبة العراقيين بعيون مفتوحة، فنحن لا نثق بهم، وليس لهم الحق في أن يكونوا بلداً طبيعياً أو أن يطورو أسلحة». في العراق حكومة مصادرة لا تحل لأحوا

■ واشنطن - من حسن سنوروسي:

■ قللت الولايات المتحدة من احتمالات توجيه ضربة عسكرية أميركية للعراق في هذه المرحلة، لكن وزارة الدفاع الأميركية (البنطون) اتهمت بغداد بإخفاء صواريخ بالستية وخبرت من أن واشنطن مستعدة للدفاع عن قواتها في المنطقة.

وكانت صحيفة «فرانكفورت الغابيه» تسايون، التي تكتب لأول من أمس أن واشنطن تدرس توجيه ضربة صاروخية للعراق بعدما اكتشف خبراء التفكيش الدولي أن بغداد تواصل تطوير

أرض مساحة ٢١٠٠  
مع رخصة بناء  
سعر مغر - أدما  
للمراجعة، الاتصال  
بالرقم ٠١/٢٠٤١٠١

## ٧٢ قتيلاً ضحايا الزلزال في إيران

قربية نمر الزلزال الطرق المؤدية لها. ويعيش في منطقة بوجنود المختلطة لصعود تركمانستان حوالي ١٤ ألف شخص. وقال رئيس مركز رصد الزلازل في جامعة مشهد أن المركز سجل أكثر من مئة هزة خلال تسع ساعات الثلاثاء.

الساعة ١١،٢٤ صباحاً بالتوقيت المحلي، وأوضحت أن مركز الهزة قرب بوجنود على بعد نحو ٥٨٠ كيلومتراً شمال شرقي طهران، وهي المنطقة التي كانت مركزاً للزلازل أول من أمس، بلغت قوة اهتدائها ٥،٦ درجة بمقياس ريختر والآخر ٦،١ درجة.

■ طهران - رويترز - أعلنت إذاعة طهران أمس أن حصيلة قتلى الزلزال الذي ضرب مناطق شمال شرقي إيران أول من أمس ارتفعت إلى ٧٢ قتيلاً و ٢٠٠٠ جريح، وأكدت أن المناطق ذاتها تعرضت لهزة قوية جديد بلغت ٥،٧ درجات بمقياس ريختر، في

## لاشتراك في جريدة الحياة

<p>AL HAYAT</p> <p>الحياة</p> <p>إلت الحياة عمدة وجهاد</p> <p>AL HAYAT</p> <p>ARABIC DAILY NEWSPAPER</p> <p>أبدأ يومك مع الحياة</p> <p>الجريدة المميزة... للقارئ المميز</p> <p>Start your day with ALHAYAT</p> <p>The quality Arab newspaper</p> <p>...for the quality Arab reader</p>		<p>قسمة اشتراك</p> <p>الاسم</p> <p>المهنة</p> <p>العنوان مع الرمز البريدي</p> <p>الهاتف</p> <p>أرغب في الاشتراك في جريدة الحياة لمدة سنة واحدة.</p> <p>طريقة الدفع: بطاقة فيزا □ بطاقة ماستركارد □</p> <p>شك □ حوالة بريدية □</p> <p>التوقيع</p> <p>Card No</p> <p>Exp. Date</p>
--	--	--

الحياة مكتب القاهرة: شارع أميركا اللاتينية، «جاردن سيتي»، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩  
الهاتف: ٣٥٤٢٦٤٦ / ٣٥٥٠٠٤٠ / ٣٥٥٠٠٤٣ الفاكس: ٣٥٥٠٠٤٣

■ دعا الأمين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد المجيد الأمم المتحدة إلى استجابة طلب العراق الإفراج عن ٥٠٠ مليون دولار من أرصته المجمدة في الخارج لتمكين الحجاج العراقيين من أداء مناسك الحج هذه السنة. وتلقى عبد المجيد مذكرة سلمها أمس مندوب العراق لدى الجامعة السفير نيل نيم، دعت الجامعة إلى دعم الطلب العراقي الذي قدم إلى لجنة العقوبات، وتمكين طائرات عراقية من نقل الحجاج.

وقال عبد المجيد لـ «الحياة» إن الحج «واجب ديني»، ونادى الأمم المتحدة استجابة الطلب.

## مساعداً من الامارات هدية العيد للعراق

صقر القاسمي وزير الدولة لشؤون المجلس الأعلى. وذكر الشيخية أن «مصدراً من الأوبة والأغذية الضرورية للأطفال العراقيين سيشتحن في المستقبل، وأشار إلى «التنسيق مع الجمعيات الخيرية في العراق لتوزيع المعونات، موضحاً أن المشاركين في الرحلة «سيزورون» المستشفيات والمراكز الصحية وعائلات في منازلها لتوزيع التبرعات.

■ دبي - أ ف ب - علم أن سفينة مساعدات جديدة ستطلق من الإمارات إلى العراق، حاملة مساعدات إلى الأطفال في هذا البلد.

ونقلت صحيفة «الخليج» عن محمد عبدالله الشبيبة أحد منتظمي الرحلة أن الرحلة التي أطلق عليها «هدية العيد للعراق» ستطلق قبل عيد الفطر لنقل ٥٠٠ طن من الأدوية والأغذية والملابس قيمتها ٥ ملايين درهم (١،٢ مليون دولار) «مهددة» من أبناء الإمارات إلى أطفال العراق.

■ وأضاف أن المساعدات التي سيؤدي نقلها ثلاثة شبان من إمارة رأس الخيمة جمعت عبر لجنة كساء لقراء المسلمين في العالم، بدعم من الشيخ محمد بن

AMERICAN CITIZENSHIP LOTTERY  
The United States Department of State is conducting a visa lottery programme. 55,000 immigrant visas (Green Cards) will be issued by random selection. Persons may make applications on behalf of friends or relatives. The programme is open to persons born in, or married to persons born in all countries of the world except the following:  
Canada, Dominican Republic, El Salvador, Great Britain (open to Northern Ireland), India, Jamaica, Korea, Mexico, People's Republic of China (open to Hong Kong), Philippines, Taiwan and Vietnam.  
A person can apply if he or she was born in one of the countries listed above if either of his or her parents were born in a participating country.  
The Application Period ends 28th February 1997.  
For further information and application form call  
Selected Immigration Services  
Empire House  
Empire Way  
Wembley, Middx HA9 0EW  
0181 970 2117 0181 970 2174  
Fax: 0181 970 2105  
Applications received before 15th February - £35  
Applications received after 15th February £40  
UK Immigration Enquiries Welcome











الحياة ٧

شؤون عربية

نائب الرئيس السوداني يصل إلى المغرب

■ الرباط - «الحياة» - بدأ النائب الأول للرئيس السوداني الفريق الزبير محمد صالح أمس زيارة إلى المغرب ينقل خلالها رسالة من الرئيس عمر البشير إلى العاهل المغربي الملك الحسن الثاني تتعلق بالوضع في السودان، ضمن جولة قانته إلى عواصم شمال أفريقيا.

وتعول الخرطوم على تفهم السلطات المغربية ودعمها كونها تعانتي من نزاع مماثل يتعلق بقضية الصحراء الغربية لكن ضمن تدخل أطراف خارجية من وجهة نظر السودان، خصوصاً أن الرباط أعلنت التزامها مرات عدة بدعم وحدة الدول وسيادتها وعدم التدخل في شؤونها الداخلية ومناهضة النزاعات الانفصالية.

في جولة أخرى ترصد الأوساط المختصة الرباط أنظاراً على مهمة وزير من أجل الحصول على دعم عسكري من المغرب إلى جانب قوات أفريقية، وتحتشد المصادر المغربية عن استعدادها للمشاركة في جانب قوات كيتشاسا، ومن المقرر أن يبحث الرئيس موبوتو سيسيكو الذي يزور المغرب حالياً في هذا الاقتراح مع المسؤولين المغربيين. لكن لم يصدر من الرباط أي رد فعل إزاء زيارة سريتها وأثير في هذا الشأن، وإن كان مرجحاً استمرار إرسال قوات مغربية إلى المنطقة الإفريقية المشاركة في خطة دولية لإخماد التمرد في السودان، وتشكل زيارة موبوتو إلى المغرب محطة حاسمة في سياق بحث مفاوضات من دعم مالي.

أكتوبر المصري يطعن في قرار رفض تأسيسه

□ القاهرة - من حازم منير:

■ قرر مؤسسو حزب أكتوبر، في مصر اللجوء إلى القضاء لطعن في قرار إصرتها لجنة شؤون الأحزاب، وكانت لجنة الأحزاب عقت اجتماعاً الخميس الماضي، وقررت رفض طلب تأسيس الحزب استناداً إلى أسباب تضمنتها مكررة من خمسين صفحة، والمعروف أن لجنة الأحزاب لم توافق منذ إنشائها في العام ١٩٧٩ على تأسيس أي حزب، فيما رفضت محكمة الأحزاب تأييد قرار اللجنة في شأن ٩ أحزاب، وأعيد من مصادر مطلعة أن أسباب الرفض تستند إلى عدم تميز برنامج الحزب الجديد عن غيره من الأحزاب القائمة، خصوصاً الحزب الوطني الحاكم فضلاً عن مخالفة بعض أفكاره لنصوص الدستور المصري، لكن وكيل مؤسسي الحزب السيد محمد معوض جاد المولى قال لـ «الحياة» نحن نفكر بموقف يختلف تماماً عن بقية الأحزاب وهو معاداة الصهيونية وليس إسرائيل، وتعلق بالأمم القومي العربي.

وفد المعارضة المصرية أكد أن الصراع في السودان يضر بالأمن المصري

السودان يؤكد رغبته في تطبيع العلاقات مع مصر

■ الخرطوم - «الحياة» - أكد الأمين العام لـ «المؤتمر الوطني» التنظيم السياسي الحاكم في السودان الدكتور غازي صلاح الدين أمس أن الحكومة السودانية راغبة في تطبيع علاقاتها المتوترة مع مصر، مشدداً على استعدادها لتجاوز الخلافات وإرساء مشاريع مشتركة.

جاء ذلك لدى اجتماع صلاح الدين في الخرطوم أمس مع وفد من حزب المعارضة المصرية برئاسة رئيس حزب العمل السيد إبراهيم شكري.

وقال صلاح الدين أن حكومة السودان وشعبه على استعداد لتجاوز الخلافات مع مصر، ومناقشة مشاريع مشتركة، واستغلال ثروات النيل والبحر الأحمر وضمان أمن الأمة العربية والإسلامية في مواجهة التهديدات الإسرائيلية.

ونقلت صحيفة «الاتحاد» المصرية عن صلاح الدين قوله أن «أمن السودان مرتبط بأمن مصر، والحرب الحالية تستنزف مصر أولاً لأن السودان يشكل العمق الاستراتيجي لمصر».

وأكد رجب حسيمة، الأمين العام لحزب الأحرار المصري، العضو في الوفد المصري، أن الوفد سيسيء إلى الوساطة بين الحكومة السودانية والمعارضة.

ونقلت صحيفة «أخبار اليوم» السودانية عن حسيمة قوله أن الوفد سيعرض جهوده على الرئيس السوداني عمر البشير خلال زيارته للخرطوم التي تنتهي غدا الجمعة.

وأبلغ الوفد المصري المعارضين السودانيين أن الصراع الدائر بين الحكومة السودانية والمعارضة يؤثر في أمن مصر أيضاً.

وعرض التلفزيون السوداني ليل الثلاثاء لقطات لوفد المعارضة خلال اجتماع مع رئيس البرلمان السوداني الدكتور حسن الترابي.

عن السيد محفوظ عزام من حزب الأحرار المصري قوله أن الزيارة هدفها تحسين العلاقات بين مصر والسودان، وأشار أيضاً إلى أن الصراع الدائر في جنوب السودان يؤثر على أمن مصر.

ونسبت إليه الوكالة قوله أن السودان على شرف التوصل إلى تسوية دول وادي النيل.

وتشعر مصر بالقلق من أن يؤثر القتال الدائر في شرق السودان على حصنها من مياه النيل. وتؤكد أحزاب المعارضة الرئيسية في مصر الحكومة الإسلامية في السودان وتقول إن إسرائيل وقوى خارجية وراء القتال الدائر في محافظة النيل الأزرق في شرق السودان.

وكان البشير عاد مساء الثلاثاء إلى الخرطوم بعد زيارة إلى نيروبي التقى خلالها الرئيس الكيني دانيال أراب موي لاطلاعه على الوضع في السودان، وراس موي الهيئة الحكومية لمكافحة الجفاف والتصحر (إيفاد).

وقال البشير لدى عودته في تصريح نقلته وكالة الأنباء السودانية «طلبت منه السعي لإيجاد حل لمشكلة جنوب السودان»، وأضاف أن موي هو «مصر».

الخرطوم: التصعيد المرتكز على السودان

■ الخرطوم - رويترز - أكد السودان أمس الأربعاء أن إثيوبيا استرت أكثر من ١٥ ألف شخص منذ بدأت قواتها في قتال الحكومة السودانية في محافظة النيل الأزرق الحدودية منذ ثلاثة أسابيع.

وقال وزير الثقافة والأعلام السوداني العميد الطيب محمد خير لوكة السودان للأنباء أن القوات الإثيوبية تحتجز حالياً أكثر من عشرة آلاف مواطن شراباً من منازلهم في شمال قيسان ونحو خمسة آلاف شخص في منطقة بابا في جنوب مينة المازين وشرق منطقة بكوري.

ويقول السودان أن قوات إثيوبية وإريتريه تقاثل في جانب التمردين الجنوبيين الذين يشنون هجوماً في شرق البلاد وجنوبها. وتنفذ الدولتان أي تورط من جانبها في الصراع الدائر في السودان.

ويقول التمردين الذين بدأوا حملاتهم في ١٢ كانون الثاني (يناير) الماضي أنهم يسيطرون على معظم أنحاء محافظة النيل الأزرق لكن الحكومة لا تقر إلا سقوط بضعة بلدات منها بلتا الكركم وقيسان الحدوديتين الرئيسيتين.

وقال الوزير أن الإثيوبيين منعوا وصول امدادات الإغاثة للمشردين وأنهم وكالات الإغاثة الدولية بالصمت إزاء ممارسات الإثيوبيين التي وصفها بأنها غير إنسانية كالتنكيل والتعذيب والاعتصام.

وتؤكد الحكومة المحلية لمنطقة النيل الأزرق أنها تتوقع أن يكون ٢٥ ألف شخص على الأقل شراباً من منازلهم بسبب القتال الذي يدور الجانب الأكبر منه في شرق المحافظة وجنوبها.

السودان يتنقح حرق الجبال الجوي الأوغندي

■ كيمبالا، الخرطوم - أف ب - نفى السودان أمس الأربعاء اتهامات وجهتها إليه كيمبالا بحرق الجبال الجوي الأوغندي. وقال الناطق باسم القوات المسلحة السودانية الفريق محمد السنوسي أحمد وكالة «فرانس برس» أمس أن التصريحات التي أكدت حرق طائرة تابعة لسلاح الجو السوداني من طراز أنطونوف الجبال الجوي الأوغندي يوم الاثنين الماضي «عارية تماماً عن الصحة».

وأضاف أنه كان شخصياً في جوبا، قرب الحدود الأوغندية في ذلك اليوم، وأنه «متأكد تماماً» من عدم اقلاع أي طائرة باتجاه المنطقة الحدودية يوم الاثنين.

وقال أحمد أن الاتهامات الأوغندية تندرج في إطار «المؤامرة التي تحاك ضد السودان». وتتهم الخرطوم كيمبالا بالاعتداء لهجوم عليها من حدودها الجنوبية بمساعدة التمردين الجنوبيين، في حين تنهم إثيوبيا وإريتريا بالتورط في المراك الدائرة شرقي البلاد بين القوات الحكومية وقوات المعارضة السودانية.

وأكدت كيمبالا أن طائرة من طراز أنطونوف، روسية الصنع، حطت الاثنين على ارتفاع عال مرتين فوق مدينة أروا شمال غرب أوغندا على بعد ثمانين كيلومتراً من الحدود مع السودان.

وقالت صحيفة «ديو فيجن» الأوغندية الحكومية أن الطائرة حطت فوق كتلة جبلية مليئة بالسكك الحديدية قبل أن تنفجر في شرق زانير.

وقال أماما مياياري، وزير الدفاع الأوغندي في تصريح نقلته الصحيفة أن «السودان» باخترقه جبالاً الجوي، إنما يدعون إلى الحرب. لكننا نطلب منه ضبط النفس ووقف استفزازاته». وذكرت الصحيفة أن طفاً لنفرد قتل برصاص طائرة أثناء إطلاق جنود أوغنديين النار على الطائرة من المضادات الأرمية.

وقطعت العلاقات بين أوغندا والسودان منذ العام ١٩٩٥ في أعقاب تبادل الاتهامات بدمع المعارضة في الجانب الآخر.

فرار قيادي في الجماعة من مقر نيابة أمن الدولة

القاهرة - «الحياة» - فر أحد القادة البارزين في تنظيم «الجماعة الإسلامية» من مقر نيابة أمن الدولة العليا وذلك في سابقة هي الأولى من نوعها. إذ تمكن المتهم حسين محمود خضر من خداع حارسه المعين لرافقه أثناء التحقيقات التي تجريها معه النيابة في قضية متهم فيها أيضاً بـ ٢١ من أعضاء الجناح العسكري للتنظيم تتعلق بمخطط لقلب نظام الحكم والسقوط على محطات للمشغولات الفنية بهدف تدبير أموال لتمويل نشاط التنظيم.

وفرضت أجهزة الأمن إجراءات أمنية غير مسبوقة في مصر، حيث مقر النيابة، وأغلقت الشوارع وخضعت السيارات للزلة فيها لتفتيش دقيق ونصبت مكان في الحي الذي يقع شرق العاصمة.

وأفادت مصادر مطلعة أن خضر المتهم في القضية الرقم ٥٩٩ ٣١ آخرين من أعضاء التنظيم أدلى بأقواله في التحقيقات أمس ثم طلب من حارسه الذهاب إلى دورة المياه. سمح له بذلك إلا أن الحارس اكتشف أن المتهم بدل ملابسه وأدى غيرهما. يرجح أن أحدًا وضعه له داخل دورة المياه، وتمكن من مغادرة مقر النيابة من دون أن ينتبه الحارس.

وتعد هذه الحال الأولى التي يتمكن فيها أحد من أعضاء الجماعات الدينية الذين تردوا على مقر النيابة، من الفرار على رغم اعدائهم الكبيرة التي بلغت الألاف خلال السنوات الخمس الأخيرة، في حين تمكن آخرون من الفرار من داخل السجون أو أثناء ترحيلهم من مقر النيابة أو من أقسام الشرطة.

ورجحت مصادر أمنية تورط أحد الحاميين في عملية فرار خضر، وذكرت أنه شهبات هجوم حول حمام يعتقد أنه رتب للعلة ووضع ملابس داخل دورة المياه ارتداه المتهم حتى يتمكن من خداع حارسه. وأظهرت المصادر أن المتهم الفار يعد واحداً من أخطر عناصر الجناح العسكري لتنظيم «الجماعة الإسلامية» وكان رتب مع أعضاء التنظيم لعملية سطو في ٢١ حزيران (يونيو) الماضي لا أن أجهزة الأمن اعتقلت أعضاء التنظيم قبل ساعات من تنفيذ العملية.

رسالة من ديميزل إلى مبارك حول قمة تجمع الدول الإسلامية الثمانية

اتصالات مصرية - تركية لمنع محاولات استفزاز سورية

□ القاهرة - من محمد علاء:

■ علقت «الحياة» ان القاهرة أجرت اتصالات دبلوماسية لتجنب تصعيد الاستفزازات بين سورية من جهة وتركيا وإسرائيل من جهة أخرى بسبب ما أعلن في أنقرة عن قرب بدء محاورات بحرية مشتركة إسرائيل - تركية في المياه الدولية للبحر المتوسط قرب الحدود السورية البحرية، أمام لواء الاستكشوف، وقالت مصادر سورية مطلعة أن الجانب التركي أكد «الحرص على العلاقات مع سورية ونفي الاستعداد على أي خطوة أو عمل من شأنه المساس بدول الجوار العربية والإسلامية». واهتمت وسائل إعلام سورية أمس بموسم المحاورات، ووصفته بأنه استفزاز لسورية خصوصاً لجهة تنفيذ المناورة أمام لواء الاستكشوف الذي قالت ان سورية تطالب به.

من ناحية أخرى، بحث الرئيس التركي سليمان ديميزل رسالة للرئيس حسني مبارك لاستطلاع رايه في موعد انعقاد مؤتمر قمة تجمع الدول الإسلامية الثمانية الكبرى في اسطنبول خلال النصف الأول من العام الجاري ضمن رسائل بعث بها الرئيس التركي إلى قادة هذه الدول (باكستان وبنغلاديش ونيجيريا وماليزيا واندونيسيا وإيران علاوة على مصر وتركيا) لاختيار الموعد المناسب.

وكان الاجتماع الثاني لدول التجمع على مستوى وزراء الخارجية (عابث عنه مصر) في اسطنبول في كانون الأول (ديسمبر) الماضي قرر عقد اجتماع للدول الثمانية على مستوى القمة ليلاورة فكرة إنشاء التجمع الذي كان طرحها رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان على الرئيس مبارك صيف العام الماضي.

وتقضي الفكرة التي عبرت الولايات المتحدة ودول عربية عن عدم الارتياح حيالها، بإنشاء منظمة إسلامية للتعاون الاقتصادي مفتوحة أمام دول أخرى، وتهدف من اسطنبول مقراً لها وتُمنى بالتعاون في مجالات الاستثمارات المتبادلة بإنشاء مشاريع مشتركة المواصلات والطاقة والغاز الطبيعي والسياحة والبيئة والمصارف.

وكان اجتماعان عقدا أحدهما على المستوى الوزاري وآخر على مستوى كبار المسؤولين خلال شهرين تشرين الأول (أكتوبر) وتشرين الثاني (نوفمبر) من العام الماضي. وكان وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى اعتذر عن عدم المشاركة في الاجتماع الأول، وأوفد مساعده السفير سيد قاسم المصري بدلاً منه.

وتفت القاهرة ما رددته أوساط سياسية وإعلامية تركية عن عدم ارتياح مصر تجاه فكرة إنشاء التجمع، الذي قد يعقد اجتماعه المقبل على مستوى رؤساء الحكومات. وكانت هذه الأوساط عزت ذلك إلى ما اعتبرته «رغبة مصر في عدم السماح لتركيا بأن تنافسها على دور قيادي في العالم الإسلامي». وقال مصدر دبلوماسي في الخارجية المصرية لـ «الحياة» أن «مصر ترحب بأي تحرر أو مبادرة تهدف إلى دعم التعاون ما فيه صالح للشعوب، وأن الدعوة إلى دراسة الفكرة بشأن ما تعني رفضاً لها، بل هي دعوة لكي تحقق الفكرة أهدافها المرجوة وحتى لا تتعرض أفكار مهمة كهذه إلى القتل ما قد يثير الاضطراب أو تخفض عنه نتائج محسنة قياساً على الأهداف المنشودة».

مواجهة جديدة بين الحكومة المصرية والمعارضة

□ القاهرة - من محمد صلاح:

■ بدأ ان انتخابات المجالس المحلية (البلديات) في مصر المقرر إجراؤها في أول نيسان (أبريل) المقبل ستقود إلى صدام جديد بين الحكومة وأحزاب المعارضة، وكان حزب الوفد أعلن قبل أيام مقاطعة الانتخابات احتجاجاً على استمرار العمل بقانون الطوارئ وعجز الحكومة عن اتخاذ إجراءات لضمان سلامة العملية الانتخابية. وأصدر

رؤساء أحزاب معارضة أخرى أمس بياناً وقع عليه رئيس حزب التجمع السيد خالد محي الدين ورئيس حزب العمل السيد إبراهيم شكري ورئيس حزب الأحرار السيد مصطفى كامل مراد ورئيس الحزب الناصري السيد ضياء الدين داوود إضافة إلى السيد إبراهيم البرادوي ممثلاً للشعوب. أكدوا فيه على أهمية الانتخابات البلدية والدور المطلوب من المجالس البلدية، وطالبوا بالتفكير بسرعة في مشروع قانون مباشر الحقوق

السياسية كان نواب معارضون قدموا إلى البرلمان الحالي قبل شهر، ولم تتم مناقشته. وذكر البيان أن مشروع القانون سبق تقديمه إلى البرلمان في أربع دورات سابقة متتالية من دون أن يناقش أو يبت أمره وظل حبيساً في لجنة الاقتراحات والشكاوى. وأعلن البيان أن أحزاب المعارضة قررت تقديم مشروع قانون جديد إلى البرلمان لتعديل قانون المجالس البلدية لتستعيد تلك المجالس دورها في الرقابة والمحاسبة.

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم  
Announcing Special Prices for the Arab World...

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات  
Lowest Int'l Phone Rates !

اتصل بنا أو اطلب فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة للبلد الخاص بك!  
Call or Fax Us For All New Rates From Your Country !

حسومات قد تبلغ ٧٩% من دون الإلتزام إلى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية  
Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي  
Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لا فواتير مربكة ٢٥% عمولة! نرحب بالوكلاء!  
25% Commission! Agents Welcome! No Confusing Bills!

سعر المكالمات للولايات المتحدة بالدقيقة: ٥,٨٤ سنت  
Call USA From Saudi Arabia for Only 84¢/min.

إنه بسيط وسهل!  
It's Simple & Easy!  
اتصل الآن!  
Call Now!  
معلومات مجانية بالفاكس!  
Free Fax Info!

متوفر لدى كل...  
شعار وسترن يونيون  
Available At All  
WESTERN UNION

تتحدث العربية!  
We Speak Arabic!

KALLMART  
PRICE • QUALITY • SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً  
Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمد من لجنة الاتصالات الفدرالية الأمريكية  
USA Federal Communications Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411  
العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA  
البريد الإلكتروني: KallMart@sprynet.com  
مزم بارتا على الإنترنت: Home.sprynet.com/sprynet/kallmart

Orbit  
Television and Radio Network

القيارة الذهبية  
مهرجان أوربت الثاني  
للأغنية العربية

بيروت - لبنان  
FORUM  
١-٨-١٩٩٧ (شباط)

أربع ليالٍ من الفن والطرب  
تحيتها نخبة من أشهر المطربين العرب

نجوى كرم	نوال الزغبى
هاني شاكر	عاصي الحلاني
محمد البلعشي	نور مهنّا
صباح اللامي	شكري
وردة	ميادة الحلواني
جورج وسوف	رائد عليمه
محدث طالع	هشام عباس
دينا حداد	عبد المجيد عبد الله

لحجز تذاكر: اتصلوا بأحد الأرقام التالية:  
+961 1 215795 / 200739 / 405863

بيت معاصر على قناة أوربت الثانية  
ابتداءً من الساعة 18:35 بتوقيت غرينتش

الرابع AL-RABIE  
جولستان  
Marriott  
MFA

للمزيد من المعلومات أو الاشتراك اتصلوا بـ كيرل أوربت المحلي أو بخدمة Orbit Direct على الرقم 337 969 5000



**تحدث في السياسة الخارجية كما لم يفعل من قبل**  
**كلينتون يؤكد عزم واشنطن على المساعدة**  
**في الوحدة الأوروبية ويشدد على توسيع الأطلسي**

وَقَدْ تَابَ عَلَيْهِ مَا فَرَغَ  
مِنْهُ وَكَانَ وَاسِعٌ بِحَسْبِ  
الْعَمَلِ

■ **باروس - والحياة -** توفيت في باريس امس السفيرة الألمانية باسيليلا باروس (٧١ عاماً) بعدة أصابها نزيف في الدماغ أدى إلى نقلها إلى المستشفى الأميركي في نوي (خاصة باروس)، وعلى الرغم من الجهود التي بذلت لإطعامه لم يتسن له إقبال أثناء مرضه تعرضت لاصعاب الحروق فيها بمرض السيلعة في مسعى فنيق الـ "ميتز"، فخلعت في غيرة إلى حين وفاتها.

وكان ولد هارمان، الثاني البريطاني ونستون تشرشل، وهو أحد حفيد رئيس وزراء بريطانيا السابق تشرشل انتقل إلى باريس، حيث ولد والده في المستشفى.

وكانت باروس بنت جودوا منسوبة لتوفير علاقة وثيقة بين الرئيس الأميركي بل كلينتون الذي كانت تربطها به صداقة متينة والرئيس الفرنسي جاك شيراك.

وتأتي وفاته عاصمة الترحمة ثلاث مرات، في وقت شارف على إنهاء عملها في باريس، وكانت ابنة كلينتون بريغيتا في العونة إلى واشنطن بسبب الأزمات التي تعرضت له في باريس فعاشها الرئيس الأميركي إلى الترشح حتى الصيف، وأقامت هارمان خلال وجودها علاقات جيدة مع الطبقة السياسية الفرنسية.

وتكرمت مجلة "نيوزويك" الأميركية أن المرض خلافاً هارمان في باريس هو فرانك وينر، الذي يشغل منصب سفير الولايات المتحدة في الهند.

الشمالية إلى الضيق، داعية التوكrosis إلى مواصلة دعمه الحازم، للمقاتل الأميركية المنتشرة في البوسنة في إطار الجول الوطني، وقال في هذا المجال «يفضل الزعامة الأميركية توقفت الجاذبية في البوسنة».

وقال مستوحجها أيضاً إلى التوكrosis إلى يهين عليه الجمهوريون الذين غالبا ما يدينون تحفظه على عمليات حفظ السلام في الخارج، أن «الجفافات المعقولة من أجل السلام نتج لنا تفادي الانجراف إلى نزاعات خطيرة للعواقب».

يشير إلى أن مهمة القوة الأطلسية في البوسنة تنتهي في أواسط العام ١٩٩٨.

وجه الرئيس كلينتون كذلك هذه أسئلة إلى مجلس الشيوخ التي تصاق على اتفاقية الأسلحة الكيميائية في الخلل حين التنفيذ في ٢٩ نيسان (أبريل) المقبل.

وتكرر هذه الاتفاقية (إسرائيل) في مجلس الشيوخ الأميركي علما أنه لا يمكن للولايات المتحدة المشاركة في أية تطبيق هذه الاتفاقية - إلا أن تمت المصافحة عليها قبل ذلك العام.

وأخيرا دعا كلينتون الولايات إلى الرضا لأنهم أن على الولايات المتحدة أن تسد استخراشات المتوقعة عليها تجاه العالم الدولي أو الأمم المتحدة التي تشهدها حاليا أصلاحات، لكي يكون سياسة استخراشات، على مستوى طموحاتها.

وتلغ قيمة المبالغ المستحقة في الولايات المتحدة تجاه الأمم المتحدة ٣٠ بليون دولار، ووعت واشنطن مشروعا بتسديد ماخراشها شرط أن تبدأ المنظمة الدولية باصلاحات جارية.

خو الغرب لأن امتنا يتطلب ذلك،  
داعياً إلى بناء مجتمع تعاوني  
خال من "الزخافات" في آسيا  
ومنتجة المحيط الهادئ؛  
وتمنى كليتون حصول توريد  
في مفاوضات الإسام مع كوريا  
الشمالية قبل أن يستضيف أن  
الحديث عن الصين التي يجب  
أن تواصل معها خوفاً أعمق  
باسم الصلابة ومبادئنا،  
وإذا ذكره هذه المناسبة  
على زائري الصين واستقبلهم  
الرئيس الصيني جيانغ زيمين في  
الولايات المتحدة، ومن المتصور  
أن تتم الزيارات خلال العام  
١٩٩٨.

إن ذلك ذكر الرئيس الأميركي  
فكره كليتون وليس من مصلحة  
أمريكا أن تكون الصين عيوناً  
بل على العكس فإن تطوير  
العلاقات مع بكين من شأنه أن  
يساعد على مواجهة "التحديات"  
المستترة مثل أزمة التجارة  
الذووية، أو التحدث بصرحاً  
عن الفروق الأساسية في مسائل  
حقوق الإنسان.

ودافع كليتون عن ذلك عن  
فكره شخصي فاعل للولايات  
المتحدة في موضوعها في  
المجال التجاري لفتح أسواق  
جديدة في إطار الاقتصاد الكلي،  
وظك في هذا الخصوص من  
الكونغرس منه المصالحات  
الضرورية لإبرام اتفاقات تجارية  
جديدة، لتسهيل الحر مع دول  
آسيا وأمريكا اللاتينية.

ولكن كعد أن على الولايات  
المتحدة أن تواصل مساعيها  
الناشطة في حل النزاعات  
الاقتصادية في سائر أنحاء العالم،  
وفي هذا الصدد قال  
أمريكا أن تبقى قوة على كل  
من أجل السلام في  
الوسط إلى هابيتي ومن أيرلند

■ واشتغل - أ ف ب -  
الرئيس الأميركي بيل كلينتون  
الليلة، في خطابته السنوية  
الأميركينية إلى التحليلي، دعا  
الرؤساء في مجال السياسة  
الخارجية التي تبقي الولايات  
المتحدة «أمة التي لا تنهت  
في العالم حروباً حرسه على  
توسيع حلف شمال الأطلسي.  
واسهب كلينتون في الحديث  
عن السياسة الخارجية كما  
يفعل من قبل في إطار خطاب ال  
أمة المتحدة تأييده لأن يكون  
الولايات المتحدة حضوراً فعالاً  
وبدينامية نشطة في العا  
ل خلال العام الجاري.  
وفي هذا الصدد عدد الرئيس  
الأميركي أمام الكونغرس ستة  
أهداف للسياسة الخارجية  
الأميركينية، وقضى أولها  
والأساسية في بناء أوروبا موحدة  
وبديمقراطية.  
وأوضح أنه ينبغي  
توسيع الحلف الأطلسي بحلول  
العام ١٩٩٩، لكنه حرص على  
القول أن هذا يجب أن يوازنه  
ببناء شراكة مستقرة بين الحلف  
الأطلسي وروسيا وبمقراتهما  
الحادين كلينتون في هذا المجال.  
المؤيدين الحثيئين من قبل أدان  
وهما الإعلان عن توسيع الح  
الأطلسي في قمة مدريد في ٨  
تغوز (يناير) بعد التخلي عن  
الاحتفاظات الروسية  
موسكو بدفع ميثاق أممي  
الأطلسي.  
الأمريكي  
ألا رئيس الوزراء الروسي  
فيكتور تشيرنوميردين  
في واشنطن قال واشتغل  
معارضة بلاده توسيع  
باتجاه أوروبا الغربية  
وبعد أوروبا، تطرق كلينتون  
في أسبانيا قائلا على أميركا  
تتطلع نحو الشرق بعبارة



في مؤتمر صحافي امس. ( )

ساعدا عسكريا الى زائير.

وقال متحدث باسم الحركة، وافايل غ

نعد في الزمن الذي كان المغرب يستطير

يقدم مساعدا الى موبوتو بسهولة. آ

يز وعلى المغرب ان يترك ذلك.

وكان المغرب ساعدا عسكريا الق

انيرية في ١٩٧٧ لانتهاء تمرر د

كولويزي في اقليم شيا (جنوب).



زعيم التمرديين لوران ديتزييه كابيللا كما بدا.

١٠ أ ب - أكد زعيم  
بؤازر بيزيريه كابيللا  
أن قواته تملك على كل  
الفلسطينيين، من الجيش  
إلى صحافيين إن قواته  
كيلومترًا من صوبا،  
إلى بحيرة تانغانيكيا  
بيلومبرا جنوب الكامي  
التي سقطت في أيدي  
السياسيين.  
على الجبهة الغربية  
كيلومترًا من لوبوتو  
٢٣ كيلومترًا من  
مكة إيسيرو في شمال  
في رسالة ساعات.  
تحت واشطن أول من  
اجتماع إلى زائير  
تينية إلى الإمتاع عن  
شرق هذه الدولة.  
الأمريكية  
الغربية على أن  
الغلبة كشيخة على أن  
في زائير. ولكن في  
هذه القوات أو أسماء  
ساعة المتمردين ضد  
الأمريكية ماين  
الفرنسي الأوغندي  
أع مع في واشطن إن  
الحفاظ على وحدة  
في أن القوات المسلحة  
من القوات المسلحة  
مليشيات البهوتو التي  
مربين وغالبيتهم من  
الجيش الزائيري إن  
من قوات نظامية  
سائل اتصال متطورة

المتمسرين الزائريين له  
أسس الزريعة في غوما في  
الجبهات وتلاحق،  
الغفاني.  
وأكد كعبلا اسم  
موجودة، على بعد ٢٠  
البرما الصغير، الملحق  
الواقعة على بعد ١٦٠ كم  
المدينة الاستراتيجية  
المتمسرين أول من أمس.  
وأضاف أن المتمسرين  
في إقليم شابا (كانغندا)  
أوضح أن المتمسرين  
«وصلوا إلى أقل من ١٩  
(غرب غوما) وعلى بعد  
شابلون (غرب بوكافو).  
وقال أن سقوط هذه  
شرقي البلاد لم يعد «سوء»  
من جهة أخرى،  
أسس القضاء دخول قو  
ودعت جميع الدول إلى  
التدخل في المعابر الدائر  
وأعلن المعلق قد  
نيكولاس بيرن دلبينا  
قوات أجنبية خلفت  
تحتيد جنسية أو مصدر  
القول التي تقدم قوات  
نظام كينشاسا.  
وكانت وزارة الخار  
إمبرايت قد أكدت مج  
يوري موسيفيني، الناء  
الولايات المتحدة تريد  
أراضي الزائري.  
وحسب مصادر غربي  
الزائريية تنطلق الدعوة  
الرواندية السابقة ومن  
تقوم بصد هجمات المت  
التونسي.  
ويؤكد شامبيلا في  
المتمسرين يتلقون الدعم  
تضع بتصرفهم وس  
وحدوا محترق.

التمردون الزائيريون يعلنون تقدمهم في عمليات القتال كافة



١٠ ب - أكدر زعيم  
بوران زبديريه كابيلدا  
من قواته تمكنه على فتح  
القنارين من الجيش  
صحافيين ان قواته  
كيلوميترا من صوبا  
في بحيرة تانغانيكيا  
بولوميرا جنوب كالينج  
التي سقطت في ايدي  
من سواصلون تقدمهم  
سابقاً).  
على الجبهة الغربية  
كيلوميترا من لويبونو  
نقد ٣٣ كيلومترا من  
قوة ايسيرو في شمال  
في مسألة ساعات.  
تحدث واشتغل اول من  
اتات انجينيبة اى زانير  
نفسية الى الامتصاص على  
شرق هذه الدولة.  
الخاصة الاجرامية  
اللة كثيرة على ان  
ى زانير. ولكنهم وضع  
هذه القوات او اساء  
للساعدة المتحررين ضد  
الاجرامية مابلين  
بمداد للفرس الاوغندي  
اوا معه في واشتغل ان  
الاحتفاظ على مجدة

■ غلوما (زائير) -  
للمتمردين الزائيريين  
أُسس الزعيماء في غلوما في  
الجهات وتلاحق،  
الغلافي.  
وأكد كابيلا اسم  
موجودة، على بعد ٢٠  
الفرس الصغرى الملع  
الواقعة على بعد ١٦٠  
المدينة الاستراتيجة  
المتمردين أول من أسس.  
وأضاف أن المتمردين  
في إقليم شابا (كاتانغا) في  
أوضح أن المتمردين  
وصلوا إلى أقل من ١٩  
(غرب غوما) وعلى بعد  
شابوا (غرب بوكافو).  
وقال أن سقوطه  
شرقي البلاد لم يعد «سوء»  
في جهة أخرى،  
أسس القضاء دخول فوق  
وعدت جميع الدول الملو  
التدخل في المعارك الدائر  
وأعلن المناطق باسم  
نكولاس بيرين «دنيا»  
قوات اجنبية لحقت  
تحدثت جنسية أو مصدر  
القول التي تقدم قوات  
نظام كينشاسا.  
وكانت وزيرة الخارجية  
أولبرانت بعد اكتمت بعد  
يوري موسفيني الشفاء ل  
الأمم المتحدة في ٢٤

سرا: ٣ مصارف عملاقة  
مئة مليون فرنك لليهود

أ - ب - أعلنت تونسيا ومؤسسات  
مختلفة في تونس، ليبيا، مصر، الجزائر  
وعمة مليون فرنك سويسري (نحو  
100 ليرة) في صندوق «انساني،  
حركة النازية».

ت - إلى أن الصندوق هو عبارة عن  
مصرف سويسري سيكون عدة تلقي مساهمات  
والصندوق المركزي ومؤسسات  
مختلفة التي تبني على الحكومة  
من التمويل وههه.

ج - أرفق الثلاث في «كريدسيه سويس»،  
بنك كوربوريشن، ومونيون وب  
مختلفة. وأعلنت المصارف المذكورة  
مستندة عن الأمل في أن توفر  
الشروط الملائمة ليجاد حل بناء  
على الأوضاع الإنسانية المقلقة في  
الجزيرة تحت ضغط من اللوبي  
العالمي الذي حض السويسريين على  
10 مليون فرنك سويسري (100  
ليرة) في صندوق فرنك كيان  
مختلف، تجاه ضحايا المحرقة النازية  
في عام 1945.

د - ومن ذلك على أساس أن هؤلاء  
هم المشعور على وثائق تخصهم  
المصارف السويسرية إبان الحرب  
النازية.

هـ - لجدل احتدم بين الجانبين بسبب  
السويسريين عن كيفية طلب المجلس  
العالمي الذي سارت أوصاله في  
مسارف السويسرية بإخفاها ما  
في سبعة ملايين دولار كانت في  
مختلفة منذ الحرب العالمية.

و - الجهود إلى حد التصديق بمقاطعة  
المصارف والمؤسسات المصرفية  
هذه المؤسسات بتسجيل ذهب نهبه  
من ضحاياهم ومن مصارف مركزية  
الشرقية.

**سوانا**  
تقد  
ن  
مصري  
انها  
٧١  
ملي  
لخجاء  
واش  
حساب  
من  
اخرى  
تحديد  
ولك  
ومسوق  
اوف  
في  
مباران  
للجبل  
سويس  
الوجود  
بلغ  
مليون  
مصر  
وعاء  
يتك  
وضعت  
العالمة  
وكا  
تقاس  
اليوم  
اتهم  
مجم  
حسابان  
ونذ  
عامة  
متهمة  
النازيون  
في  
الاور

تبره الزاقيون موجهاً ضد مسعود  
**نتقد قراراً ش**  
**المبعوث الاور**  
 واصدر رئيس  
 رسلان كوتاييف و  
 مسعود بياناً  
 الخارجية بعد  
 منذ اجراء الت  
 واصدحت غولدم  
 الذي لعبه في وقت  
 بقاء بعضه منظم  
 يساعده على اعطاء  
 الجمهورية وجه  
 الاوروبية لاحقاً.  
 وفي موسكو ان  
 الروسية قرار ابع  
 في ان تقوم القيا  
 «تدقيق»  
 واكد مصدر شب  
 المقصود بل غول  
 ان وزير الخارج  
 ان وزير خارجي  
 الجوع شبيهه ارا  
 المقرر اجراؤه  
 وماتماها يكو  
 صلاحياته.  
 واعلنت وزارة  
 موافقة مبعوثي  
 التصديق من دون  
 الفيدرالية بعتي  
 موسكو.  
 وتكر نائب م  
 مجتاهيل يعمر  
 جزء من دولة  
 جانب واحد  
 الداخلية،

اعتقدت موسكو قرار وزير الخارجية ميخائيل كورجوليف بالتعاون مع ساسي في الشرق الأوسط، مما اعتبره ساسي انتصاراً لسياسته المتوازنة بين الشرق والغرب. وقال ساسي: «لقد كان هذا القرار خطوة مهمة في اتجاه تحقيق التوازن بين الشرق والغرب».

تفرقة اجابت بروات كبيرة جدا بالمالا  
عنود الزاثيرين والان سيطلب من  
مقت السياسة سامعته.  
واك نحن مضمون سننصص والمغرب  
شيئا.

## البر

### تلافية برئاسة اربكان

اول من انس بعرض الدياباين  
شواير ضاحية سيجان  
سيعمل الاسلوميون على بلدي  
قرب انقرة كانت سحرها في  
الحاضبة تقارهرت مسبو  
للعلمانية.

مقالي ملقون سياسي  
سقتانهم اسى تقليل  
الاعتلال لكن حديدة بني  
تقتل الجرال الحاضبة  
بولوغبراي قوله: ولا يما  
القول ان تقليا لن يجري  
حال استمر الوضع  
واشار الى قيام حزب البراءة  
افكار اسلامية ضد دراسة  
رمضان وتقارهرت مناهمة  
للعلمانية جرت في سيجا  
احتفال مؤيد للسلطنت  
وتحتشد في السفير اليراني  
انقرة صمد رضا باقري.

في تطور آخر طالبات  
التفقيذة التابعة للبرلمان  
بالتصويت اعادة التصي  
مجددا في شان ما اذا كانت  
حاجة لغات تحقيق اخرج مع  
في لغاتهم بالفساد وا  
اجتاحتها الى الحكمة العليا.  
رئيس اللجنة مصطفى ق  
للمصالحين بعد الانجما  
للجنة ان التصويت سيجري  
(الخميس).

بيل حكومة زائير حتى ٢١ شباط  
باري لبند مفاوضات والا فان  
شئون «هوما عاما»  
المعتبرون من المغرب عدم تقديم  
على اقتراح تحقيق جديد مع تش  
الثقة عن الحكومة الا  
البرلمان ان «الجمهورية ال  
الديموقراطية والعمانية ا  
مهددة»  
وجاءت هذه الخطوة  
هاجس بتدخل من ج  
العسكريين بعدما أُنزل ال  
الإسلاميين بأنه لن يسم  
تشكك في العمانية وعد  
الطبقة السياسية  
الانضباط وقام العس

ءة ووزارة  
ن. واكد  
ستراكي  
أته  
منفصل  
التبائية  
ي، الذي  
السابق  
ن ليس

ETE

البرلمان يصوت اليوم  
بإبواب طابان بحجب

تقرعه نائبة رئيس الوزراء الخارجية تأسسوا تسلياً حزب معارض آخر، إلا أن الديموقراطي (٩٩) نائباً أيضاً يعزّم تقديم اقتراح بحجب الثقة عن الحكومة واعتبر بيان للكتلة لحزب اليسار الديموقراطي بتزعمه رئيس الوزراء بولند اجساويد، رفع ال

أ ف ب -  
موقراطي  
ان كتله  
قسمت  
التركى  
الحكومة  
ها زعيم  
مسي نجم  
بها حزب  
الذي

البرلمان يصوت اليوم  
بإبواب طابان بحجب

تقرعه نائبة رئيس الوزراء الخارجية تأسسوا تسلياً حزب معارض آخر، إلا أن الديموقراطي (٩٩) نائباً أيضاً يعزّم تقديم اقتراح بحجب الثقة عن الحكومة واعتبر بيان للكتلة لحزب اليسار الديموقراطي بتزعمه رئيس الوزراء بولند اجساويد، رفع ال

أ ف ب -  
موقراطي  
ان كتله  
قسمت  
التركى  
الحكومة  
ها زعيم  
مسي نجم  
بها حزب  
الذي

بوروندي ولكن بنسبة أقل على سعيد آخر أعلن التخلي عن الرباط إنرا شكل من الإشكال مع المضاف مسؤول مكن

---

## تركيا؛ حز

■ أنقرة - رويترز  
أعلن حزب اليسار المد المعارض أمس الأربعاء البرلمانية (٧٢ نائباً) اقتراحاً إلى البرلمان بحجب الثقة عن الائتلافية التي يرأسها حزب الرفاه (الاسلام الدين أربكان ويشترك في الطريق القومي (العلمي

Y

هدها بعد نشر  
ة ف أداضا

ذلك الوقت،  
واعلن القبارصة الإتراك عام  
١٩٨٣ الجمهورية القبرصية  
التركية في شمال القبرص لكن لم  
يعترف بها سوى تركيا التي تنشر  
في القطر الشمالي من الجزيرة  
نحو ٣٠ ألف جندي،  
وقسّلت مسامح لمواسية  
كثيرة قاضتها اليوم المحدة في  
أعادة توحيد الجزيرة وأزال  
المسألة القبرصية رغم ثوتن بين  
تركيا واليونان داخل حلف شمال  
الاطلسي، واعلنت وزارة الخارجية  
الأمريكية أن قبرص اكتسبت  
الولايات المتحدة أنه لن يتم نشر  
طائرات يوفانتية في القاعدة  
الجديدة لمدة ١٢ شهرا،  
وقال نيكولاس بارسلي المتحدث  
باسم الحكومة مؤكداً تقريراً نشرته  
صحيفة واشنطن بوست، الأحد  
واعلن أن التأكيد الذي لجأنا له  
أن يجري نشر طائرات حربية  
يوفانتية في القاعدة الجديدة في  
قبرص لمدة ١٢ شهراً.

الرئيس الفرنسي غلافسكو  
 كيرينيس ما تريد عن تفهيد بلاد  
 للولايات المتحدة بعدم نشر  
 طائرات حربية فوقية في الاسواق  
 الملاحة عنبر القوية في الايام  
 جوية جديدة قيد الانشاء في  
 الجزيرة، وقال كيرينيس مجموع  
 من الصافيين وقال حديث نشر  
 محطات التلفزيون على الهواء  
 الليلة الماضية انهم قاعد جوية  
 لكننا لم نقرر بعد اذا كانت  
 الطائرات ستتمركز فيها ا  
 تستخدمها للزود بالوقود.  
 واضاف الرئيس القبرصي بل  
 الزم بنفسه شيء. لقد اوضحت  
 موقفنا (بالامريكيين) مثلاً فقلت  
 الآن، وقسمت قبرص الى  
 القبارصة الاتراك والقبرصيين  
 القبارصة منذ ان عشت اوان  
 تركية التت الشامي من الجوان  
 في ١٩٧٤ في اعقاب وقوع انقلاب  
 عسكري في نيقوسيا دعمت  
 الحكومة العسكرية اليونانية في

**احتجاج خمسة موظفين  
من الأمم المتحدة هائل  
في طاجيكستان**

■ دوشنبه - أف ب - أعلنت  
الامم المتحدة احتجاج خمسة  
مجموعة إسلامية تحتجز  
موظفين من المنظمة الدولية في  
طاجيكستان مطالبة بفتحهم  
على الحدود الاقتصادية  
الطاجيكستانية. وأوضح  
الموظفون من طاجيكستان  
عسكريين وثلاثة مسلمين  
ومخرجين وكان الزعماء  
نمساويين وسويسريين وأوكرانيين  
وطاجيكستانيين يسألون على ما  
يحدث من غرام إلى العاصمة  
دوشنبه واحتجزوا على بعد  
كلم إلى الشرق من دوشنبه على  
في مجموعة تدعى أنها تابع  
لزعيم ريفزيون ساجوفوف وفق  
أعلن مسؤولون في وزارة  
الدخالية الطاجيكستانية.  
وأوضح مسؤولون في الأمم  
المتحدة ان المجموعة الإسلامية  
تطالب سلطات دوشنبه بفتح  
ممر للسماح لتفاهرها الانتق  
بحرية بين افغانستان  
وطاجيكستان.

**ضفة تنهي احتجاجاتها  
لاشتراكيون لطالبها**

وايطاليا واجتمعت مع مسؤول  
في الخمسة اوروبية منذ  
مشكلة الانتخابات البلدية  
صربيا. وقسم رئيس ائتلاف  
الصربي ميركو ماريتانوفيتش  
امس شوقوا الى البرلمان اصر  
قرار اللجنة بكل ما ورد  
تقرير الانتخابات اوروبية  
راسحا رئيس الوزراء الاسبق  
السايفي فيليبس غوزنار  
بخصوص الانتخابات  
الصربية التي جرت في تشرين  
الثاني (توقعه الماضي.  
وتوقع المراقبون ان يستمر  
قرار البرلمان عدة اسبوع.  
مؤيدو المعارضة امس تنقلها  
واحتجاجاتها سببا جرت  
الغداة في الأيام السابقة  
وفي بلغاريا، بدأت العاصفة  
برقي التفريسات التي كساها  
وضعتها في الشوارع والعز  
الخارجية وأعلنت انها قد  
وقف الاحتفارات في العاصمة  
صوفيا ولندن الأخرى.


ميرزا  
سيزن  
أعلنه  
تيتش  
أعلنه  
تتمة  
مصل  
أقول  
ميرزا  
في هذه  
من في  
ضافة  
سراف  
وان  
قدم  
الامن  
خطي  
فاعد  
برنسا

**بلغاريا: العار بعد مريضها**

□ سكوبيي -  
من جميل روفائيل:

■ وصفت رئيسة المندوبين المعارض في صربيا في جيشيش الاعتراف الذي الرئيس ساوبون ميلوشيفيتش بانتقاصات المعارضة الصرا بأنه صفقة تجارية مع مي الاذن والتعاون في اوروبا مع ميلوشيفيتش موجهها على عودة يوغوسلافيا (صص) والجلل (الأسود) الى عضوية المنظمة، وتكررت جيشيشته تصریح الاربعة انها استندت رادها على معلومات خاصة في ما ورد في قرار الاعتراف عندما قال ميلوشيفيتش: «د اؤكد ان مصلحة بلننا في العلاقات مع منظمة والتعاون في اوروبا تستد كجبرا أهمية عدد من المالبيلة في بعض المدن.

وكانت جيشيش زارت في



Co



Klein

---

1

1

1

The diagram illustrates a two-stage experimental design. Stage 1 includes a 'Pre-Test' and a 'Post-Test' for a 'Control' group. Stage 2 also includes a 'Pre-Test' and a 'Post-Test' for a 'Control' group. The flow is indicated by arrows, showing the progression from Stage 1 to Stage 2.

البرلمان يصوت اليوم على اقتراح بتحقيق جديد مع تشب


## تركيا؛ حزبان يطالبان بحجب الثقة عن الحكومة الأ

■ أنقرة - رويتر، اف ب -  
اعلن حزب اليسار الديمقراطي  
المعارض أمس الأربعاء أن كتلته  
البرلمانية (٧٣ نائباً) قدمت  
اقتراحاً الى البرلمان التركي  
بحجب الثقة عن الحكومة  
الائتلافية التي يرأسها زعيم  
حزب الرفاه (الإسلامي) نجم  
الدين إربكان ويشارك فيها حزب  
الطريق القويم (العثماني) الذ

تترعّمه نائكة رئيس الوزراء ووزير  
الخارجية تأنسو تشيلر. وأكد  
حزب معارض آخر، الاشتراكي  
الديمقراطي (٤٩ نائباً)، أنه  
يضاً يعتزم تقديم اقتراح منقصل  
بحجب الثقة عن الحكومة.  
وأعتبر بيان للكتلة النيابية  
لحزب اليسار الديمقراطي، الذي  
يترعّمه رئيس الوزراء السابق  
بولنت أجاويد، رفع الى رئيس

البرلمان أن «الجمهورية الد  
الديموقراطية والعلمانية ا  
مهددة»  
وجاءت هذه الخطوة ذ  
هاجس بتدخل من ج  
العسكريين بعدما أقر ال  
الإسلاميين بأنه لن يسم  
تشكك في العلمانية وبع  
الطاقة السياسية  
الانضباط وقام العس

# ETERNITY



Colin Klein



**الذهب**  
في سوق لندن  
اقفال الاربعاء  
\$ ٣٤٢,٧٠  
السعر السابق  
٣٤٦,٠٥

**النقطة**  
في سوق لندن  
٢٢,٦٠  
(منع برنت)  
(دولار - برنت)  
تسليم آذار (مارس) ٩٧

# الحياة الاقتصادية

ALHAYAT / BUSINESS

**المارك**  
اللاتيني  
١,٦٤٨٢

**الدين**  
الياباني  
١٢٣,٦٠

**الدولار \***  
في سوق لندن  
١,٦٣٩٥  
(١٧,٢٢٠ توليت لندن)

يقوم بها صائب نحاس وعدنان القصار

## مساع لدى المنتدى الاقتصادي العالمي لعقد ندوة عن التطورات الاقتصادية في سورية ولبنان

النوع ستشير الاهتمام العالمي بالبلدين، وخصوصاً أن أكثر من ١٥٠ وفدًا زارت لبنان في العامين الماضيين. كما أن سورية ولبنان سوق كبيرة قوامها نحو ٢٠ مليون نسمة قدرتهم للمالية والتجارية جيدة جداً. وعلى رغم التضخم الذي يبعده البعض عند الحديث عن الحال الاقتصادية والاجتماعية في لبنان، إلا أن القصار من المتفائلين. بل هو من أشد المتفائلين بقدرته لبنان على الخروج من مشاكله. ويدين رئيس غرفة تجارة وصناعة بيروت تفاؤله وعلى وجود إمكانات بشرية ومالية تؤهل لبنان لتجاوز مشاكله. ويقول إن المطلوب بعض الصبر لتكتمل المشاريع الجاري تنفيذها حالياً في لبنان مثل مشروع المطار وغيره.

ويدعو اللبنانيين إلى عدم التحدث عن لبنان وكأنه خارج عنهم. ويعتبر أن عليهم مسؤولية المشاركة في تطويره وإزماره. لأن الإنسان قد يقضي حياته إذا لم يكن له وطن. ويخلص رئيس غرفة بيروت المشاكل التي يواجهها الاقتصاد اللبناني بسلامة. خلافاً للمسؤولين الدائمة التي تنعكس سلباً على حركة الأعمال في البلد. تركيز كثيرين من المستثمرين على القطاع العقاري إلى درجة جعلت العرض يفوق الطلب، وأخيراً تعثر عملية السلام في الشرق الأوسط.

المنطقة. إلا أن الندوة التي يدعوها نحاس والقصار إلى عقد ندوة عن التطورات الاقتصادية في سورية ولبنان في المنتدى الاقتصادي العالمي هو الوحيد من نوعه الذي يجمع القادة السياسيين والاقتصاديين تحت سقف واحد، مما يثبت أن المرحلة الحالية هي مرحلة اقتصاد وان للمصالح الاقتصادية هي التي تحكم العلاقات السياسية لذلك وجدنا أنه لا بد من لفت النظر إلى أهمية سورية ولبنان خصوصاً أن اقتصاديهما في كثير من المجالات في العالم. إذ يعملون في المصارف والمؤسسات وبيوت المال العالمية. مما يعني أن لديهم الخبرات المطلوبة لتسيير اقتصاد عصري على طريق الانفتاح والحوكمة، علماً أن كثيراً من القوانين التي صدرت في الأعوام الأخيرة كانت خطوة في هذا الطريق.

ويضيف أن ليست لدى سورية مشكلة في عملية تطوير الاقتصاد السوري ليوافق متطلبات النحول في الاقتصاد العالمي. ونحن في القطاع الخاص نسعى ونطالب بخطوات في مجال الخدمات المصرفية وقطاع التأمين وسوق الأوراق المالية وقطاع الاتصالات. وهذه أمور ليست مستحيلة. وسورية قادرة على تنفيذها، لكن لا يمكننا وضع العربة أمام الحصان خصوصاً أن عملية السلام لم تكتمل بعد. ولبنان كانت هذه الأمور لاقت في مجال الاستثمار والتنمية علماً أنه كلما تأخرت عملية السلام انعكس ذلك على التنمية. والأضرار في سورية ولبنان وعلى وضع الاستقرار العام في المنطقة.

□ دافوس - من رؤوف قبيسي:

■ علمت «الحياة» أن رجل الأعمال السوري صائب نحاس ورئيس غرفة تجارة وصناعة بيروت عدنان القصار يسعيان لدى هيئة المنتدى الاقتصادي العالمي (مقره جنيف) لعقد ندوة خاصة بالتطورات الاقتصادية في سورية ولبنان.

وتجري حالياً مراسلات بين نحاس والقصار والمنتدى في شأن الندوة المذكورة التي قد تعقد في بيروت أو دمشق. لكن يرجح أن تعقد في مدينة أوروبية قد تكون لندن أو باريس أو جنيف. نظراً إلى الأبعاد المهمة التي قد تكتسبها الندوة بقربها من وسائل الإعلام العالمية. ويسعى النحاس والقصار لتكون الندوة رسمية ومكتفة بتعارف فيها مسؤولون حكوميون وبنائون من القطاع الخاص من البلدين، وتستضيف خبراء عالميين مطلعين على أوضاع الاقتصاد اللبناني السوري. ولا شك في أن ندوة من هذا النوع ستكشف آخر التطورات في البلدين وتزيد انبعاث المسؤولين لاهمية انفتاح الاقتصاد السوري خصوصاً في ظلها التي يجتهد البلدان من اتصالاتها بأسواق الخدمات وأسواق رؤوس الأموال العالمية عبر استهلاك مبادئ العولمة. وهي السمة التي تشكل أساس البناء الذي يوجه المنتدى الاقتصادي

## في خطوة ترمي إلى الحفاظ على مصالحها الاقتصادية جمعية الامارات للتأمين تقر توصية باجراء كل التأمينات لدى شركات محلية

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

طلبت شركات التأمين الإماراتية من أصحاب السفن المسجلة في الإمارات أو المملوكة لأشخاص يقيمون في الإمارات التأمين على سفنهم لدى شركات تأمين إماراتية حفاظاً على مصالحها الاقتصادية. وقد أقرت جمعية الإمارات للتأمين، (تمثل ٤٦ شركة تأمين تعمل في دولة الإمارات) في اجتماع لها ليل الثلاثاء - الأربعاء توصية مجلس إدارة الجمعية بإجراء كل أنواع التأمين لدى شركات تأمين تعمل داخل دولة الإمارات وذلك تنفيذاً للعدالة ٦ من القانون رقم ٩ لعام ١٩٨٤ في شأن شركات ووكلاء التأمين. وينص القانون على عدم جواز التأمين خارج دولة الإمارات على أموال وممتلكات موجودة في الإمارات أو على المسؤوليات الناشئة فيها. كما لا يجوز التوسيد في التأمين على الأموال والممتلكات أو المسؤوليات إلا لدى شركة مقيدة في سجل شركات التأمين.

وقال مجلس الإدارة في تقرير قدمه إلى الجمعية العمومية أنه يقر بهذا الصدد توصيات اللجان الفنية المختصة في الجمعية لتحقيق هذا الهدف خصوصاً بالنسبة لسفن المسجلة في الإمارات والمملوكة لشركات أو أشخاص مقعدين بها أو التأمين على الواردات والصادرات محلياً كما أمكن ذلك لصالح

ميزان المصالحات في الإمارات وحفاظاً على الثروة الاقتصادية ولصالح المؤمن لهم والمستفيدين. وتكررت مصاصير في شركات تأمين إماراتية أن سوق التأمين في الإمارات تشكو من ضياع فرص تأمين كبيرة إلى الأسواق الخارجية. ولم تحدد نسبة الفرض الضائعة إلى حجم القساط التأمين التي بلغت في عام ١٩٩٥ نحو ٢,٣ بليون درهم (٢٦٦,٢ مليون دولار). وقالت إن وجود شركات تأمين إماراتية عملاقة، ستدخل السوق في ١٩٩٧، سيعزز من فرص عودة جزء من سوق التأمين الإماراتية في الخارج إلى السوق المحلية. وتعمل في الإمارات حالياً ٤٦ شركة وسترتفع قريباً إلى ٤٧ شركة بانضمام «الخزينة للتأمين» إلى السوق برأس مال ٣٨٠ مليون درهم ليكون عدد شركات التأمين الوطنية ٢٠ شركة والأجنبية ٢٧ شركة. تتلقى جميعها في جمعية الإمارات للتأمين لتتسنى العمل والتعاون في ما بينها.

من جهة أخرى، أعادت الجمعية العمومية في اجتماعها الذي امتد حتى ساعة مبكرة من صباح أمس انتخاب عبد الله الغريز رئيساً لمجلس إدارة الجمعية وحسين النويس نائباً للرئيس ورأشد ديماس أميناً للسر. كما انتخبت أربعة أعضاء جدد في مجلس الإدارة.

## البحرين تخفض أسعار المكالمات الهاتفية اعتباراً من آذار

□ النمامة - من حسن اللقيس:

أعلن وزير المواصلات في دولة البحرين رئيس مجلس إدارة شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو) الشيخ علي بن خليفة آل خليفة أن الشركة خفضت أسعار المكالمات الدولية والناتجة عن ٢٨,١ مليون دينار قبل التوزيعات بزيادة ٧,٦ في المئة عن أرباح عام ١٩٩٥ التي بلغت ٢٦,١ مليون دينار. وقال إن مجلس الإدارة سيوصي بتوزيع أرباح على المساهمين بواقع ٢٩ فلساً للسهم الواحد. وأشار وزير عقب اجتماع مجلس إدارة الشركة

أسس توقيت فيه بعض المواضيع المهمة المتعلقة بعملية الشركة العام الماضي، إلى نية الشركة إجراء خفضات مهمة على أسعار المكالمات الدولية والناتجة عن المؤجرة بما في ذلك المكالمات إلى عدد من الدول التي تتوافر معها خدمة الاتصال الدولي للباحثين وتبلغ في مجموعها أكثر من ٢٠٠ دولة. وذلك اعتباراً من أول آذار (مارس) المقبل، بما سيعود بالفائدة على كل القطاعات في البحرين. وقال: «إن القرار يتناسب مع الرغبة في تعزيز الموقع التنافسي للبحرين كمركز مالي وتجاري في المنطقة وتنشيط الوضع الاقتصادي في البلاد».

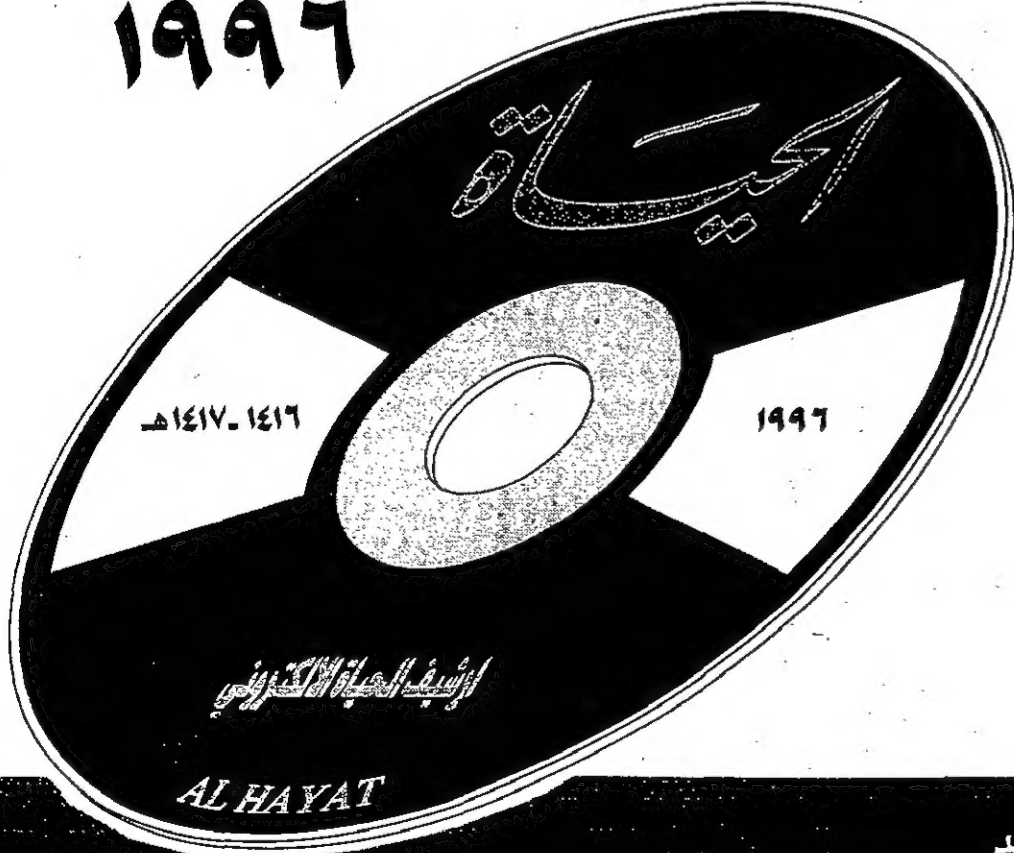
## وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

### معلومات الحياة بين يديك في لحظات

AL HAYAT ON CD ROM

أرشيف جريدة الحياة الإلكترونية في خدمة القراء

١٩٩٦



١٤١٦ - ١٤١٧ هـ

١٩٩٦

أرشيف الحياة الإلكترونية

AL HAYAT

- يُمكّنك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريدك من مقاب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - اقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

- الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المشتركين في «أرشيف الحياة الإلكترونية» في نهاية شهر شباط (فبراير) ١٩٩٧.
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكترونية» ١٩٩٥، وهو يحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولاراً أميركياً للأفراد بما فيها أجور البريد

لمزيد من المعلومات الاتصال بـ:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO  
KENSINGTON CENTRE,  
66 HAMMERSMITH ROAD,  
LONDON W14 8YT  
Tel: 0171-6052084  
Fax: 0171-3714215

- مستلزمات التشغيل:**
- كومبيوتر أبل مكنوتش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - ٨ ميغابايت رام (RAM)
  - نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
  - ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)







## الدولار يتجاوز ١٣٣ ينًا في طوكيو وأوروبا



سوق القطع في طوكيو أمس ويظهر على الشاشة سعر الدولار (رويتز)

متعاملون إن سعر الدولار ارتفع في سوق طوكيو أمس إلى ١٣٣ ينًا. وهذا أعلى مستوى له أمام العملة اليابانية في أربعة أعوام. وارتفع الدولار مدعوماً بموجة شراء معظمها من جانب متعاملين في سوق التعامل بين المصارف. كما تأثر بهبوط أسعار الأسهم في طوكيو نتيجة مخاوف في شأن مدى قوة المصارف اليابانية. ويسود السوق شعور متزايد بأن اجتماع وزراء المال ومحافظي المصارف المركزية لمجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى مطلع الأسبوع المقبل لن يضع أي عقبات في طريق الاتجاه الصعودي الذي سجله الدولار أخيراً.

وفي أوروبا استأنف الدولار الأميركي صعوده مقابل العملة اليابانية ليصل إلى ١٣٣,٣٥ ينًا أعلى مستواه منذ أربعة أعوام. كما ارتفع مقابل المارك الألماني.

وتخلّى المارك عن المكاسب التي حققها في وقت سابق مقابل العملات الأخرى عقب نشر بيانات أظهرت هبوطاً أكبر من المتوقع في طلبيات القطاع الصناعي في ألمانيا.

واستمر القلق في شأن الوحدة النقدية الأوروبية وسط تقارير صحافية عن صفة لتأجيل دخول إيطاليا هذه الوحدة. وقد نعت روما صحة التقارير وقالت إنها ملتزمة الوفاء بمعايير الانضمام إلى الوحدة النقدية سنة ١٩٩٩.

على صعيد آخر، تواصلت اللجنة الاتحادية للسوق المفتوحة في مجلس الاحتياط الفيدرالي (المصرف المركزي الأميركي) اجتماعها لمراجعة السياسة الائتمانية، لكن من المتوقع ألا تقرر رفع أسعار الفائدة على الدولار.

وسجل الدولار في لندن ١,٦٤٢٢ مارك و١٣٣,٣٥ ينًا.

وفي فرانكفورت ارتفعت أسعار الأسهم متأثرة بارتفاع الاسهم في بورصة دول سترية، الأميركية أول من أمس وقوة الدولار.

وفي باريس تحسنت أسعار الأسهم الفرنسية أمس مدعومة بارتفاع أسعار السندات والفركت الفرنسي. وسجل مؤشر «كاف» الفرنسي ٢٥٣٥,٧٨ نقطة في بعض الدول.

وقال محللون إنهم يتوقعون أن يظل الدولار قوياً مقابل الين وأن أي قرار تتخذه لجنة السوق المفتوحة الأميركية لن يكون له تأثير في ارتفاع الدولار.

## زيادة الطاقة المنتجة ٦ في المئة والفائز ٢٤ في المئة

## بول سرفيس البولندية توقع مع اليمن عقداً لصيانة مولداته بـ ١١ مليون دولار

صنعاء - من إبراهيم العشماوي

في المناطق الحضرية، وتقدر نسبة المستفيدين من الكهرباء في الريف بنحو ثلاثة في المئة من إجمالي سكانه.

وتتوقع الخطة الخمسية الأولى (٩٦ - ٢٠٠٠) أن ترتفع نسبة السكان المستفيدين من المدن إلى ٤٧ في المئة وفي الريف إلى ٨ في المئة بحلول السنة ٢٠٠٠.

وتشير البيانات إلى أن مقدار الطاقة المضافة زاد بمعدل سنوي ٤,٥ في المئة خلال الأعوام ١٩٩٠ - ١٩٩٥، في حين زادت الطاقة المنتجة بنسبة ٠,٦ في المئة فقط.

وتفيد الدراسات أن نسبة الفاقد في خطوط النقل وشبكة التوزيع ومحطات التوليد بلغت مستويات غير مقبولة، إذ وصلت إلى ٢٤ في المئة لخطوط النقل و ١٠ في المئة لمحطات التوليد.

وترى الحكومة أن خفض نسبة الفاقد، خصوصاً مع ندرة القطع الأجنبي، من شأنه أن يزيد انتاجية الكهرباء في المدى القصير.

من جهة أخرى ارتفعت الديون المستحقة لمصلحة المؤسسة العامة للكهرباء، على الجهات الحكومية من ١,٠٩ بليون ريال نهاية ١٩٩٥ إلى ٢,٠٨ بليون ريال نهاية ١٩٩٦.

وأفادت مصادر رسمية في تصريحات إلى «الحياء» أن فريقاً مشتركاً من وزارتي المال والكهرباء تولى حصر الديون وتحويلها وجعلتها قهراً للدفق، وأوضح المصدر نفسه أن هذا الرقم لا يشمل ديون مؤسسة المياه في عدن البالغة ٢٨٤ مليون ريال حتى نهاية ١٩٩٦ مقابل تموينها بالمياه الفطرية من مجمع تحلية المياه في الحوسة.

وقد وقع اليمن اتفاقاً مع شركة «بول سرفيس» البولندية لصيانة وحدات التوليد البخاري في محطات المخا ورأس كتنبين والحوسة تبلغ قيمته ١١ مليون دولار بتحويل من الحكومة.

وقالت المؤسسة العامة للكهرباء التي وقع مديرها العام أحمد العيني الاتفاق أنه «يشمل الصيانة الشاملة لـ ١١ وحدة توليد بخاري في إطار استعمال مشروع الصيانة وإعادة تأهيل التوليد للمنظومة الكهربائية الموحدة».

والهدف من الاتفاق رفع كفاءة الوحدات التوربينية العاملة في الجمهورية وتحقيق الاستفادة القصوى لتوفير التيار الكهربائي لمراكز الاستهلاك المختلفة.

وكانت الحكومة اليمنية استوردت قطع غيار بمبلغ ٦,٥ مليون دولار نهاية عام ١٩٩٥ لتوفير الصيانة العاجلة من المعدات لحظتي رأس كتنبين والمخا ومحطات التوليد المرتبطة بالشبكة العامة وإعادة تأهيل وحدات في المخا لتوفير طاقة انتاجية إضافية لا تقل عن ٨٠ ميغاواط، مما سيساهم في الحد من الانقطاعات المنتظمة للتيار الكهربائي.

ويسعى اليمن إلى تحسين انتاجه من الطاقة من ٩٩٢ ميغاواط عام ١٩٩٥ إلى نحو ١٥٠٠ ميغاواط في غضون ثلاث سنوات.

وتشير الإحصاءات الرسمية إلى أن نسبة المستفيدين من الطاقة التي توفرها الحكومة لا يتجاوز ٢٥ في المئة من مجموع السكان يتركز معظم

## على رغم نمو بـ ١١,٨ في المئة عام ٩٦

## الديون الخارجية وبطالة الشباب تفاقم أزمة الاقتصاد المغربي

الرباط - من محمد الشرايبي

تتشكل نفقات القطاع العام الشخصي الثالث، وفي هذا الخصوص يقول القبايح أن مجموع أجور الموظفين (نحو مليون صوف مغربي وعشرون) تبلغ ٣٧ بليون درهم، أي أكثر من نفقات خدمة الدين. وتشكل

حقوق المغرب عام ١٩٩٦ أفضل نمو في اقتصاده المحلي منذ أعوام عدة، وبلغت نسبة الزيادة في معدل التطور في الناتج المحلي الوطني ١١,٨ في المئة مقابل ٧,٦ في المئة عام ١٩٩٥ وهو أسوأ عام اقتصادي عرفه المغرب على الإطلاق، وتوقع محمد القبايح وزير المال المغربي أن يستمر النمو السنة الجارية والسنوات الثلاث المقبلة وأن يستعيد الاقتصاد المغربي ما توسع حركة التجارة والمبادلات الدولية وانتعاش الاقتصادات دول الاتحاد الأوروبي التي تشكل الأسواق التقليدية للمغرب.

وحسب إرقام وزارة المال المغربية حققت كل القطاعات من دون استثناء معدلات نمو عالية مستفيدة من تحسين الانتاج الزراعي الذي يساهم بنسبة ٢٠ في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، وراوحت نسب النمو في قطاعات الصناعة والنقل والبناء والتشغيل ما بين ٣,٨ وأربعة في المئة، بينما وصلت النسبة في القطاع الزراعي إلى ٧٦ في المئة بفضل موسم جيد وأمطار غزيرة ومحفزون قمع قارب عشرة ملايين طن.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

وبدا القبايح واثقاً ومتفائلاً خلال ندوة صحافية عقدها في الرباط لتفويج النتائج المسجلة، واعتبر أن جميع المؤشرات تؤكد تجاوز المحطات الصعبة. وقال أن تكوين رأس المال الثابت زاد ٦,٦ في المئة وتحسن الميزان التجاري حيث زاد معدل فائض الواردات بالصادرات من ٦,٦ إلى ٢٨,٦ في المئة، واستقر العجز في الموازنة عند بليون دولار (٩,٢ بليون درهم) وهو ما يمثل نسبة ثلاثة في المئة من الناتج المحلي الإجمالي مقابل خمسة في المئة عام ١٩٩٥.

## أيرباس قد تحصل على شركاء لشروع طائرة سوبر جمبو

● نيويورك - رويتر - ذكرت صحيفة «وول ستريت» جورتال الأميركية أمس الأربعاء أن شركة «الينيا» الإيطالية وساب، السبعية وكونسورتيوم شركات كورية جنوبيه قد تشاركن «أيرباس» في تطوير طائرة ركاب عملاقة جديدة «سوبر جمبو».

وقال جيرج جرينج نائب رئيس «أيرباس» لقطاع الطائرات العملاقة أن شركة «الينيا» تعتزم الحصول على حصة تبلغ عشرة في المئة في المشروع فيما توي «ساب» سكانيا، تملك حصة في المئة وأربعين في الشركة الجديدة «أيرباس» وتعتزم الحصول على حصة ٣٣ في المئة من تمويل مشروع تطوير الطائرة التي يطلق عليها اسم «اي ٣ أكس» من الحكومات الأوروبية على أن ياتي نحو نصف هذه النسبة من شركات أوروبية غير «أيرباس» والنصف الآخر من آسيا والولايات المتحدة. وقال أن بقية التمويل ستأتي من شركاء «أيرباس».

ونقل التقرير عن توماس إن «أيرباس» قريبة جداً من توقيع اتفاق مع «ساب» وإنها تأمل أن تستكمل اتفاقاً مع مجموعة من الشركات من كوريا الجنوبية بحلول نهاية آذار (مارس) المقبل.

## انخفاض مخزونات النفط الأميركي

● واشنطن - رويتر - قال معهد البترول الأميركي أول من أمس أن مخزونات النفط الخام الأميركي في الخزانات الرئيسية ارتفع بمقدار ٦,٠٦ مليون برميل في الأسبوع المنتهي في ٣١ كانون الثاني (يناير) الماضي إلى ٢٩٥,٨٢ مليون برميل من ٢٨٩,٧٧ مليون برميل الأسبوع السابق.

وأضاف أن مخزونات نواتج التكرير انخفضت بمقدار ٤,١٢ مليون برميل إلى ١١٥,٥٢ مليون برميل من ١١٩,٦٤ مليون الأسبوع السابق. وانخفض إنتاج البترول بمقدار ١٥ ألف برميل على مدى الأسبوع إلى ٧,٣٤ مليون برميل يومياً من ٧,٣٦ مليون. وارتفعت مخزونات البترول بمقدار ٢,٩٠ مليون برميل إلى ٢٠٤,٢٠ مليون برميل من ٢٠١,٣٠ مليون برميل. كما ارتفعت نسبة طاقة الخزانات إلى ٩٠,٣ في المئة من ٨٩,١ في المئة.

وقال معهد البترول أن مخزونات البنزين المحسن انخفضت بمقدار ١,٨٠ مليون برميل إلى ٢٨,٧٩ مليون برميل من ٣٠,٥٩ مليون برميل. وانخفضت مخزونات الوقود المنقي إلى ٤٣,٥٠ مليون برميل من ٤٣,٨٩ مليون. فيما انخفضت واردات النفط الخام إلى ٧,١٤ مليون برميل يومياً من ٧,٨٤ مليون.

## سرعة أوبك ينخفض إلى ٢٢,٢١ دولار

● لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء «أوبك» (أوبكا) أمس الأربعاء أن سعر سلة من سبعة خامات تستخدمها المنظمة انخفض إلى ٢٢,٢١ دولار البرميل أول من أمس للثلاثين. وتتكون السلة من مزيج «صخاري» الجزائري و«ميناس» الأنثونيبي وبونتي ليتا، الليجيري والعربي الخفيف، السعودي وخام «بي» من الامارات و«تينا» خوانا الفنزويلي وخام «ايسنتوس» المكسيكي.

## صادرات النفط الإيرانية لم تتأثر بالزلزال

● دبي - رويتر - قالت مصادر إيرانية أخرى في صناعة النفط أمس الأربعاء أن عمليات إنتاج وتصدير النفط الإيراني لم تتأثر بالزلزال الذي وقع في شمال شرقي إيران أول من أمس. وكان مركز الزلزال خارج بجنود قرب الحدود مع تركمانستان وساحل إيران على بحر قزوين، بعيداً عن المنطقة الرئيسية المنتجة للنفط في إقليم خوزستان جنوب غربي إيران.

وتنتج إيران ٢,٦ مليون برميل يومياً من النفط الخام، وتصدر ٢,٥ مليون برميل يومياً، مما يجعلها ثالث أكبر مصدر للنفط في العالم بعد السعودية والجزيرة.

ويصل ٩٠ في المئة من صادرات النفط الإيراني إلى الأسواق العالمية عن طريق مرفأ تصدير جزيرة خرج شمال الخليج.

## واردات النفط التركية تتراجع ٢,٥٢ في المئة عام ١٩٩٦

● أنقرة - رويتر - قال معهد الإحصاءات الحكومي التركي أمس الأربعاء أن واردات تركيا من النفط الخام انخفضت بنسبة ٢,٥٢ في المئة وبلغت ٢٢,٩٢ مليون طن عام ١٩٩٦ بالمقارنة مع ٢٣,٥١ مليون طن عام ١٩٩٥.

ولم يعط المعهد تفاصيل أخرى.

## انخفاض أسعار الأسهم في طوكيو لدى الأغلاق بعد تراجع أسهم قطاع المصارف

● طوكيو - رويتر - انخفضت أسعار الأسهم لدى الأغلاق في بورصة طوكيو للأوراق المالية أمس الأربعاء، لكنها استرقت قسماً كبيراً من الخسائر التي منيت بها في وقت سابق من جلسة التعامل. وقال وسطاء أن الأسهم لم تستطع استرداد خسائرها بسبب تجدد الشائعات عن الوضع المالي لـ «ديك نيبين كريني» مما جعل أسهم قطاع المصارف تنخفض بشدة في الفترة الصباحية.

وهبط مؤشر «نيكاي» المكون من ٢٢٥ من أسهم الشركات الكبرى في اليابان ١٢٨,٣٦ نقطة أي بنسبة ٠,٧٠ في المئة ليلق عند ١٨١٨,٩٧ نقطة.

وانخفضت العقود الآجلة للمؤشر لشهر آذار (مارس) ١٦٠ نقطة لتصل إلى ١٨٨٠ نقطة.

ونكر الوسطاء أن السوق شهدت بعض عمليات الشراء لتغطية مراكز مينة وسعي وراء صفقات رابحة كلما هبط مؤشر «نيكاي» تحت مستوى ١٨٠٠٠ نقطة، مما ساعد في تقليل الخسائر.

## الذهب في هونغ كونغ يقل على هبوط بعد الخسائر في نيويورك

● هونغ كونغ - رويتر - انقل الذهب في هونغ كونغ أمس الأربعاء على هبوط مواصل خسائره في نيويورك مساء أول من أمس. وبلغ سعر الذهب لدى الإقفال ٣٤٢,٢٠ / ٣٤٢,٨٠ دولار أميركي للأونصة انخفاضاً من ٣٤٤,٥٠ / ٣٤٤,٥٠ دولار لدى الإقفال في نيويورك وإغلاق هونغ كونغ أول من أمس عند ٣٤٥,٨٠ / ٣٤٥,٨٠ دولار.

ويتوقع المتعاملون أن يختار الذهب مستويات أدنى في الأيام القليلة المقبلة.

## خفض مرتبات الوزراء وكبار الموظفين في سنغافورة

● سنغافورة - رويتر - أعلنت حكومة سنغافورة أمس الأربعاء أنها ستخفض مرتبات الوزراء وكبار الموظفين ابتداء من تموز (يوليو) كي توازي معدلات القطاع الخاص.

وقالت في بيان أن الخفض سيرواح بين ٧ و١٠ في المئة وسيتم على المنصب وسيفقد على الموظفين السياسيين والقانونيين والقضاة والبرلمانيين.

ويحصل الوزراء والموظفون المدنيون الكبار على أجور تزيد عن أجور نظائهم في الولايات المتحدة واليابان وأوروبا. وأوضحته الحكومة أن الوزراء سيحصلون على ٣٢٢٠٠ دولار سنغافوري (نحو ٢٥٠٠ دولار أميركي) شهرياً بعد خفض ٧ في المئة. وأضاف أن كبار الموظفين في الدولة سيحصلون على ١٢٩٠٠ دولار سنغافوري شهرياً بعد خفض ٣ في المئة.

وقال ناطق حكومي لوكالة «رويترز» إن هذه المرة الأولى التي تخفض فيها الحكومة مرتبات الوزراء وكبار الموظفين منذ وضعت صيغة عام ١٩٩٤ تربط مستوى أجورهم بأجور المديرين التنفيذيين الكبار في القطاع الخاص. ويساوي الدولار الأميركي ١,٤١ دولار سنغافوري.

# طالعوا

## في احكامه الاقتصادية

### كل أسبوع

## السبت: كومبيوتر - سياحة - سيارات

## الثلاثاء: أخبار الشركات

## الأربعاء: علوم وتكنولوجيا

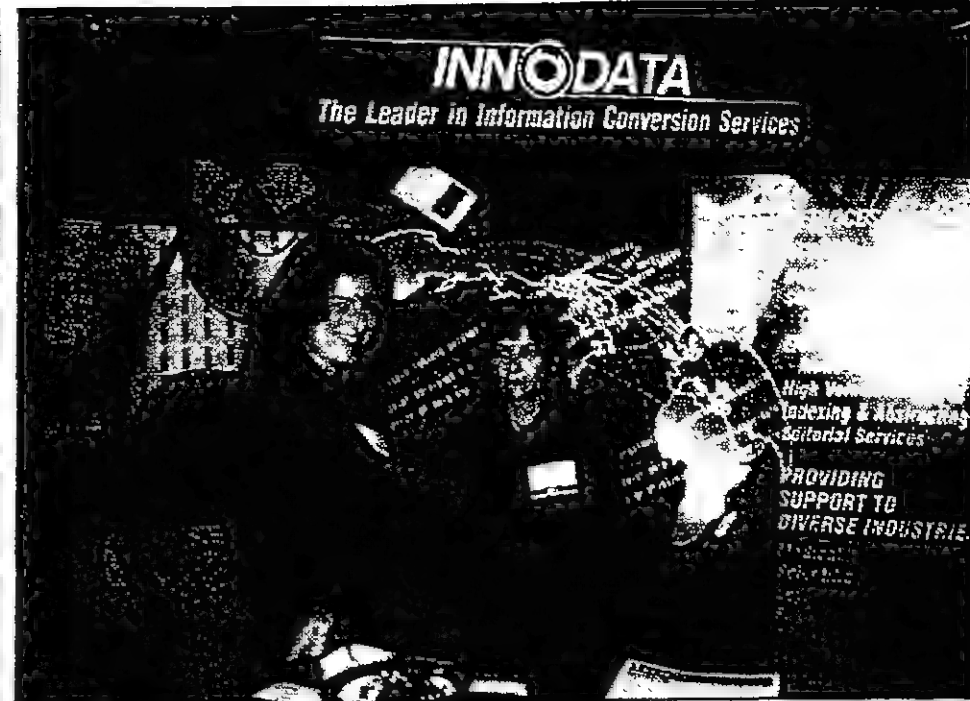
## الخميس: السفر والطيران - الترفيه

## الجمعة: أخبار الشركات









طال الآن وجودها

## تأثرت مادياً بداية وي طال الآن وجودها

يساعد في إكثاشن الوعي المعلوماتي عند المستفيدين ويتيح لهم فرصة التعرف على مواقع هذه المؤسسات التي لم يعرفوها من قبل. ويسمح استخدام الشبكة للمستفيدين إكتشاف سهولة البحث وفعالية إسترجاع المعلومات المبوبة والمؤقفة من المصادر المصتمدة التي توفرها مواقع هذه المؤسسات في مقابل صعوبة البحث في مصادر المعلومات غير المؤقفة التي توفرها المواقع المجانية الأخرى على الإنترنت.

**رأيان**

لشك أن كلا الرأيين يحملان بعضاً من الصحة. فالتأثير السلبى الذي أحدثته استخدام الإنترنت في الحد من المادي لمؤسسات توفير المعلومات أبداً واضح من خلال إقرار مديري التسويق في هذه المؤسسات بذلك ضمن أبحاث المؤتمر ومن خلال الدخالات التي شاركوا بها. مع العلم أن أحدتهم لم يعط أرقاماً حول حجم التأثير. في المقابل فإن الفرقين الذي يرى في وجود إنترنت فرصة جديدة أمام هذه المؤسسات لتوسيع قاعدة المستفيدين والإستفادة من ميزة المعلومات المتوفرة والإعتماد على مصادر معلومات مختلفة بدون محققاً فإن تلازم

مواضعها إلا أن معظمها تناول بشكل أو آخر تأثير الإنترنت في صناعة المعلومات.

**تصنيف**

من خلال متابعة أعمال المحرض والإطلاع على الأوراق التي توثقت خلال المؤتمر المصاحب (١)، يمكن تصنيف آراء الخبراء المعلومات، حول مدى صحة تأثير وجود الإنترنت في مصر المؤسسات التي تتعامل مع المعلومات ألبا للمستفيدين لقاء بعد مالي، إلى فرقتين: فريق يعتقد أن إشتباث استخدام شبكة الإنترنت وتكاليف مواقع المعلومات المتوافرة من خلالها أثر سلباً في عمل المؤسسات التجارية التي تعتمد بنوكاً على المعلومات وتقدم خدماتها إلى المستفيدين لقاء بعد مالي. وفريق آخر يعتقد عكس ذلك ويؤكد أن استخدام بنوك المعلومات الآلية التي توفرها تلك المؤسسات أصبح خيراً من حيث جعل إشتباث الوعي المعلوماتي الذي أصبح يدخل إترنت إلى هذه الصناعة وأن الحاجة إلى معلومات مبنية وموثقة مستفادة من مصادر معتمدة وموثوقة سوف تبقى العنصر الأهم لدى المستفيدين.

١ - الفريق الأول من رايه إلى حقيقة أن معظم المواقف المتعلقة مع علم الإنترنت

يكتسب يوماً بعد يوم حجم التثقيف السليمي الذي احصله وجود انترنت في المواقع التي أصبحت في حقل صناعة المعلومات. فهو بدأ بالانترنت السليمي في المبرود الذي لخصه عدد المؤسسات المتوفرة حالياً ليعالج أساس وجودها ونموها.

وباتت شبكة انترنت التي تسهل الحصول على المعلومات مجاناً من معظم المواقع المتوفرة عليها قد مهد صمبر عدد كبير من المؤسسات التي توفر المعلومات للمستفيدين لقاء عدد مالي.

واول هذه المؤسسات تأسس في بداية التسعينيات (بدايوغ، عام ١٩٧٧)، وتوالت المؤسسات المتتابعة، وتضخم عدد مصادر المعلومات المتوفرة بواسطتها حتى أصبح العمل في حقل المعلومات غاية في سراع الى الثروة وطرحت اسهم هذه الشركات في البورصة العالمية. من هذه المؤسسات نذكر كيات ريدر Knight-Ridder خاصة خدمة بدايوغ Dialog وليفينشال تايمز F.T. خاصة خدمة F.T. Profile وريد REED مسألة خدمة ليكسس Lexis Nexis.

تمديد

Online Information 96 : (١)  
Proceedings, Edited by David  
Raitt and Ben Jeapes, Published  
by Learned Information Europe  
Ltd, Oxford, England.  
ISBN 1.900371.04.1

تقدم خدماتها مجاناً إلى المستفيدين، لذلك فإن كل ما هو مشترك من معلومات بين مؤسسات خدمات المعلومات التجارية والمعلومات التوعوية على الإنترنت أصبح استرجاعه ممكناً من دون أي مقابل مالي. المعلومات التي تخص أسماء الحكومات وسير الأشخاص والمعلومات العامة عن بلد معين وتصوصم الإعاقات الدولية بين البلدان بما في ذلك تصورات قصور البصيرة محسب الآن الدولي وغيرها من المنظمات الإقليمية والدولية، إضافة إلى تقارير الشركات والمصارف أصبح موجوداً في متناول المستفيدين، وإيضاً فإن الحاجة إلى معلومات مبنية وموثقة تغطي فترة تاريخية طويلة توفرها بنوك المعلومات التجارية دون غيرها، ليس ثابتاً في كثير من الحالات.

٢ - الفريق الثاني يعتقد أن وجود الإنترنت كفيلة لإتصال كبيرة وفعالة بغضير فرصة كبيرة للمؤسسات التجارية التي توفر المعلومات الموثقة بشكل إلى إبقاء بدل مالي إلى المستفيدين. ففوجو شبيكة الإنترنت يسهل عملية الإتصال التي باقوا فعلة المؤسسات على الشبكة كلكة الهائق المحلي، على أن عدم وجود وسيلة الإتصال كان عائقاً أمام عدم كبير من الذين يربون الحصول على المعلومات من هذه المؤسسات. إضافة إلى أن استخدام

طبعة هذا التأثير ومضى جنية تهديد لجبر العشرات من مؤسسات توفير المعلومات التجارية كانت محور الدلائل بين المشاركين ضمن فعاليات المؤتمر والعرض الخبراء لـ On-Call القوية بالاتصال المباشر ٩١ - ٩١ - ٩١ line Information الذي إنشأ في قاعة أولبيا في لندن في كانون الأول (ديسمبر) المنصر.

وحسب البريد إنفوميشن Learned Information الشركة على تنظيم العرض على مدار ١٦١٠٦ ٢٠٠٠. وأثار: أ. عدد العارضين يبلغ ٢٠٠ مؤسسة توعت وأنها بين في النشر الإلكتروني قواعد البيانات، تطوير النظم، خدمات توفير الوثائق، تحويل المعلومات، نشر الألبلة والجلات والنوريات والكتب، وكالات الأنباء وغيرها من الوظائف التي تنقل خدمات وتقنيات خزن واسترجاع المعلومات وقوية، وإستخدام أنترنت.

وشاركت الشركات التي توفر خدمات الاتصال بآنترنت في فعاليات هذا العرض للمرة الثالثة على التوالي منذ ١٩٩٤، وبالعادة أفرد لها المظلة حيناً؛ مهماً من المساحة المخصصة للعرض تحت اسم دوت سي تي - NetCI ty. أما الأوراق التي عالجها المؤتمر

**مدينة نيويورك**  
**أداة المستهلك**

من المهني الذي يتعامل معه والتعرف  
مخالفات ربما كان ارتكبها.

**تراخيص المهنيين في ولا  
في مواقع على انترنت لإف**

سوت بما في ذلك أي مخالفات  
ت يحققه.  
الوقائع محاضر التحقيق  
يبب التي اتخذت بحق المخالفين  
وما في ذلك محاضر خاص  
في تهمة تعجيل اقدم ويؤنة له

مافظلون ان نشر هذه المعلومات  
ن ان بإمكانه العودة الى اللوائح


على الانترنت

# حلويات عربية على

## تقنية المعلومات أول من تميز

**موضوع التنفيذ بحلول الأ**

نسيج العنكبوت  
وعقوبات صدر  
وتتضمن  
خطوات التاجر  
من المحترفين  
بالمعنى لم يتبدل  
العالم الماضي.  
وقال النحس  
تفيد المستهمل




**Human Hallah & Sons**

Since 1981

Polymers & Some Web Site Since 1981. About  
 1000 of Salons, For Cream and Cakes.

If you are interested, e-mail:

 [order Form](mailto:order Form)

ع الماضي وستنضم إليها ماليزيا في  
ن آذار (مارس) المقبل.

خاصة بتقنية المعلومات ستحل  
من اسمها بالانكليزية وهو  
الاول من تموز (يوليو) المقبل.  
دولة انضمت الى المعاهدة في  
رافقة سغاقورة في كانون الاول  
الفاضي وتقرر انذاك اعطاء الدول  
اليها مهلة لتقديم اقتراحات  
ساتها بحلول منتصف الشهر

■ قالت مد  
التجارية للول  
الإعضاء الرئي  
(قامت على أن

10

1

على معاودة  
الأحرار الأول  
بحلول (ITA)  
وكانت ٢٦  
مؤتمر استضاف  
(بسمير) ١٤  
التي لم تنضم  
جديدة في ش  
القبل.

Country to R/P	Lead Time Days	Price (USD) Kg
USA	31 days	\$22.50/kg
UK	31-35 days	\$23.50/kg
EU	30-45 days	\$24.50/kg
SEA	30-45 days	\$25.50/kg
SA	30-45 days	\$26.50/kg
ROW	30-45 days	\$27.50/kg



# هذا الاسبوع

# الوسط



## الجزائر: الانتحار حتى الابداء

## لبنان: جمهورية مفككة يحرسها الحريري والجيش

«كماشة» الدمازين التي أحبطت هجوم البشير على المعارضة  
أفورقي لـ «الوسط»: تهديدات الخرطوم العسكرية  
«كلام فارغ» وسقوط النظام مسألة وقت

تردد اسمه كرئيس للوفد السوري في المفاوضات  
محمد عزيز شكري: اتفاق السلام مع نتانيا هو  
أفضل منه مع بيريز

مصر: «تقليعة» جديدة اسمها «عبدة الشيطان»

القصة الداخلية للاعلان من لويزيانا الى السفارة الدانمركية في القاهرة  
«التحالف من أجل السلام» يفكك الجبهات الداخلية!

اين ستغني  
ماجدة الرومي؟  
ولماذا تركت شريهان  
الفندق؟  
وما قصة  
ليلي علوي  
مع ميرفت أمين؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



**الأردن**

البلد	بنك الجزائر	بنك الجزائرية	بنك الاستثمار	البنك الهولندي	البنك الفرنسي	البنك البريطاني	بنك القاهرة	البنك العربي	البنك الأمريكي	البنك الموحّد	شركة للزراحي	صايف	الرسمة	لصايف العربي	لخزف	صانغولا	التصنيع الوطني	النوابة	الغاز	الجيب	الغذائية	الكائنات	الصناعات المتطورة	صنق	الاحصاء للتنمية	زجاج	امانيتيت	الاستثمار	الاستثمار العربي	الاستثمار العامة	الاستثمار المسموعة	استثمار التصنيع	استثمار الجنوبية	استثمار بنوع	استثمار الشراعية	استثمار توك	الخدمات	لغافق	المطارية	لنقل البحري	لنقل الجماعي	للمسارات	مواشي مكيث 50%	مواشي مكيث 210%	تهامة لاصان	عسير	طيلة للاستثمار	مكة للاشياء	ميرد	لغزبية بنده	البلحة	لصايفات	للتصنيع	فنام	الكهرباء	كهرباء الوسطى	كهرباء الغربية	كهرباء الشرقية	كهرباء الجنوبية	كهرباء توك	كهرباء عريش	كهرباء الجندل	كهرباء تيماء	كهرباء حقل	كهرباء رفعة	نابك	للتصنيع الزراعي	حائل الزراعية	توك لزاوية	لصماص	لشراعية	لجوف الزراعية	بنشلة الزراعية	جازان الزراعية																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1-	203	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	204	20

**الكويت**

## البحرين

**الامارات**

عمان

٥.٠١٧	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣,٧٩٠	٣
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---



# 16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET

## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

1997/1996	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	1976	1975	1974	1973	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963	1962	1961	1960	1959	1958	1957	1956	1955	1954	1953	1952	1951	1950	1949	1948	1947	1946	1945	1944	1943	1942	1941	1940	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1915	1914	1913	1912	1911	1910	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882	1881	1880	1879	1878	1877	1876	1875	1874	1873	1872	1871	1870	1869	1868	1867	1866	1865	1864	1863	1862	1861	1860	1859	1858	1857	1856	1855	1854	1853	1852	1851	1850	1849	1848	1847	1846	1845	1844	1843	1842	1841	1840	1839	1838	1837	1836	1835	1834	1833	1832	1831	1830	1829	1828	1827	1826	1825	1824	1823	1822	1821	1820	1819	1818	1817	1816	1815	1814	1813	1812	1811	1810	1809	1808	1807	1806	1805	1804	1803	1802	1801	1800	1799	1798	1797	1796	1795	1794	1793	1792	1791	1790	1789	1788	1787	1786	1785	1784	1783	1782	1781	1780	1779	1778	1777	1776	1775	1774	1773	1772	1771	1770	1769	1768	1767	1766	1765	1764	1763	1762	1761	1760	1759	1758	1757	1756	1755	1754	1753	1752	1751	1750	1749	1748	1747	1746	1745	1744	1743	1742	1741	1740	1739	1738	1737	1736	1735	1734	1733	1732	1731	1730	1729	1728	1727	1726	1725	1724	1723	1722	1721	1720	1719	1718	1717	1716	1715	1714	1713	1712	1711	1710	1709	1708	1707	1706	1705	1704	1703	1702	1701	1700	1699	1698	1697	1696	1695	1694	1693	1692	1691	1690	1689	1688	1687	1686	1685	1684	1683	1682	1681	1680	1679	1678	1677	1676	1675	1674	1673	1672	1671	1670	1669	1668	1667	1666	1665	1664	1663	1662	1661	1660	1659	1658	1657	1656	1655	1654	1653	1652	1651	1650	1649	1648	1647	1646	1645	1644	1643	1642	1641	1640	1639	1638	1637	1636	1635	1634	1633	1632	1631	1630	1629	1628	1627	1626	1625	1624	1623	1622	1621	1620	1619	1618	1617	1616	1615	1614	1613	1612	1611	1610	1609	1608	1607	1606	1605	1604	1603	1602	1601	1600	1599	1598	1597	1596	1595	1594	1593	1592	1591	1590	1589	1588	1587	1586	1585	1584	1583	1582	1581	1580	1579	1578	1577	1576	1575	1574	1573	1572	1571	1570	1569	1568	1567	1566	1565	1564	1563	1562	1561	1560	1559	1558	1557	1556	1555	1554	1553	1552	1551	1550	1549	1548	1547	1546	1545	1544	1543	1542	1541	1540	1539	1538	1537	1536	1535	1534	1533	1532	1531	1530	1529	1528	1527	1526	1525	1524	1523	1522	1521	1520	1519	1518	1517	1516	1515	1514	1513	1512	1511	1510	1509	1508	1507	1506	1505	1504	1503	1502	1501	1500	1499	1498	1497	1496	1495	1494	1493	1492	1491	1490	1489	1488	1487	1486	1485	1484	1483	1482	1481	1480	1479	1478	1477	1476	1475	1474	1473	1472	1471	1470	1469	1468	1467	1466	1465	1464	1463	1462	1461	1460	1459	1458	1457	1456	1455	1454	1453	1452	1451	1450	1449	1448	1447	1446	1445	1444	1443	1442	1441	1440	1439	1438	1437	1436	1435	1434	1433	1432	1431	1430	1429	1428	1427	1426	1425	1424	1423	1422	1421	1420	1419	1418	1417	1416	1415	1414	1413	1412	1411	1410	1409	1408	1407	1406	1405	1404	1403	1402	1401	1400	1399	1398	1397	1396	1395	1394	1393	1392	1391	1390	1389	1388	1387	1386	1385	1384	1383	1382	1381	1380	1379	1378	1377	1376	1375	1374	1373	1372	1371	1370	1369	1368	1367	1366	1365	1364	1363	1362	1361	1360	1359	1358	1357	1356	1355	1354	1353	1352	1351	1350	1349	1348	1347	1346	1345	1344	1343	1342	1341	1340	1339	1338	1337	1336	1335	1334	1333	1332	1331	1330	1329	1328	1327	1326	1325	1324	1323	1322	1321	1320	1319	1318	1317	1316	1315	1314	1313	1312	1311	1310	1309	1308	1307	1306	1305	1304	1303	1302	1301	1300	1299	1298	1297	1296	1295	1294	1293	1292	1291	1290	1289	1288	1287	1286	1285	1284	1283	1282	1281	1280	1279	1278	1277	1276	1275	1274	1273	1272	1271	1270	1269	1268	1267	1266	1265	1264	1263	1262	1261	1260	1259	1258	1257	1256	1255	1254	1253	1252	1251	1250	1249	1248	1247	1246	1245	1244	1243	1242	1241	1240	1239	1238	1237	1236	1235	1234	1233	1232	1231	1230	1229	1228	1227	1226	1225	1224	1223	1222	1221	1220	1219	1218	1217	1216	1215	1214	1213	1212	1211	1210	1209	1208	1207	1206	1205	1204	1203	1202	1201	1200	1199	1198	1197	1196	1195	1194	1193	1192	1191	1190	1189	1188	1187	1186	1185	1184	1183	1182	1181	1180	1179	1178	1177	1176	1175	1174	1173	1172	1171	1170	1169	1168	1167	1166	1165	1164	1163	1162	1161	1160	1159	1158	1157	1156	1155	1154	1153	1152	1151	1150	1149	1148	1147	1146	1145	1144	1143	1142	1141	1140	1139	1138	1137	1136	1135	1134	1133	1132	1131	1130	1129	1128	1127	1126	1125	1124	1123	1122	1121	1120	1119	1118	1117	1116	1115	1114	1113	1112	1111	1110	1109	1108	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101	1100	1099	1098	1097	1096	1095	1094	1093	1092	1091	1090	1089	1088	1087	1086	1085	1084	1083	1082	1081	1080	1079	1078	1077	1076	1075	1074	1073	1072	1071	1070	1069	1068	1067	1066	1065	1064	1063	1062	1061	1060	1059	1058	1057	1056	1055	1054	1053	1052	1051	1050	1049	1048	1047	1046	1045	1044	1043	1042	1041	1040	1039	1038	1037	1036	1035	1034	1033	1032	1031	1030	1029	1028	1027	1026	1025	1024	1023	1022	1021	1020	1019	1018	1017	1016	1015	1014	1013	1012	1011	1010	1009	1008	1007	1006	1005	1004	1003	1002	1001	1000	999	998	997	996	995	994	993	992	991	990	989	988	987	986	985	984	983	982	981	980	979	978	977	976	975	974	973	972	971	970	969	968	967	966	965	964	963	962	961	960	959	958	957	956	955	954	953	952	951	950	949	948	947	946	945	944	943	942	941	940	939	938	937	936	935	934	933	932	931	930	929	928	927	926	925	924	923	922	921	920	919	918	917	916	915	914	913	912	911	910	909	908	907	906	905	904	903	902	901	900	899	898	897	896	895	894	893	892	891	890	889	888	887	886	885	884	883	882	881	880	879	878	877	876	875	874	873	872	871	870	869	868	867	866	865	864	863	862	861	860	859	858	857	856	855	854	853	852	851	850	849	848	847	846	845	844	843	842	841	840	839	838	837	836	835	834	833	832	831	830	829	828	827	826	825	824	823	822	821	820	819	818	817	816	815	814	813	812	811	810	809	808	807	806	805	804	803	802	801	800	799	798	797	796	795	794	793	792	791	790	789	788	787	786	785	784	783	782	781	780	779	778	777	776	775	774	773	772	771	770	769	768	767	766	765	764	763	762	761	760	759	758	757	756	755	754	753	752	751	750	749	748	747	746	745	744	743	742	741	740	739	738	737	736	735	734	733	732	731	730	729	728	727	726	725	724	723	722	721	720	719	718	717	716	715	714	713	712	711	710	709	708	707	706	705	704	703	702	701	700	699	698	697	696	695	694	693	692	691	690	689	688	687	686	685	684	683	682	681	680	679	678	677	676	675	674	673	672	671	670	669	668	667	666	665	664	663	662	661	660	659	658	657	656	655	654	653	652	651	650	649	648	647	646	645	644	643	642	641	640	639	638	637	636	635	634	633	632	631	630	629	628	627	626	625	624	623	622	621	620	619	618	617	616	615	614	613	612	611	610	609	608	607	606	605	604	603	602	601
-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----







محمد نور الدين\*

كان تركيا واليونان على  
موضع دم مطع ل عام، لتفتخر  
العالم بطف علاقتهما المثل  
خلافات على شيء. على مطع  
العام السابق، ١٩٩٦، بدا، في  
توقيع ايمان- لول ان الزمة  
السياسية، ان دور كل الزمة  
الفرصة قد كان، خصوصا وان  
البرنس الاسبريكي وضعها في  
راس اهتماماته الازموية، وقرن  
فعل ازان مؤدع ويتشدد  
ويؤيدون الى المقتلة، كما شايخ  
افينريو ان ١٩٩٦ ليحل مساع  
توقيع بين الزمة افرافا  
وفاء ظهرت ازمة جزيرة فارافا  
(المصبا) التي اوصلت تركيا  
واليونان الى حافة الحرب في  
بحر ايجه، وبذلك كل ام في  
تسوية سريعة للمشكلة  
الفرصية.

اليوم، كان هناك شبه اجماع على ان العام ١٩٩٧ سيكون سنة الحل لازمة الحزمة المتقسمة على نفسها منذ العام ١٩٧٤ بين شطر جنوبي، مغترف به رسميا من قبل المؤسسات الدولية، تسوده قضايا يونانية ويدور في تلك سياسات اثينا؛ وشطر شمالي، في يد غالبية تركية، اعلن نفسه جمهورية لا تقترف لها سوى اثم، ويرابط فيه، حماية له، ما لا يقل عن ٤٠ الف جندي تركي.

وَأَذْكَانِ التَّغَالُوفِ يَمُومُ مَعْطَمُ  
الْإِسْطَامِ كَثُفَ عَنْ تَوْفِيقِ فِرَاصِ  
الْيَوْمَانِيَةِ تَعَاتُفَ عَنْ رُوسِيَا، فَيَ  
الرَّابِعِ مِنْ كَانُونِ الثَّانِي (يُنَايِرِ)  
الْمَاضِي لَشَرَاءِ مِنْ الصُّوَارِخِ  
مِنْ طَرِافِ دَاسِ ٣٠٠٠، وَكَانَتْ  
الشَّرَارَةُ الَّتِي اشْتَغَلَتْ قَلْبَ أَرْمَةِ  
جَادَةِ طَوَالِ الْإِسْبَوِغِينَ الَّذِينَ تَلِيَا  
الْإِعْلَانِ عَنْ الْإِتِّفَاقِيَةِ، وَكَانَتْ  
تُغْفِقُ تَرْكِيحًا وَقَبْرِصَ  
(الْيُونَانِ) الَّتِي وَضَعَ شَيْبَةَ جَدًّا بِمَا  
كَانَ عَلَيْهِ عَامَ ١٩٧٤، حِينَ بَخَتْ  
الْقَوَاتِ التَّرْكِيحِيَّةُ الْقِسْمَ الشَّمَالِيَّ  
مِنَ الْحَيْرِ.

وبقدر التذكير القوي، من جانب قادة انقرة، بشرط احداث ١٩٧٤، كانت المقارنة قوية كذلك، بين معطيات وحيثيات، بل ونتائج، الازمة الاخيرة في

قبرص، وبين الظروف التي نشأت فيها وانتهت إليها أزمة الصواريخ الروسية في كوبا عام ١٩٦٢. وليس من المبالغة القول أن قبرص، في كوبا تركها، بكل ما تمثل من أهمية استراتيجية للتركيا. والمقارنة بين أزمة قبرص الحالية وكوبا ١٩٦٢، مثيرة في تطابقها وأن اختلفت في بعض التفاصيل.

نشأت الأزمة الاقتصادية عام ١٩٧٢ ونزاع الحدود السورية والسوفياتي على الأراضي الكويتية صواريخ يصل مداها إلى الأراضي الأميركية وهو ما اعتبره سفير سويسرا في الكويت تهديداً لأمن الاستراتيجيات الأميركية، وكان اندلاع واشتعال بحسب الصواريخ، ولما تم تحديدها وهي في قواعدها، وفي الحال القويصة، كانت الشرائع اتفاقية بيع صواريخ روسية لم تصل بعد إلى أراضي الكويت، وبعد صواريخ يصل مداها إلى ١٥٠ كلم بمعنى أنها تستطيع ضرب أهداف في الأراضي الكويتية المواجهة للسواحل الكويتية، ما اعتبرته القوة أخلاصاً خطيراً، بميزان التوازن الحالي، الذي يميل لصالحها، هددت على لبنان ويزيد فاعها أبو نوار طابان بن وذا تغلب الوطن سقوطهم ما قلناه به عام ١٩٧٤، أي ستخرب صواريخهم وندمرها في حال جاءت وتمركزت في قبرص الجنوبية، وأفادت القوة بإخطال الاتفاقية شرطاً لنقل قنصل التفجير، وكما انتهت أزمة كوي بترحال مسكونه وسحب صواريخها من قبرص، انتهت الأزمة المسجدة في كوي، بإعلان أن الصواريخ الروسية لن تصل إلى الجزيرة قبل ١٩٩٠ شهراً، أي في أواسط العام ١٩٩١.

لماذا نشأت أزمة الصواريخ  
الآخيرة في قبرص؟  
من ناهل القول، إن الصراع في  
قبرص هو تركيا واليونان،  
وما لقبرص اليونانية سوى امتداد  
للسياسة اليونانية وقبرص  
التركسية هي عملياً جزء من  
«الوطن الأم» كما يسمى القبارصة  
الأتراك أنفسهم تركياً. وبالتالي  
فإن قبرص هي بلد من بلدون الملف  
المثقل بالمشاكل بين البلدين في

بدر أجيح وثائقها الغريبة، تأليف  
عن الخلافات النخسنة عن  
الاختلافات الدينية والعرقية  
والتركيبة والحصارية، ومطما  
تشكل قبرص، أهمية استراتيجيتها  
ساحلة تركها باعتبارها محاسن،  
سواحل الانضول، والقطر بها  
عرض الانضول نفسه للخطر  
والشديد وكشفتها من لون  
حماية آراء أي عنوان يوناني،  
انطلاقاً من قبرص، بأن قبرص،  
بالمسألة اليوناني، في آخر المعامل  
التي لم يتم تحريرها، كما دعا  
صالح سابقاً مع روس وكريت.  
وصارح هنا طاقاً ذات الهدف  
الاستراتيجي، بأن المسألة  
اليونانية الجديدة في توقيت  
الاعلان عن صفقة الصواريخ  
الروسية، التي لم تكن لتصل،  
وحسب الاتفاقية، لا تعد سنة  
منذ خفي العادل من الادعاء.  
هناك إجماع جديد تركيا، أن  
التوقيت اليوناني - القبرصي في  
تفسير، أزمة الصواريخ  
استبعد الاستفادة من أبحاث  
الوضع الداخلي التركي الذي شهد  
في الآونة الأخيرة بروز فضاء  
تتعلق علاقة دول بزعامة ألمانيا  
في القضية التي عرفت بديمقراطية  
موسكوف، والاتصام التي  
وجهت إلى احد المساهم الطرق  
الدينية، فضلاً عن اشتغال تركيا  
بأحداث شمال العراق، وفي اجواء  
الزعامات العراقية، اعتقدت  
أثينا أن بإمكانها تحريك الوضع  
القبرصي بما يتفق ومصالحها،  
استمكت لاعتقاد عام 1946 حين  
قامت تركيا لتأسيس علاقة تركية  
وشيعت على انقلاب سامسون  
لتحويل الجزيرة كإمباليها إلى  
يونانية الطابع، فكان التدخل  
التركي الذي قبل ظهره الجن  
للتجارت اليونانيات في أثينا.

الأمن وفق كل رعاياها تركيها  
مختلف احتاجاتهم مع الحكومة  
نجم الدين أركيبي في شمس  
وأسامة القوسية البرق واحد في  
تركيا وفي قبرص التركية. إلى  
نك نكسان من أهداف الحياة  
التي تلتها للضغط على تركيا وفق  
المعادلة الأتية قبرص تحتل في  
الصواريخ مقابل تنازلات تركية  
تتعلق بتخفيف وجوها  
العسكري في الجزيرة وصولاً إلى  
استحقاقها الكامل وفي الواقع أن

يتناقض تماماً مع مصالح  
الاستراتيجية للخبر والمخبر.

٥- الخطأ الذي يشكله فشل  
هذا النزاع على طرف مساهل  
الانطباع لصالح القوى المعادية له  
وفي مقدمها روسيا.

إن هذه العوامل، كما  
ترجع اليوناني في قبرص عن  
تسليم المجرمين بعد ١٢ شهراً،  
متيحاً كما الفرصة أمام خطط  
السلام الأميركية - البريطانية  
للعالم الحالي وما يتوقع أن تحدث  
لله من سبب القوات التركية من  
قبرص.

لكن أفاق كل المشكلة لا ينمو،  
من أضرار بصورة المتأصلة  
نفسها التي تبدو عليه من أجيال.  
قائمة الصواريخ الجارية أضاعت  
تعبيراً آخر خط على الخط المخطط  
القيصري من إعلان عن

القبارصة الاتراك انه ان يتوانى  
عن ضم منطقة موارش، اليونانية  
المجاورة من سكانها الاتراك  
الغالب، والواقعة تحت سيطرة  
الاتراك، نهائياً الى قبرص  
التركية، وهي النقطة التي اعرب  
الاتراك عن قبولهم التخلي عنها  
في سياق التل التامل وقد بدأ  
الأرض مقابل السلام، وذلك في  
حال استمرت «الاستفزازات»  
القبرصية كما نونا. كما ان أزمة  
الصواريخ الأخيرة وتهدد أقرة  
بضربها عن عقد من أزمة الثقة بين  
الجانبين واصفقت اكثر امكانات  
التعايش بين المجموعتين التركي  
واليونانية في الجزيرة، وقربت في

المقابل، من خيار إقامة دولتين منفصلتين للقبازصة، والأخطر من كل ذلك الدفع في اتجاه «التكامل» بين قبرص التركية وقبرصيا، كما بين قبرص اليونانية واليونان. لذا من المتوقع من الآن إلى حين معاودة السلام، وانفصاحا، مبادرة كل من أنقرة وإثينا إلى

مزيد من اجراءات والاقتراء  
تحتسباً لوجهة عسكرية فعلية  
بين البلدين، وستكون قبرص هي  
مسرح امة وتوترات مقبلة، لا سيما  
وان اليونان تعتبر ان نقطة  
ضعفها العسكري تكبرى هي في  
قبرص. من هنا سنبجس لتعزيز  
قوتها هناك، من خلال توفير  
الدعم المشترك الذي وقعته مع  
قبرص، حتى اذا اطاعت اليونان  
الى قوتها في قبرص، تسجعت

للذهاب في «مغامرات» مع تركيا في أيجة، على حد تعبير مصدر تركي رفيع المستوى.

ولن نعدم انقرة، في المقابل، من اتخاذ إجراءات محددة، تكون بمثابة رسائل لن قد يتهاونون استغلال أية ثغرة في وضع تركيا الداخلي أو الاقليمي، مثل إقامة قاعدة جوية تركية في قبرص التركية مقابل تركية بادف التقييمها اليونان حالياً في القسم

حاملة صواريه روسية.

الجنوبي من الجزيرة، وإقامة قاعدة بحرية في القسم التركي مقابل قاعدة تركيا العسكرية اليونانية، فضلاً عن فرض شبه حصار للجزيرة، وصولاً، إذ تطلب الأمر، القيام ببعض العمليات المحدودة...

هذه أزمّة الصواريخ الروسية في قبرص، لكن عوامل التفجير مستمرة. وإذا كانت كوبا ما زالت تشكل دارجاً، لوشنطن

منذ ٣٥ عاماً على حد تعبير وزيرية الخارجية مادلين أوبرايت، سيكون الامر ضعيفاً في قدرة أوبرايت على تفكيك عوامل الانفجار في «كوبا تركيا، والاشا تعقيداً بما لا يقاس مقارنة مع ما هو عليه الوضع في كوبا اميركا.

---

« باحث لبناني في الشؤون التركية.

## دراسة جديدة تقلل من تقدم الاقتصاد الصيني

□ لندن - من معن مخول:

■ في معرض تحضيره لزيارته المقبلة الى الصين كشف الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن امله في ان تؤدي البحبوحة الاقتصادية في مزيد من الحريات في «الجمهورية الشعبية» وتنبأ كلينتون بسقوط الشيوعية تماماً كما حدث لحدار برلين عندما هبت عليه رياح الحرية القادمة من الغرب.

وقد يكون أمراً واسع الاحتمال  
ان يهبان الغنم الشيعي في  
الصين الى الاشارات الواردة في  
يكن دل على ان اختبار الخبز  
الحاكمة في الصين لتسوق  
والنجاح الشيعي في رفع مستوى  
الحياة الناجم من ذلك لن يؤدي  
حقاً الى مزيد من الحريات من  
الغضب الغربي كما يأمل بذلك  
الرئيس الختري. فاشيوعية  
الصينية ليست في حالة اختبار  
وهي ان عرفت كيف تقاس الحبال  
امام الحريات الاقتصادية فانها ما  
زالت تشدد قبضتها على الحريات  
السياسية. ومن المؤكد اليوم ان

الصين شبه خالية من المعارضة السياسية. فاعترضوا تركوا البلاد والباقون نكسوا في الجبال السجون.

ومما لا شك فيه ان الزمان اتي اختصار الخيرات في الصين مره الى مائله بعض الوائى في الغرب ومسايل الاموال في حجم النجاح التي حققتها السياسية الاقتصادية الجديدة للصين.

خلال الاموال المائيه بد معظم المراقبين ان الصين هي وشد ان تحول الى قوة اقتصادية عظمى وتبنا اقتصاديين مرموقين من الاقتصاديين الصينيين سيكون الاجبر حاضرا في العالم بحلول سنة ٢٠١٠.

وبعد الرضا في عيون رجال المال والاعدا وسوقا هائلة تضم ١,٢ بليون من السكان. وبدأت بعض المصارف الدولية تكلل ارضها بكنز لبنك الصين استطاعت ان تجعل نسبة الفقراء في سكانها اقل من العش.

لكن دراسة حديثة له «البنك الدولي» قلبت المفاهيم رأساً على عقب ففي تقرير اعده البنك عن الفقر في الصين ومملوالات الارقام

تقلص حجم الاقتصاد الصيني بنسبة ٢٥ في المئة وارتفعت نسبة دينية ٢٥ في المئة ويعيشون دون الحد القبول للفقير إلى الثلث بعد أن كان شائعاً ما يحدها السبعة في المئة و"تعني هذه المراجعة أن (عجوبة) الاقتصاد الصيني وهن خاص فعمدات النمو في الصين تعتبر الأولى مع العالم من أجل حجم تجارتها واحتياطها من العملات الصعبة بنمو بشكل متساو. لكن كل ما في الأمر أن درجة تطور الحدثة في الصين لا تزال بعيدة من المستوى المطلوب إلا قوتين بالأسواق الغربية. وإذا كانت الانعصاة عموماً غير دقيقة في المطلق فإن إحصاءات البنك الدولي تتخسب سر عيشها واهيتها من كونها تتعامل مع الواقع وتعتمدنا معظم الدول علاقاتها الاقتصادية مع بعضها البعض. وهي بالنسبة للصين ثغري نظام كين في عناصر التزكية التي سببت إعادة تأهيله أولاً بعد نهاية الثورة في ساحه تيانانمن في كين عام ١٩٨٩.

وجد صيغة تفخيفية له في نجاح النظام في انتشال مئات الملايين من براثن الفقر والجوع. جاء هذا معطوفاً على احتمال حصول الصين على أكثر اقتصاد في العالم في مطلع القرن المقبل (وذا بدوره عامل حرك لجشع لربيع الاعمال الذين تحولوا إلى لوبي ضائع لصحة كين).

ولا يبدو أن وقع بعض منظار النجاح الاقتصادي من الصين واضعاً حال من الصينيين والواقع يخرج القادة الصينيين والواقع أن قادة كين قد يكونوا الظهور بمظهر النبل التامى مثل أن الصين تأمل بالانتماء قريباً إلى منظمة التجارة العالمية ومعها كدولة نامية، الحصول على ميزات وأعطاهم ناهيك عن أن ظهورها بمظهر الدولة الغنية سيؤدي حتماً إلى مزيد من الضغوط الدولية وخصوصاً الأمريكية لتحرير اقتصادها أمام التجارة الدولية وحركة الاستثمارات.

وهما يكن من أمر فإن الانصعاجات الجديدة جعلت الصين بحاجة إلى المحافظة على

٤٠ سنة على معدلات انتاجها التي  
تفوق الولايات المتحدة. ويقول  
بعض المحللين ان الهدف من  
حديث كينغتون عن الصين اعراض  
العلاقات الاميركية - الصينية  
الاسبوعية عمومًا على واجهة  
الصادرة بعد ان غمشت ارجاء  
وتسببت في اشكالها لفتت  
الطرفين في تبادل التهديدات  
ضمن ايمان اعلان الاختصاصات  
القانونية في تايوان اعلم  
للماضي. ولم تسترد زريعة  
الخارجية الاميركية انما  
البرص من الالات بطولها في  
الموضوع فانقذت السياسة  
الاسبوعية لاسبقها وان  
الاصور وقتا امام محاضرين  
في المنتدى الاقتصادي العالمي في  
الفاصل في سويسرا انها سولاي  
الاميركية - الصينية  
القبر التي ستحقة واستثمرت  
زجاء من شاطئ وزنتها.

**encia**  
**iterránea**  
**95**

جلسات مؤتمر الحوار الإقليمي المتوسط

□ باریس -  
من ارلیت خو

---

■ **العلاقات العربية - الأوروبية:** حاضراً ومستقبلاً،  
عنوان المؤتمر الدولي الخامس  
الذي يعقد مركز الدراسات  
العربية - الأوروبية من ٢٥ إلى ٢٧  
شباط (فبراير) الجاري في فندق  
"اتركوتفنتنال" في بروكسيل  
ويترأسه رئيس جامعة القاهرة  
مفيد شهاب ورئيس معهد العالم  
العربي في باريس كميل كابانا.

وقال رئيس مركز الدراسات العربي - الأوروبي، الذي يقودها ماريوس مورا، إنه صالِح بكرة الطيار أن المؤتمر المقبل ينجح في امتداد المؤتمر الرابع الذي عقدته في الدار البيضاء وكان عنوانه «المن العربي».

ويهدف إلى تأكيد الدور المهم الذي تلعبه أوروبا في العالم العربي حيث أصبحت بمثابة شريك مباشر في مواجهة تحديات القطب المسيطر في السياسة العربية الخارجية.

أضاف الطيار أنه من الضروري أيضاً إبراز أهمية أوروبا كمشرك اقتصادي واستراتيجي في العالم العربي بعد

زوال الاتحاد السوفياتي، والعمل على تفعيل الحوار العربي - الأوروبي وتأكيد أهمية المواقف الأوروبية وخصوصاً الفرنسية منها، سواء بالنسبة الى لبنان أو لعملية السلام أو لقضية التحكيم حول "جزر حنيش"، المتنازع عليها بين اليمن وإريتريا.

وأشار الطيار إلى أن مثل هذه  
المؤتمرات ليست أن يهودي إلى  
الاحتفاظ عملية نزع السلاح  
التي يمثلون أصحاب القرار في  
بوليفيا، وهم في الواقع خبراء  
يقضون ثمار تجربتهم أمام  
صناعي القرارات التي يساعده في  
تجاوز المشاكل التي قد تعترض  
تقديمه الحوار العربي - الأوروبي  
عامة.

وعبر عن اعتقاده أن هذه  
المؤتمرات تستحق الاهتمام  
والرعاية وأن استمرارها يؤكد  
تصانيفها، صوبها أن تكون  
كأداة مؤثر بروسكيل  
المثل، مشيرة إلى بقاء مركز  
الفراسات العربي - الأوروبي  
جزءاً منه بينما تغطي الأجزاء  
الأوروبية جزءاً، إضافة إلى أن  
الفراسات التي تبذل على عائدات  
\$400 ألف فرنك سويسري كمال  
مستهد.

وعن اختيار بروكسيل لعد  
المؤتمر الخامس، قال الطائر ان  
مردة الى حق هذه المدينة مقدرا  
للمفوضية الأوروبية والعاصمة  
للاربية لاروبا، ومركز انطلاق  
للقرارات الاستراتيجية  
والسياسية الأوروبية.  
وتتفتح أعماله بكتلة  
لقدعيا لل رئيسية الى هيا  
وكابانا وليتها الطائر الى هيا  
عام منظمة اليونسكو،  
فيدركو غام، وراعي المؤام  
الامين لجامعة المفوضية  
الأوروبية، مايول مارين والامين  
للمجلس وزراء التضالدية  
العرب احمد سالم.  
وتنوع أعمال المؤتمر في  
اعقاب الجلسة الافتتاحية الى  
المواضيع الفنية الاتية الحوار  
العربي - الأوروبية، العلاقات  
السياسية العربية - الأوروبية،  
العلاقات الاممية العربية -  
الأوروبية، العلاقات الاقتصادية  
العربية - الأوروبية، العلاقات  
التجارية والمالية العربية -  
الأوروبية، العلاقات الثقافية  
العربية - الأوروبية، الحوار  
الأوروبي الاسلامي، والحوار  
الأوروبي والتكتلات الجهوية

من اللقاءات الاميركية - الحسنية في واشنطن.



# دمشق صادقة، لأسباب كثيرة أبرزها ضعفها الساطع

أبرهارد كينله \*

■ وصفت سورية لسنوات، بل لعقود، بأنها دولة عربية رابطة، متحالفة مع الاتحاد السوفياتي ومعادية لاسرائيل. وكان ينظر بشكل خاص إلى حكام البلاد البعثيين الذين تعاقبوا على السلطة منذ «الثورة» في ١٩٦٣ باعتبارهم أعداء الداء لا لاسباسات الدولة العمرية وحسب بل لوجودها ذاته. لكن اسلافهم المتنوعين الذين حكموا سورية منذ استقلالها الفعلي في ١٩٤٦ يتكثرون أيضاً بشكل رئيسي لمواقفهم القومية العربية واستعدادهم للتعاون مع الاتحاد السوفياتي، كما تجسّد في صفوفه الأسلحة الشهيرة في الخمسينات. وحتى في الوقت الحاضر، بعدما انتهت الحرب الباردة وانتهى معها إمكان ان ختسّر سورية إلى مجرد تابع للاتحاد السوفياتي، يستمر من أقبون كثيرون في اعتبار موقف سورية الأكثر تساهلاً تجاه اسرائيل ليس سوى خدمة تكتيكية بل إن يكون خياراً استراتيجياً، ولا يزال كثير منهم يشك في ما إذا كانت مشاركة سورية في مؤتمر مدريد على المفاوضات (ليست ثنائية أبداً بالمعنى الدقيق للكلمة بسبب المشاركة الأميركية القوية) أكثر أهمية من غيابها عن المفاوضات المتعددة وتميزها بين السلام والتطبيق وتأكيد ما مبدأ الأرض مقابل السلام والضغط أو الضغوط المضادة التي تستمر في ممارستها على اسرائيل.

■ وتتضح في الصفحات التالية نوايا سورية وأهدافها بالإضافة إلى العوامل التي تجعل دمشق أو تضعها لتتحرك في اتجاه تسوية سلمية لنزاعها مع اسرائيل. وستجري المحاولة بأن الرئيس حافظ الأسد ونظامه مستعدان للتوصل إلى تسوية عبر التفاوض، وإن طمأنيتها وأهدافها محدودة، ومن المحتمل أن يحققا من اتفاق السلام كسباً يفيق ما قد يجسرانه عبره. وهكذا، يبدو أن التوصل إلى اتفاق سلام هو خيار استراتيجي، على رغم أنه يبقى مستخدماً لتنازل عن الأراضي من جانب اسرائيل. ولا يزال السؤال الذي يطرح باستمرار في شأن السياسات السورية تجاه اسرائيل هو ما إذا كان الرئيس الأسد ونظامه مستعدين فعلاً للتحول في معاهدة سلام رسمية. وإذا أخذنا بالاعتبار الطابع الشخصي لنسبها للسلطة في سورية المعاصرة والمستوى المتدني للتطبيق عملية التناوب في قمة السلطة، فإن السؤال يبحث إلى المواقف التي يتجمل أن يتبنها زعماء البلاد في المستقبل. ويبدو أن السجل

الطويل والمديد للعلاقة مع اسرائيل، الذي تلقى مسؤوليته في العادة على دمشق، هو الذي يستدعي أكثر بكثير من موقف سورية من المفاوضات السلام الحالية. طرح مثل هذا السؤال الذي ينبغي أن يوجه إلى أي طرف يشترك في أي نوع من التفاوض. ومن متطور، المستعدين لتدو العناية المناهضة للصهيونية ودعم المقاومة اللبنانية ضد الاحتلال بوضوحها. آخر تحديات موقفه معاد بالأساس كان غير عن نفسه في الماضي في حروب عدة مع اسرائيل وفي التورط في أنشطة إرهابية بولية. وعلى رغم أن هذا السؤال مستبعد عن نظر التناقضات التي حد كبير تجاه سورية تجمع عبداً من العناصر ذات العلاقة بالموضوع، فالتورط في الماضي في أنشطة إرهابية كان يستند مراراً إلى مزاعم بدل الحقائق، على رغم أن بعض الاتهامات قد يكون له أساس من الصحة. لكن الاتهامات قد الصالحات الأخيرة ربما ترجع إلى النهاية إلى شخصيات ثانوية في النظام الذي لا يمكن اعتباره كتلة واحدة صلبة في بيئته الداخلية على رغم طابعه الاستبدادي. في الوقت نفسه، لا يمكن تشبيه الدعم السوري للأعنيين اللبنانيين مثل حزب الله، الذي يكافح ضد قوات الاحتلال الاسرائيلي بدعم أنشطة إرهابية. وتستمر بالفعل حرب في جنوب لبنان، وهي مثل كل الحروب تصاعد أحياناً لتصل إلى غير مبررة ضد مدنيين على كلا الجانبين. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي التأكيد على أن الدعم السوري لقوات المقاومة اللبنانية يخدم لغتين، وغالباً ما يرتبط بشروط وضوابط لا تتعدى، كما حدث على سبيل المثال اثر الهجوم الاسرائيلي على لاجئين مدنيين في قانا في مطلع ١٩٩٦.

وفي ما يتعلق بالصراع بين اسرائيل وجيرانها العرب، لا جدال أن قوات سورية ومتطوعين غير نظاميين شاركوا في حرب فلسطين الأولى في ١٩٤٨، وأن استغزات سورية ضد اسرائيل عكست اندلاع حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧، وأن الرئيس الأسد إلى جانب الرئيس المصري أنور السادات اعدا وخططا لحرب تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٧٣. لكن سورية لم تدخل الحرب السورية في ١٩٦٥ التي بدأت في القدس الاسرائيلي لسنوات والذي كان جزءاً من خطة فرنسية - بريطانية لاستعادة السيطرة على قناة السويس وربما طاحاة الرئيس جمال عبد الناصر الذي كان أعلن تأميم القناة قبل ذلك بضععة أشهر. كما أن القوات المصرية لم تجد مقاومة تذكر للغزو الاسرائيلي للبنان في

١٩٧٨ و ١٩٨٢ الذي أدى إلى الاحتلال المستمر لجنوب لبنان. وخلال الغزو الثاني لم تحرر سورية حتى عندما احتلت اسرائيل للمرة الأولى في التاريخ عاصمة عربية، بيروت. وعلى صعيد الصراعات العربية - الاسرائيلية، كانت حرب أكتوبر الوحيدة التي وقعت في عهد الرئيس الأسد. وجرى الإعداد لهذه الحرب بهدف كسر جمود في الوضع استمر ست سنوات وإجبار اسرائيل على أن تستنجد أو تتفاوض على الانسحاب من الأراضي التي كانت تحتلها في ١٩٦٧. وبينه وقعت حرب أكتوبر ممتدة على نحو صارم في غايتها ولم تهدف إطلاقاً إلى تدمير اسرائيل. وفي التحرك العسكري محدوداً في إطار سعيه الجوانب، بينما ترك تحرير الضفة الغربية وغزة بكامله لمفاوضات تجري في المستقبل. كان دومي الاسرائيليين في البحر، موضع نقاش النسبة لبعض القادة السوريين في حرب ١٩٦٧، لكن الأرجح أنه لم يكن على هذا النحو بالنسبة للأسد الذي كان في ذلك الحين وزيراً للدفاع. وفي أية حال، يعد ذلك بضع سنوات، في ١٩٧٠، امتنع الأسد عن تقديم غطاء جوي لقوات سورية خارج سيطرته كانت تدعم التمرد الفلسطيني ضد الملك حسين ومواقفه التي أقرت مؤيدة لاسرائيل. وكان الهدف الرئيسي للقادة السوريين في ١٩٦٧ أن يبرهنوا لتصارهم المستعدين داخل البلاد وخارجها أنهم وليس عبد الناصر، المدافعون الأقوى عن القضية الفلسطينية، الذين تقبض العرب، ولم تكن مساعيهم لتأجيل النزاع مع اسرائيل أول وقبل كل شيء لأسباب سياسية. وفي هذا الهدف، هناك، كانت حرب فلسطين الأولى الوحيدة التي دارت بشكل أساسي على وجود الدولة العمرية ذاته (لكن ليس على وجود المستوطنات اليهودية) في الشرق الأوسط. وقد حارب اسرائيل في خط وقف النار بين سورية واسرائيل هادئاً، على رغم فشل سورية في استعادة السيطرة على الجولان. وفي أعقاب الحرب، واصل الأسد دعم الصادات في سعيه إلى تسوية عبر التفاوض لإنهاء النزاع العربي - الاسرائيلي. وتناول الأسد هذه القضية بشكل صريح في مقابلة بكتري الانشهاد بوقتها منها لجزءها مع مجلة نيوزويك في ١٩٧٥. لكنه سعى رغم ذلك إلى التقييم باعتراض ويضع أكثر بالمقارنة مع الصادات، كما أثار نزاعاً، ما اعتبره عدم تشاور. هناك، لم تؤد حرب ١٩٦٧ في النهاية إلى معاهدة سلام بين اسرائيل ومصر. ولعل استنساب القوات الاسرائيلية من سيناء، ويجلي استمرار سعي الأسد إلى تسوية عبر التفاوض بوضوح في موقفه في حرب الخليج

التي خاضها حراً في فلسطين وتسعى إلى توسيعها لتشمل سورية. وأخذت كالأعتبار الحالة الراهنة للقوات المسلحة السورية بين أن التلميحات والتهديدات التي تطلقها الحكومة الاسرائيلية عارية عن الصحة تماماً. فالتحريض من معدات للقوات المسلحة السورية يعاني شحاً حاداً في قطع الغيار، وازداد هذا الوضع سوءاً منذ نهاية الثمانينات عندما بدأت الإدارة السوفياتية الجديدة بزعامة غورباتشوف تذكر دمشق ببيوتها العسكرية التي تبلغ حوالي ١٠ - ١٢ بليون دولار. وعلى نحو مماثل، يعاني الجنود السوريون سوء التدريب والملابس والمشاكل، ويبدو أن معنوياتهم والنوافع التي تحركهم في مستوى متدن للغاية. الأهم من ذلك، أن معاهدات السلام بين اسرائيل من جهة ومصر والذين من جهة أخرى ستخدم سورية الكثير من الدعم العربي الذي كانت تتوقع الحصول عليه في مفاوضات سابقة. ففي ظل الظروف الحالية لن يكون هناك أي أمل في الحصول على دعم عسكري مهم. وسيكون الأمل أضعف بالنسبة لفتح جبهة ثانية في سيناء. وحتى إذا التفت مصر والذين معاهدي السلام مع اسرائيل، وهي خطوة بعيدة الاحتمال إلى حد كبير بعد ذاتها، فإنها لن تتمكن من التدخل في الوقت المناسب لمنع أزمة سورية. وسيكون لدى العراق قوات برية تكفي للتدخل، لكن القوى المتصارعة في حرب الخليج الثانية لن تسمح له أن يقوم بذلك. كما أن دمشق لن تطلب بسهولة المساعدة من العراق أخذاً بالاعتبار نزاعها القديم مع نظام صدام حسين. بالإضافة إلى ذلك، عززت الاتفاقيات العسكرية الأخيرة بين اسرائيل وتركيا والخوف في دمشق من أنقرة قد تستغل أي إمكانية لمعايقتها على الدعم الذي قدمته للانفصاليين الإكرائيين. ويبدو الوضع الاستراتيجي لسورية، كما يظهر، ليس أكثر بكثير مما بدأ للعبان عندما تضررت حكومة العمل في الانتخبات العامة في ١٩٩٦. أمامه كغلة ليك، وحلفائها. كان التقدم في هذه الحالة حقيقياً على رغم أنه غير منظور. وبالعكس، إذا كانت التقارير الغربية مبالغاً فيها فإن تقدم التقدم في المفاوضات يعكس عدم استعداد من جانب اسرائيل، وليس سورية للتوصل إلى حل مقبول للأسد. ويشير إلى أن تصريحات حكومة العمل وسياساتها الرسمية كانت حتى في أحمس الاحوال مبهمة عندما تتناول قضايا مثل مستقبل المستوطنات اليهودية خارج حدود ١٩٦٧ أو عودة الجولان إلى سورية أو الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية التي تركه اتفاق أوسلو في ١٩٩٣. وفي المقابل، تمسك النظام السوري ببنات موقفه الأكثر توازناً (التي يستند إلى أن سورية تنوي شن حرب واستأنفت تحركات القوات السورية باهتمام كبير في الصحافة الاسرائيلية والاوربية والأمريكية واتكها دمشق، ولعلت الحكومة الاسرائيلية الجديدة برئاسة بنيامين نتنياهو بقوة إلى أن سورية تنوي شن حرب جديدة، بينما اتهمت دمشق اسرائيل بأنها

تخوض بالفعل حرباً في فلسطين وتسعى إلى توسيعها لتشمل سورية. وأخذت كالأعتبار الحالة الراهنة للقوات المسلحة السورية بين أن التلميحات والتهديدات التي تطلقها الحكومة الاسرائيلية عارية عن الصحة تماماً. فالتحريض من معدات للقوات المسلحة السورية يعاني شحاً حاداً في قطع الغيار، وازداد هذا الوضع سوءاً منذ نهاية الثمانينات عندما بدأت الإدارة السوفياتية الجديدة بزعامة غورباتشوف تذكر دمشق ببيوتها العسكرية التي تبلغ حوالي ١٠ - ١٢ بليون دولار. وعلى نحو مماثل، يعاني الجنود السوريون سوء التدريب والملابس والمشاكل، ويبدو أن معنوياتهم والنوافع التي تحركهم في مستوى متدن للغاية. الأهم من ذلك، أن معاهدات السلام بين اسرائيل من جهة ومصر والذين من جهة أخرى ستخدم سورية الكثير من الدعم العربي الذي كانت تتوقع الحصول عليه في مفاوضات سابقة. ففي ظل الظروف الحالية لن يكون هناك أي أمل في الحصول على دعم عسكري مهم. وسيكون الأمل أضعف بالنسبة لفتح جبهة ثانية في سيناء. وحتى إذا التفت مصر والذين معاهدي السلام مع اسرائيل، وهي خطوة بعيدة الاحتمال إلى حد كبير بعد ذاتها، فإنها لن تتمكن من التدخل في الوقت المناسب لمنع أزمة سورية. وسيكون لدى العراق قوات برية تكفي للتدخل، لكن القوى المتصارعة في حرب الخليج الثانية لن تسمح له أن يقوم بذلك. كما أن دمشق لن تطلب بسهولة المساعدة من العراق أخذاً بالاعتبار نزاعها القديم مع نظام صدام حسين. بالإضافة إلى ذلك، عززت الاتفاقيات العسكرية الأخيرة بين اسرائيل وتركيا والخوف في دمشق من أنقرة قد تستغل أي إمكانية لمعايقتها على الدعم الذي قدمته للانفصاليين الإكرائيين. ويبدو الوضع الاستراتيجي لسورية، كما يظهر، ليس أكثر بكثير مما بدأ للعبان عندما تضررت حكومة العمل في الانتخبات العامة في ١٩٩٦. أمامه كغلة ليك، وحلفائها. كان التقدم في هذه الحالة حقيقياً على رغم أنه غير منظور. وبالعكس، إذا كانت التقارير الغربية مبالغاً فيها فإن تقدم التقدم في المفاوضات يعكس عدم استعداد من جانب اسرائيل، وليس سورية للتوصل إلى حل مقبول للأسد. ويشير إلى أن تصريحات حكومة العمل وسياساتها الرسمية كانت حتى في أحمس الاحوال مبهمة عندما تتناول قضايا مثل مستقبل المستوطنات اليهودية خارج حدود ١٩٦٧ أو عودة الجولان إلى سورية أو الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية التي تركه اتفاق أوسلو في ١٩٩٣. وفي المقابل، تمسك النظام السوري ببنات موقفه الأكثر توازناً (التي يستند إلى أن سورية تنوي شن حرب واستأنفت تحركات القوات السورية باهتمام كبير في الصحافة الاسرائيلية والاوربية والأمريكية واتكها دمشق، ولعلت الحكومة الاسرائيلية الجديدة برئاسة بنيامين نتنياهو بقوة إلى أن سورية تنوي شن حرب جديدة، بينما اتهمت دمشق اسرائيل بأنها

\* جامعي الماني، دارس للشرق الأوسط وسورية.

## ذاكرة القرن العشرين

### ٦ شباط (فبراير) ١٩٤٥ فرنسا الحرة تقدم الكاتب الفاشي برازيلاك

■ يذكر كاتب سيرة حياة الكاتب الفرنسي روبر برازيلاك، أن حجابته الكبيرة للعمل السياسي، ترتكز لديه يوم السادس من شباط (فبراير) ١٩٤٥، تاريخ انقراض الجدي في حياة العمل الحزبي والصحافي، وخبره في عالم الحزبية، إلى عالم الانشقاق في التماسك الفاشي. أنه أنه اعتدراً من ذلك اليوم لم يعد مجرد كاتب وصحافي تشبه كتاباته بزعمة بينية ورفقة راضمة يشك في موقفه من بينية في كتب ومقالات أدبية وفي روايات، وفي تاريخ جيد التحليل على أي حال - لتاريخ الفن

السياسي لا يزال يعتبر مرجعاً صالحاً حتى يومنا هذا، بل مسار مناضلاً في صفوف اليمين المتطرف. يجد المثقفين ويدع وزلاء نغماً إلى احضان الفاشية. من هنا لن يكون من قبيل الصغف أن تختار السلطات العسكرية الفرنسية يوم السادس من شباط (فبراير) ١٩٤٥، لجهل اليوم الذي ينفذ فيه حكم الاندماج، ربيعاً بالخاص، روبر برازيلاك، الذي لم يكن يومها يحتاجاً للمناسبة والثلاثين من عمره، فكان بهذا أول كاتب معروف يعدم في فرنسا بعد الحرب العالمية الثانية بتهمة التعامل مع النازيين. وبالحال أن برازيلاك لم يكن من النوع الذي يحال إلى مخفي انتقام، بل كان فخوراً بل لدرجة أنه أثار غيظ المحكمة العسكرية التي كانت تحكمه منذ القبض عليه بعد مزينة الألمان ودخل الاسرائيلي فرنسا خلال العام ١٩٤٤، حين رفض أن يتكرر لأي من القوات المسائية التي نشرها في صحيفة «انا دي كمان» (Je Suis Parout) التي كان يعد بدأ بصدرها منذ مزينة الفرنسيين واحتلال الألمان لفرنسا أوائل الأربعينات. وحين وقع مفروض الحكومة خلال المحاكمة ليقول له: لقد ساعدت في سيد برازيلاك، ويك قرة، في الانشقاق الذي طال

نخبة بشهرنا من الشبيبة الفرنسية لم يحال حتى أن يعني ذلك كانت نظراته خلال المحاكمة تقول أنه لا يزال يعتقد أن الأمر كله في مزاج، من الذي كان خلال شبابه البار، حين تقطع على الأديم، يصر على أنه لا ينظر إلى أي شيء، في الحياة نظرة جنية. ومن هنا التمسك الكشاكيات التي تناوشت خلال محاكمته بقر من الزمن على ميسر شاب مثقل من يدك الحصاد التي تقصّل الزمن عن اليد. أما المراسمات التي وضعت حداً لحيات في حمن «موتورج» بالضاحية الباريسية في ذلك اليوم البار، من شهر شباط، وفي وقت كان فيه الفرنسيون من الاتهام بالانتماء الكبير، بحيث لا يقبل بالانتماء للثقف (الذي كان أمداً في شبابه) وهو يلقى تلك المصير الاستثنائي. بعد ذلك، وبعد كل بزم طويل سوف يحال المستوطنات النوافع التي بدت بدمعمين من المثقفين إلى الانهيار الفاشي والنازية، إلى درجة جعلتهم يتعاملون معها تماماً غريباً. وبعد ذلك بعد ذلك، وبعد كل بزم طويل من برازيلاك، الكاتب، ليطبق على الكلام من برازيلاك الحسان المتناهم مع المد، أما في ذلك الحين كان برازيلاك لم يلق، في نظر الشعب الفرنسي، سوى المصير الذي كان يتقدم.

ولد روبر برازيلاك العام ١٩٠٩ في بريستان بالجنوب الفرنسي القريب من أسبانيا، وكان يماكن لظرفه أن تكون طفولة عادية لولا أن أباه الشاب في الجيش الفرنسي قد قتل خلال إحدى المعارك في المغرب في ١٩١٤. ولقد كان مثقال أبيه على ذلك الشاب جرحاً في حياته لم يبرأ أبداً. حتى حين بدأ يتج في حياته في دراسته حين قصد باريس ودرس في كلية لوري لغيره، الشهيرة ثم حين التحق بالمدرسة العليا، التي اعتادت أن تخرج رجال النخبة السياسية في فرنسا. وكان توجيحه من برازيلاك في العمل الصحافي، وكان توجيحه من البداية دينياً وأيضاً مما جعل شائل مدرس الشاب المتطرف المناصر لكلمة الملكية يكتشفه باكراً ويعد إليه، وهو في الثالثة والعشرين من عمره بتحويله الصحفيين إلى مجلة «العمل» الفرنسية L'Action Francaise وكانت شهرته قد بلغت أسباع دراس حين قرأه له تحقيقاً متريماً من نهاية مرحلة ما بعد الحرب. ولقد واصل قوات الاحتلال، ولقد كانت مجلة «انا في كل مكان» (التي أصدر عدداً الأول في يوم ٦ شباط (فبراير) ١٩٤١، وأناً ٦ شباط) وسيلة للتعبير من موقفه أو لسان حال الفرنسيين (الكثيرين في ذلك الحين

## التسامح الإسلامي - المسيحي، والتقارب العربي - الاوروبي، ليسا بالمستحيلين

عبدالجليل التميمي \*

وفي هذا الطرف الاجتماعي والسياسي والبيئي النقي الذي يمر به حالياً القضاء العربي - الإسلامي، فإن مفهوم التسامح الديني أصبح إشكالية جدد ذاتها. والإسلام كسائر الأديان يشتمل على عدة تعاليم لمضامين التسامح واحترام الآخرين، من ذلك سجل تاريخه، يمكننا استخلاص العبرة من التعاليم العربية - الإسلامية، للدلالة على أن التسامح استطاع أن يتعايش بانسجام مع مختلف الشعوب والأديان الأخرى في الوقت الذي يبد فيه تلك الأديان أكثر تصلياً وإلحاً واستنساباً من الإسلام. لم تكن أهم واجمل تعاليم الدين المسيحي قد قضت «بأظهار الحب لغيرك كما تحب نفسك...» وعليه فإنه ليس الإسلام في حد ذاته سبباً وراء بروز ظاهرة عدم التسامح الحالية والأصولية التي أضرت بالمجتمعات الإسلامية ضرراً كبيراً. ومن جهة أخرى عرف شبان الشعوب الإسلامية في فجر الاستقلال السياسي لبلدانهم، الآمال العراض للحد الأفضل. وقد واجه الكثير منهم في الوقت الحالي مشاكل عدة بدءاً بالبطالة والفقير والتجهيل، وهذا راجع إلى عدم التوفيق سياسياً في تحقيق تلك الأهداف. وهو الأمر الذي كان وراء نتائج أكثر سلبية وظهورة مما عرفته أوروبا نفسها منذ هذه الظاهرة - مشحلاً - منذ انقراض الديموقراطية لبعض هذه البلدان الإسلامية. شكل أحد المشاكل التي لم تعرف حلولاً لها، ثم أن مردود هذه البلدان لا يسمح لها بخدني حلول على المدى القريب. وأمام هذه التحديات فإن مؤاد الشبان يرون مستقبلهم - إن كان باستطاعتهم القيام بذلك - مسوداً. وقد ازداد الفارق بين الغنى والفقير اتساعاً وهو، الفارق بين الواحد للحفاظ على السلطة والآخر، وهي الأنظمة التي تعمد يوماً ومن أكثر من ثلاثين سنة بعد استقلالها، على الأثرة موضوع التحرر الوطني، والصراع ضد الاستبداد، والاستعمار والتتاسي امهات المشاكل، ويتم ذلك أمام جيل من الشباب لم يعرف هذه المرحلة التاريخية الحرجة. وعليه فإن سلوكها وتفكيرها وتعليمها وتجهيزها المدرسية وصحتها ووسائل إعلامها قد

اصطبغت بمنزلة الانتقام، من الآخر. وخسلاً عن ذلك فإن برامج التدريس في العالم العربي - الإسلامي قد أصبحت عظمة البديني أصبح إشكالية جدد ذاتها. والإسلام كسائر الأديان يشتمل على عدة تعاليم لمضامين التسامح واحترام الآخرين، من ذلك سجل تاريخه، يمكننا استخلاص العبرة من التعاليم العربية - الإسلامية، للدلالة على أن التسامح استطاع أن يتعايش بانسجام مع مختلف الشعوب والأديان الأخرى في الوقت الذي يبد فيه تلك الأديان أكثر تصلياً وإلحاً واستنساباً من الإسلام. لم تكن أهم واجمل تعاليم الدين المسيحي قد قضت «بأظهار الحب لغيرك كما تحب نفسك...» وعليه فإنه ليس الإسلام في حد ذاته سبباً وراء بروز ظاهرة عدم التسامح الحالية والأصولية التي أضرت بالمجتمعات الإسلامية ضرراً كبيراً. ومن جهة أخرى عرف شبان الشعوب الإسلامية في فجر الاستقلال السياسي لبلدانهم، الآمال العراض للحد الأفضل. وقد واجه الكثير منهم في الوقت الحالي مشاكل عدة بدءاً بالبطالة والفقير والتجهيل، وهذا راجع إلى عدم التوفيق سياسياً في تحقيق تلك الأهداف. وهو الأمر الذي كان وراء نتائج أكثر سلبية وظهورة مما عرفته أوروبا نفسها منذ هذه الظاهرة - مشحلاً - منذ انقراض الديموقراطية لبعض هذه البلدان الإسلامية. شكل أحد المشاكل التي لم تعرف حلولاً لها، ثم أن مردود هذه البلدان لا يسمح لها بخدني حلول على المدى القريب. وأمام هذه التحديات فإن مؤاد الشبان يرون مستقبلهم - إن كان باستطاعتهم القيام بذلك - مسوداً. وقد ازداد الفارق بين الغنى والفقير اتساعاً وهو، الفارق بين الواحد للحفاظ على السلطة والآخر، وهي الأنظمة التي تعمد يوماً ومن أكثر من ثلاثين سنة بعد استقلالها، على الأثرة موضوع التحرر الوطني، والصراع ضد الاستبداد، والاستعمار والتتاسي امهات المشاكل، ويتم ذلك أمام جيل من الشباب لم يعرف هذه المرحلة التاريخية الحرجة. وعليه فإن سلوكها وتفكيرها وتعليمها وتجهيزها المدرسية وصحتها ووسائل إعلامها قد

للفكر في العصور الحديثة والذي أمكن منه للنسب للوربية أن تتطور وتتقدم مع ثورتها. وقد شهد العالم العربي استمارة عنيفة جداً وكان ذلك بأيد الأور من خلال المواجهات مع الاستعمار من مع تطور الحركات الوطنية وأخيراً مع انتفاضات حروب التحرير القومي. وفي الممان العالمي الحالي، الظاهرة التحدّر بين هوانة، والحرب الاقتصادية الملققة بين أكبر المعالقة جربة وراء كسب الأور، الذي يمكن أن تؤخذ الشعوب السائرة في طريق التحدّر - وهي التسمية الوهمية - والتي تتجسّد مشاكل ديموقراطية خطيرة جداً، وتعيش وضعية تبعية غذائية العالم الغربي، كيف تؤخذ هذه الشعوب على أنها لم تحقق أو على الأقل من تمكن خلال ربع قرن من تسهيل القدرة النوعية لتطور الفكر والعلم والمعرفة والذي استغرق في أوروبا مثلاً أربعة قرون؟ وعليه يمكن أن نرى كيف أن «أوربية» الذين أو صلاية المصالحات كانت بالفعل المعجزة التي يسعى اليه المستشرقون وهو حتماً مؤرق بالشك للذين عن الجود. والعراقيل تجاه عالم يسير بسرعة كبيرة نحو التطور الاقتصادي والعلمي والثقافي وحين يسعون بأنهم يحكم تلك الأوقات، قد ألبوا منه وتم تلك متخلفاً ومتساعفاً ومؤمناً بذلك الفعج، فهي اللام الصناعية يمكن أن تغير الدمار التي تسببت به البطالة والخوف من المستقبل، والتهميش واليأس الناتج عن ذلك وأن ما تم تبنيه من شريعة معينة من شباب أوروبا مثلاً كان الأمسان على التحصيل والمخدرات وتبني الحياة والفتاير الزماعات العرقية والتعصب، هذا ما قول من المجتمعات الأخرى التي لا تتمتع بالضمائن الاجتماعي لحضارتها ثم انعدام أو ضعف الاتصالات الحكومية لها وعدم وجود مراكز تقوم على رعايتها والاهتمام بشؤونها. إن العديد من العيوب الإنسانية والاشكالية والاخلاقية والثقافية لهذه الشعوب، قد ولت ظاهرة عدم التسامح والتي تعتبر الزهرة المسمومة التي تفتن من ماضي البشرية والمجتمعات لقد استعرضنا بإيجاز عدد من العوامل لتصاعد ظاهرة التعصب في المجتمعات

الإسلامية، وبالتحديد وجب القول في البعض منها فقط أن هذه المجتمعات متعددة الجوانب ومعقدة شديدة، وبإمكاننا التساؤل حينئذ ما إذا كانت توجد حلول لظاهرة عدم التسامح، تلك التي لا اعتقد كما يذهب إلى ذلك بعض المثقفين، أن الدين الذي أرسى نظام تفكير هو في تراجيح، في المجتمعات الغربية، وأنه على العكس من ذلك فقد تمت ممارسة الدين الإسلامي بشكل أكثر شمولاً ولم يوفّق للمخبر عن الذات نفسها. وفي الطرف الحالي لا توجد في نظري حلول على المدى القريب للقضاء على ظاهرة عدم التسامح التي تهددنا جميعاً والتي، بشكل معاصر، يمكن أن تثير في أوروبا، الشعوب الديني أو كراهية الأجانب، أن أوروبا من الأطلسي إلى الأورال أو أوروبا الخمس عشرة دولة سوف تكون نتيجة موقعها الجغرافي والإستراتيجي، في مواجهة جغرافية سياسية للإسلام من أطرافها الجنوبية المتوسطية، وأنه لا يمكن لأحد من خلال مئات السنين من التاريخ «المشتد» تخفيف هذه الحقائق أو إكراهها أو عدم أخذها بالاعتبار في الجود. المتغيرات المستقبلية السياسية منها والاقتصادية والثقافية والدينية، ونحن على مشارف القرن الحادي والعشرين، لنضع منذ الآن من أجل أن تكون هذه المواجهة سلمية وأن يكون من شأن العلاقات التي أقمناها في الماضي والحاضر، أن تدعم في إطار من الشراكة والتكافؤ والتوازن مستقبل علاقاتنا.

■ في موقف يجب تبنيه اليوم، ما العمل إزاء التسامح؟ إنعدام التفاهم المتبادل؟ ريب إن هناك حواراً جاداً إسلامياً - مسيحياً منذ أكثر من عقدين، والحوار في حد ذاته هو التقاء أطراف متباعدة في مصالحها وخصومياتها ومبادئها الدينية والحضارية ومع ذلك فقد وجب المحافظة عليه. ولكن نستطيع أن نلاحظ أنه في الحياة اليومية لشعوب الشمال والجنوب، لا وجود لنتائج ملموسة حقاً لظاهرة التسامح والتي يمكن أن نجرها بسرعة واعتقد أن هذا الصنف من النقائات لم تتغير بعد أسسه وقواعده لأن الحوار بين أهل الديانات التي يتحتم كل منهم بمواقفه الخاصة أو أنهم يتحاشون الخوف في مواضيع الخلاف، أن الحوار الذي يبقى فيه الكثير من المحاللات غير مطروق، لا يمكن أن يقضي إلى علاقات صريحة وقبول صادق بالطرف الآخر المختلف. كما أن هذا الحوار يستفيد قسماً مهماً من المجتمعات الأوروبية وأعني بهم المعفرين بالاسم مثلاً. بيد أن ذلك على التمسك بالتسامح الإسلامي للناس فقد كان في البداية يشمل «أهل الكتاب» أي اليهود والمسيحيين وغيرهم. أيضاً لنتذكر هنا المظاهرات التي كانت تنظم في الجوامع ببغداد تجمع كل الطوائف الإسلامية وغير الإسلامية أيضاً كالعقوس مثلاً، واعتقد ونحن في فجر القرن الحادي والعشرين أن التسامح يجب أن يشمل الجميع وكل الأديان على وجه الأرض. إن العالم العربي معو في المستقبل القريب إلى أن لا يواصل تجاهله لوجود عدد باليين من البشر على وجه البسيطة من الذين لا يذعنون الانحدار من إبراهيم، ولا يعني ذلك أبداً أن حضارتهم وإنماض تكبرهم غير جديرة بالتقدير والاحترام مثلاً هو الشأن بالنسبة لحضارتهم ونعمت تفكيرهم. بل يجب علينا أن نلحن المسلمين أن تطبق على الآخرين ما نطالب به لأنفسنا.



إبراهيم الغوري

على أي حال) السائين مع النازية. وهكذا كان طول سنوات الحرب يسبباً خيف لكاتب التقديرات اليساريين والديمقراطيين. ومن هنا لم يحن عليه أحد منهم حين مرّت ألمانيا، ويقض في القرنين العشرين والعشرين، وأعمره بعد محاكمة ترلجيكية.

■ يتذكر كاتب سيرة حياة الكاتب الفرنسي روبر برازيلاك، أن حجابته الكبيرة للعمل السياسي، ترتكز لديه يوم السادس من شباط (فبراير) ١٩٤٥، تاريخ انقراض الجدي في حياة العمل الحزبي والصحافي، وخبره في عالم الحزبية، إلى عالم الانشقاق في التماسك الفاشي. أنه أنه اعتدراً من ذلك اليوم لم يعد مجرد كاتب وصحافي تشبه كتاباته بزعمة بينية ورفقة راضمة يشك في موقفه من بينية في كتب ومقالات أدبية وفي روايات، وفي تاريخ جيد التحليل على أي حال - لتاريخ الفن السياسي لا يزال يعتبر مرجعاً صالحاً حتى يومنا هذا، بل مسار مناضلاً في صفوف اليمين المتطرف. يجد المثقفين ويدع وزلاء نغماً إلى احضان الفاشية. من هنا لن يكون من قبيل الصغف أن تختار السلطات العسكرية الفرنسية يوم السادس من شباط (فبراير) ١٩٤٥، لجهل اليوم الذي ينفذ فيه حكم الاندماج، ربيعاً بالخاص، روبر برازيلاك، الذي لم يكن يومها يحتاجاً للمناسبة والثلاثين من عمره، فكان بهذا أول كاتب معروف يعدم في فرنسا بعد الحرب العالمية الثانية بتهمة التعامل مع النازيين. وبالحال أن برازيلاك لم يكن من النوع الذي يحال إلى مخفي انتقام، بل كان فخوراً بل لدرجة أنه أثار غيظ المحكمة العسكرية التي كانت تحكمه منذ القبض عليه بعد مزينة الألمان ودخل الاسرائيلي فرنسا خلال العام ١٩٤٤، حين رفض أن يتكرر لأي من القوات المسائية التي نشرها في صحيفة «انا دي كمان» (Je Suis Parout) التي كان يعد بدأ بصدرها منذ مزينة الفرنسيين واحتلال الألمان لفرنسا أوائل الأربعينات. وحين وقع مفروض الحكومة خلال المحاكمة ليقول له: لقد ساعدت في سيد برازيلاك، ويك قرة، في الانشقاق الذي طال نخبة بشهرنا من الشبيبة الفرنسية لم يحال حتى أن يعني ذلك كانت نظراته خلال المحاكمة تقول أنه لا يزال يعتقد أن الأمر كله في مزاج، من الذي كان خلال شبابه البار، حين تقطع على الأديم، يصر على أنه لا ينظر إلى أي شيء، في الحياة نظرة جنية. ومن هنا التمسك الكشاكيات التي تناوشت خلال محاكمته بقر من الزمن على ميسر شاب مثقل من يدك الحصاد التي تقصّل الزمن عن اليد. أما المراسمات التي وضعت حداً لحيات في حمن «موتورج» بالضاحية الباريسية في ذلك اليوم البار، من شهر شباط، وفي وقت كان فيه الفرنسيون من الاتهام بالانتماء الكبير، بحيث لا يقبل بالانتماء للثقف (الذي كان أمداً في شبابه) وهو يلقى تلك المصير الاستثنائي. بعد ذلك، وبعد كل بزم طويل سوف يحال المستوطنات النوافع التي بدت بدمعمين من المثقفين إلى الانهيار الفاشي والنازية، إلى درجة جعلتهم يتعاملون معها تماماً غريباً. وبعد ذلك بعد ذلك، وبعد كل بزم طويل من برازيلاك، الكاتب، ليطبق على الكلام من برازيلاك الحسان المتناهم مع المد، أما في ذلك الحين كان برازيلاك لم يلق، في نظر الشعب الفرنسي، سوى المصير الذي كان يتقدم.

\* جامعي تونسي.











ما تبقى من بيكاسو صانع الفن والمغامرات

## حكاية الفراشات وضوء الشهرة المحرق

لندن - من فاطمة المحسن

لعل فيلم جيمس أفغوري الأخير «ما تبقى من بيكاسو» يدل على عكس ما توحي به الفكرة التي تقول إن الهام الفنان يرتبط بالحب والعلاقة بالمرأة، فبيكاسو في هذا الفيلم يظهر كالمصير في سوق النساء، تتسلسل غريزته بحرقهن عن هاجس الفن والإبداع. ويبدأ أفغوري في سرد حياة بيكاسو، فلا هو أرضى محبي الفن بفيلم عن بيكاسو الفنان، ولا الجمهور الآخر عبر حكاية مسلية عن رجل مزواج فظ وقاس.

وجيمس أفغوري مخرج أميركي يحسب على ملاك السينما البريطانية، أشهر بعد فيلمه «رباعي» الذي مثله إيرازيل الجاني، حين لفت الأنظار في مهرجان كان ١٩٨١، وحقق في السنوات الأخيرة مجموعة من الأفلام للبريطانية كان أهمها «بقايا اليوم» و«شرفة حطلة» وهو الآن مخرج يتعرض إلى حياة بيكاسو بعد مرور عقدين أو أزيد على وفاته.

السيرة الشخصية لبيكاسو الذين جوان والزوج والأب تبدو محض حكاية عائلي لا قيمة لها إلا بمدى ما تحققت من حضور للفن في إعادة تمثيل الحياة على الشاشة. ففنان مثل بيكاسو، الابن بين جيله من فنان القرن العشرين، كان جديراً بفيلم من نوع آخر يلقى بصمته التي شهدت حروبين عالميتين وحجرة فسقية من وطنه إسبانيا، وزمن ثقافي ربما هو الأكثر خصياً في تاريخ فرنسا الحديث. ولا يمكن أن تتسلسل هذه السيرة بما فعله مع المرأة في حياته، وهل كان محباً وقبلاً أم وعداً يستبدل النساء كما يستبدل ثيابه كل يوم. ذلك إسقاط أخلاقي يفقد مبرراته أكثر، عندما نشاهد فيلمًا كذا في حلقه جيمس أفغوري وساق قبل عرضه طريقاً دعائياً استلهم اسم بيكاسو ومكانة انطوني هويكنز بين جمهور السينما اليوم.

روث براون جابجلا كاتبة السيناريو اعتمدت كتاب اليونانية أريانا



تاتاشا ماكليهن في دور أريانا

ستاسينبولس المعنون «بيكاسو: المبتكر والدمر» وهو كتاب لا يعتمد به ولا يصاحبه لأنه يبرح في باب كتب الأثارة الدعائية التي تبحث عن التسليات في حياة الفنانين.

قصة الفيلم ترويه فرنسا فرانسوا جيلو إحدى عشيقات بيكاسو التي عاشت معه فترة طويلة وأنجبت له طفلين. وكان التقاء وهو في منتصف ستينياته وفي ما تزل في الرابعة والعشرين من عمرها طالبة تدرس الرسم والتصميم خلال فترة الاحتلال النازي لفرنسا. تكرر فرانسوا شياطيناً وصيواتها لبيكاسو في صحة متعبة بين غربة طابعه وفظافته وبين نزواته الصبائية أزاء النساء. ومن خلال حكايتها نتعرف على نساء عديدات مررن في حياة بيكاسو بينهن زوجته أولغا وأربعة المليون الروسية التي يوحى الفيلم بأنها فقدت عليها أثر هجره لها، والرسمية دورا إحدى خيالاته التي تعيش على طيف حبه مع قط ربه الرسام طرق التعبير البدواني عن رغباته، وماري لويس زوجته الثانية التي توفيت على خدعة كلب مطيع، ثم عشيقته الأخيرة التي تعرب عن ضالتها وقلة قيمتها أزاء سطوة بيكاسو وسحره الذي لا يقاوم.

أما الجوانب الأخرى في حياة بيكاسو فتعرض على هيئة مشاهد فيها من الانشراح والمباشرة ما يجعلها أقرب إلى السطحية والتصنع، عدا مشهد أو مشهدين يتكلم بيكاسو في واحد منهما عن عمل يراى زميله في المدرسة التكعيبية، ولقائه بعامات آخر من تقي من الرسامين الكبار السابقين لجيله. عدا هذين المشهدين لا نلمح ظلاً لحياة بيكاسو المليئة بالمشاكل والأرباب والسياسة، وبدا المشهد الذي يحضر فيه بيكاسو الكومنتير - مؤتمراً الأممية الثالثة - باعتباره شيوخياً، أكثر المشاهد كاريكاتورية وضعفاً في الفيلم.

ضمن حملته الدعائية، أكد جيمس

أفغوري بأن فيلمه يتناول قضية واحدة في حياة بيكاسو وهي علاقته بالمرأة، وهو يطرحها من وجهة نظر الانحياز إلى النساء. وكنت قد فعلت المعلقين السينمائيين عما يسمى بالترعة الشهيرة التي تظهر في الفيلم وتقف خلفها كاتبة السيناريو ويمسألة المخرج. ولكن الذي يمكن أن يلاحظ أن هذه الترعة بدت على أسوأ حال لها عندما أظهرت الرجل - البطل جيلو - بانياته وتكرهه وهو يحاط بنساء على هذه الدرجة من الضعف وقلة العقل. ولعل مشهد الحراك الذي دار بين الفئتين من عشيقاته وهو منهك في رسم الفئتين ومطل عليهما من أعلى سلمه ساخراً منهما ومتفخراً بفحولته، يتخسر السطحية في معالجة المخرج لهذا الموضوع.

كان بيكاسو كمال المشاهير نساء ورجلاً موضوع طبع وحلاقة من قبل الجنس الآخر، وكل امرأة في حياته كانت تأمل بشرة من خلال ارتباط اسمها باسمه أو ثروة تتركها بعد وفاته، أو تعبر عن ضعف تستشعره أزاء الكبار من الفنانين وهو موضوع بين مواضيع يمكن أن يعالج خارج هوس النعوى الإعلامية. فمخرج أفغوري الذي حقق «بقايا اليوم» برهافة الفادر المتمكن من فهم تأثيرات الأخلاق المتكسرة المتصاعدة بين الطبقات المتشعبة بأسبانيا من الاسترقاق البريطانية كان جديراً بالاقتراب من حياة بيكاسو الزاخرة بالأحداث والتفكيرات وصراع الأفكار والتفكيرات الجسدية في الفن والأدب والأساليب الحياتية. ولكنه اختار الجانب البشري بقاءه يفتن بأنه يحقق ربحاً وبعثاً من قبل جمهور النساء ومن قبل الذين يعيشون حكايات الحب في حياة المشاهير. مع أن أفغوري يفتن عن هذا الموضوع الحب ذاته، أو حتى الشغف أو التواصل الجسدي الذي ألهم بيكاسو موتيفات لوحاته الخالدة في ذاكرته.

ففي كل مراحل فن بيكاسو نجد باستمرار صورة امرأة تكرر بعد رسمها بشكل وصيغ شتى، وبيكاسو الذي وظف موتيف (المانور) رمز الرجولة المتقدمة في تخطيطاته يقدم للمتلح دراسة شخصية بعين أسلوب تعامله مع الميولوجيا في أقل اعتباراً من «ناسات أفغوري» حتى والغريب، والعزراء والطفلة، سندس انشغالات بيكاسو بالمرأة كموضوع في هي التي تؤدي إلى مساهمته لدراسة سايكولوجية كائنات وفنان. ولكن المخرج اختار كليات يمكن أن تنسجها إلى أي رجل لري ومتحيز لا علاقة له بالفن، وربما كانت حجة أن الشركة المشرقة على موروث بيكاسو منحت من أظهار لوحاته على الشاشة، ولكن كان أمام المخرج العديد من المداخل التي يستطيع عبرها أن يجد في أعماله الفنية مادة ثرة لأهدافه. فلو كان أفغوري هويكنز الذي أدى دور بيكاسو كان أقرب إلى التقصص لشخصية منه إلى الممثل، فهو في كل لقطة حركة يكرن بصورة أو مشهد من ذاكرة الناس عن بيكاسو، وأشاعته صورة فوتوغرافية المتداولة، ولكنه بقي متحفظاً، حينس دوره المتعالي حتى في المشاهد السينمائية. أما تاتاشا ماكليهن التي تؤدي دور فرانسوا فكانت أقرب إلى الأداء الطبيعي، محبلة ومطوعة تليق بفنان على رغم شغفه.

يورد بيكاسو في أحاديثه الكثير من الاستشهادات التي تشير إلى الحضارة والتفوق الغربية ولا تعرف هل هي محض مصداقية مشهورة لكاتبة السيناريو استقبتها من معارفيه، أم هي محاولة للربط بين نظرة بيكاسو للمرأة باعتبارها جارية حسب الأعراف العربية البالية، وبين تطلعاته المعرفية بما تؤول إليه جنوره الأسبانية. ذاك سؤال لا يجيب عليه أفغوري، لأنه أقل شأناً من أن يجيب عن سؤال معرفي أو جمالي.

المسلسل يوزع على الفيديو وقريباً في المنطقة العربية

## «رحلات غوليفر» تعود لتلفزيوننا إلى طبيعتها الساخرة والناضجة

هوليوود - «الحياة»

قبل أشهر عرضت إحدى محطات التلفزيون الأميركية مسلسلاً من أربع حلقات مأخوذة عن الرواية المشهورة «رحلات غوليفر» حقق نجاحاً واسعاً ونظراً إلى أنها كانت المرة الأولى التي تنقل تلك القصة كاملة إلى التلفزيون أو السينما. ومن المقرر أن يعرض المسلسل في المنطقة العربية بواسطة إحدى المحطات الفضائية كما طرح شريط فيديو له في الأسواق أخيراً.

والواقع أن رواية «رحلات غوليفر» التي وضعها الأدب الانكليزي جوناثان سويت في أوائل القرن الثامن عشر استطاعت منذ البداية أن تأسر مخيلة جمهور القراء انطلاقاً من أحداثها الخيالية ومغامراتها المستعصية. ولذلك لم يكن من المستغرب أن يبدأ الاهتمام السينمائي بها في مرحلة مبكرة، وأن كان ذلك على مستوى الرسوم المتحركة كما حدث في الفيلم الذي أخرجه الأميركي ديف فليمنجر في العام ١٩٣٨.

أما الفيلم الحقيقي فكان في العام ١٩٦٠ وعنوانه «الحولم الثلاثة لغوليفر» وأخرجه الانكليزي جاك شير وشارك في بطولته كيرول مايتوس وجون ثوربورن وجو مورو وغريغوار اسلان. واعتمدت أحداث هذا الفيلم على جزء من «مغامرات غوليفر» الأصلية بما يتناسب وذاتية الجمهور العريض في الستينات، لكن أبرز ما ميز الفيلم في تلك الفترة كانت الخدع

التصويرية التي اعتبرت إنجازاً

مقديماً جداً آنذاك. وفي العام ١٩٧٧ أنتج فيلم جديد انكليزي - بلجيكي عن «رحلات غوليفر» من أخراج بيتر هانت وبطولة ريتشارد هاريس وكاترين شل وبورمان شيلي. وقد عمد المخرج هنا إلى دمج التمثيل العادي بالرسوم المتحركة، فصاغت جهوده بين الحاصلين والشبيبة بنفسه ينطبق على فيلم «رحلات غوليفر» ما بعد القمر، الذي أخرجه الياباني يوشيو كورودا بطريقة الرسوم المتحركة، وهو من نوع الخيال العلمي الذي يأخذ غوليفر وجماعته في رحلات فضائية خيالية.

وبالعكس، تعود إلى المسلسل التلفزيوني المكون من أربع حلقات، فإن هذا التقسيم يتناسب مع الأجزاء الأربعة من الكتاب الأصلي. إذ أن الدكتور غوليفر يقوم بأربع رحلات كل منها تغطي منطقة مختلفة (الأجزاء: العملاقة، الخ)، وفيها يتعرض لمغامرات خيالية أرباب المؤلف جوناثان سويت من خلال انتقاد الأوضاع الاجتماعية والسياسية في انكلترا القرن الثامن عشر. واستطاع كاتب السيناريو سيمون مور أن يكفل تلك الشخصيات الساخرة في صورة معقدة جاءت عبيرة تماماً عن موقف المؤلف الأصلي.

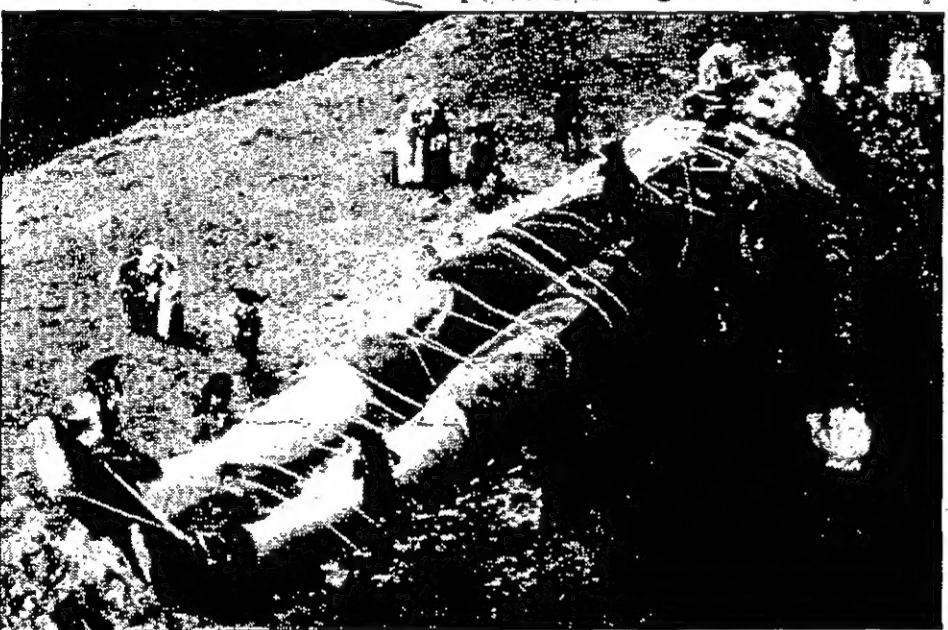
المسلسل من أخراج تشارلز ستورديج، وبطولة تيد دانسون وماري ستينبورغن، وشارك في التمثيل أيضاً جيمس فوكس وطوماس ستورديج وجيرالدين شابلن وأندرو فوكس وسير جون غيلغود وشاشي كامور وعمر.



عمر الشريف في الفيلم

الشريف وريتشارد ويلسون وبيتر أوتول. ويرى التلفزيون في مواقع ساحلية ريفية في النيجال، كما استخدمت القصص لإعادة للقرون الوسطى في تصوير للشاهد الداخلي. أما مشاهد غوليفر في بريطانيا فكان من الطبيعي أن يتم التقاطها في مواقع بريطانية تتناسب والمواصفات التي وضعتها لها المؤلف سويت في العام ١٧٣٣.

وما يميز المسلسل الجديد عن كل ما أنتج حول «رحلات غوليفر» من أفلام وكتب خاصة بالصغار، أن المخرج أراد أن يعيد الرواية إلى طبيعتها الساخرة باعتبارها عملاً موجهاً إلى البالغين بكل ما يحمله هذا الأمر من لغة صامتة وأحداث مذهلة ومواقف تضحك وتندم في الوقت نفسه، وعلى هذا الأساس استقبله النقاد باهتمام ملحوظ وحصل على عدد من الجوائز الفنية لأنه ضمن فعلاً من الالتزام الصادق بغاية سويت وأهدافه الأولى.



غوليفر في أرض الأرقام

## ثلاثة أفلام عن السلطة الاجتماعية... بعضها يدين وبعضها يسجل فقط

لوس أنجليس - من محمد رضا

«ألفيتا»

منذ أن عرضت مسرحية «ألفيتا» في بريطانيا العام ١٩٧٨، وهي عرضة لحالات اقتباسها فيلماً سينمائياً، ليس لأن المسرحية موسيقية أو لأنها تدور حول واحدة من أشهر النساء اللاتينيات فقط بل لأن الموضوع يمنح ممثليته فرصة عرضها (أياً كانت هذه الممثلة) ولأن السيناريو الذي يتألف منه هذا الموضوع خاص (حياة أيفيلا دوراتي بيرون) بقدر ما هو عام يتعامل وحياة الأرثقتين خلال الحقبة الغامضة في منتصف القرن.

كثيرين حاولوا نقل المسرحية إلى الشاشة، وقبل عام ونصف العام كان المخرج - المنتج أوليفر ستون على وشك الانضمام على ذلك مرشحاً ميريل ستريب عن سيناريو وضعه بنفسه.

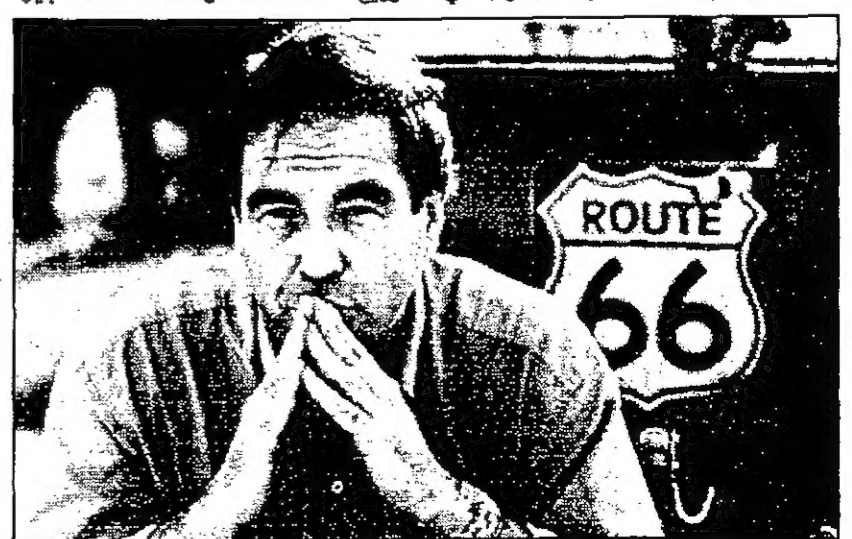
في النهاية أقدم الآن باركر على هذه الخطوة وهو الذي قدم سابقاً أفلاماً موسيقية غنائية ثلاثية: «بيري مانون» (١٩٧٦) - «شيرة» (١٩٨٠) و«بيدو فلويد» الجدار» (١٩٨٢)، وفيلمًا لا يتخلو من الموسيقى بل بديور حولها، هو «الانزيمات» (١٩٩١).

باركر، في استحياب تصويري وسردي شامل، ومعالجة أقرب إلى الأوبرا منها إلى فن سينما «الموزيكال» تصدى لعملية تقديم سيرة ذاتية لامرأة وسيرة ذاتية لوطن في آن. كما اختار أن يبدأ الأحداث وهناك استفادة كبيرة

العام ١٩٥٢ وإنهاء الفيلم بموتها أيضاً. هذا البناء كان من الممكن تقادي الشعور بتركه لو أن نصف الساعة الأخيرة أو نحوه جاء بقوة الساعتين السابقتين من الأحداث، لكن على عكس المألوف تنتهي شحنة «ألفيتا» قبل أن تنتهي مدة عرضه على أصغر السرد والدراما والموسيقى أيضاً.

قبل هذا الهبوط هناك فيلم خلاب الحركة ويبيع التقطيع والانتقال بين مراحل حياة أغنية التي تؤديها بنجاح كبير ماونا. يعد مشهد إعلان موتها، تعود إلى العام ١٩٣٨ عندما تراها في مطلع حياتها تنوع والدها الذي مات لنحو. مرحلة أخرى تراها تعلن رغبتها في ترك بيتها الريفية الفقيرة والانتقال إلى بوليس أيريس. وهناك مرحلة سلوك الطرق الصعبة، ثم الالتئيم وصولاً إلى مخدع الزعيم اليميني بيرون متحولة إلى امرأة ذات تأثير اجتماعي كبير، إذ أن خطتها وتواصلها المباشر مع الناس أيا في الأفرار في زوجها الذي اعتقل إلى حين، ثم إلى انتخابه رئيساً للجمهورية.

الفيلم لا يشاهد بحثاً عن قصة وإنما رغبة في مساهمة ذلك الجمع ما بين السيرة ومحاولات التعبير عنها غنائياً. يشاهد لموسيقاه ولغناؤه ولتصوير درويش خندجي (الفرنسي من أصل إيراني) الذي بات الآن يعمل في الفارتين الأميركية والأوروبية بكثرة. الصورة التي يختارها الفيلم لنفسه داكنة، توزيع الإضاءة خافت وهناك استفادة كبيرة



المخرج (وليفر ستون) (ديور)

من تصميم المناظر (قام به برايان موريس) وإخراج الجامع (ليس من بينها ما تم ابتكاره بواسطة الكومبيوتر).

الشعب ضد لاري فليمنج... سيرة ذاتية أخرى، وذات استمدادات اجتماعية، وفلاز سياسة أيضاً، موجودة في إطار فيلم ميلوش فورمان الجديد «الشعب ضد لاري فليمنج» الذي فاز بجائزة «غولدن غلوب» كأفضل فيلم درامي.

لاري فليمنج، أذا كان من الأفضل أن نتجاوز الديولوجيا في التغيير، كان أسبانيا مهووساً بقاءه يفتن بأنه يحقق ربحاً وبعثاً من قبل جمهور النساء ومن قبل الذين يعيشون حكايات الحب في حياة المشاهير. مع أن أفغوري يفتن عن هذا الموضوع الحب ذاته، أو حتى الشغف أو التواصل الجسدي الذي ألهم بيكاسو موتيفات لوحاته الخالدة في ذاكرته.

في مسيرة السينمائية الخارجية من صلب «الديزني» العلاقات العامة وأكاد الليبرالي المتطرف في لينين الجبهة لا يؤمن أن يعمد ميلوش فورمان - وهو في الأصل من معارضي النظام العائلي - لتحقيق فيلم يهاجم فيه تفكير فليمنج أو يتكلمه: على العكس، نراه يحول إلى ضحية للسلطة وهفلة للمؤسسات المحافظة التي تتخذ عوا يضرب البقر عما يدعو هو إليه.

على ذلك فإن ما يحتاجه الفيلم أكثر من أي شيء آخر، وهو سرد قصة حياة رجل ما زال حياً (ولو مقيداً بسبب رصاصة أطلقها مجهول)، هو معاداة لاري فليمنج وليس مرضاته. الموقف المألوف ليس فكراً بلغراً ما هو في، فبناء الفيلم الأخلاقي مفقود، إذ لا يمكن تأييد رجل سلب للثقلات والمبادئ لجره أن على الفيلم أن يكون مثالاً للسلطة.

«الشعب ضد لاري فليمنج» لا يفعل ذلك بل يختار اظهار تأييده لاري طالباً أن هذا كان مثالاً للسلطة القانونية والمؤسسات المحافظة. على أن الفيلم ضمن ضبابيته، ينتج في التركيز على موضوع آخر يتخطى ترجمه ما تعنيه الشفرة الأولى من وثيقة الدستور الأميركي المتعلقة بحريتي التفكير والتعبير. هل من حق لاري فليمنج أن ينشر ويكتب ما يشاء بفصل تلك الفترة الأولى من الوثيقة، أم



ماتيو في فيلم «ألفيتا»

أن هناك حدوداً لتلك الحرية الممنوحة الفيلم يختار تأييد الطرف الأول بالطبع علماً بأن المشاهد العربي قد يجد العكس هو المطلوب تبعاً لموقعه الذي لا يقل محافظة عن مواقع الأميركي خارج الأوساط الإعلامية.

إلى جانب ذلك، الفيلم قصة حب أيضاً، لكنها مجردة من الأنساب والمبررات، زوجة كانت - كما تراها - مستهتره سعيدة بزواج لا يقل عنها استهتاراً، وعندما فقد رجولته (بسبب تلك الرصاصة التي أصابته فمكته) تحولت إلى أمان المخدرات حتى موتها. الفيلم لا يبرف دعواً، لكنه يسمح لبطله برف دعوى لا تستطيع مشاركتها فيها.

من بعد رحلة تنسكية انتقل ميلوش فورمان إلى الولايات المتحدة فحقق «هبر» (لا يخلو لاري فليمنج، من مشهد يمثل مشهداً معيناً من تلك الفيلم السابق)، و«بيرون فوق عش الكوكبي» و«أمايوس» و«راعاتهم» وغيرها. أنه يسرد الفيلم جدارة تقنية ملقحة للنقل ويستطيع أن يستنبط من مثليه طاقاتهم

بأجراء تجارب طبية عليهم في جهد لزج أعصاب جديدة في أيدائهم في البداية، يتلقف الطبيب الشاب حالات وظروفا غير مفسرة لكنه لاحقاً ينتج في كشف أسرارها، هذا بعد أن يجد نفسه يلا صديق ويتهم بحيازة مخدرات ويظهر رجلاً لاي بي - أي كل ما تريد مشاهدته في فيلم تشويق بوليسي ما عدا - بالطبع - أنه ما عاد تشويقاً فعلاً إذا كنت شاهدة هذه التوليفة من الأحداث والظروف في أفلام سابقة ولو تحت مظلة قصصية أخرى هي عبارة عن أنواع أخرى من سطفا نظريات المؤامرة.

ماكل كرينون كان قد قبلها من هذا النوع العام ١٩٧٨ بعنوان «كوسما» (بيع أعصابه بشرية). وهناك فيلم منسج على جوده أخرجه مايكل ريتشي (أحد سينمائيي السبعينات المتحارزين) هو «برايك كس» (ذلك الجزء الأفضل من السحر أو اللجم عموماً الذي يباع في الحلقات) ويتحدث عن عصابة ثرمي بأعدادها إلى المعرفة لتصنع منهم أنواع المقاتل







**صندوق المتاجرة الشامل**

**مؤسسة الزمان للتجارة**

رمز الخدمات المالية السريعة

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني

8003044111



# الحياة

الخميس ٦ شباط (فبراير) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ رمضان ١٤١٧ هـ العدد ١٢٣٩٨  
AL HAYAT THURSDAY 6, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12398

**اجمل الاعياد مع شوكولا**

**باتشي**

**كل عام وانتم بخير**

## عمون وأذان

من افتتاحية في «معاريف» أمس: منذ سنوات ولبنان مفهوم مرادف للوت (في إسرائيل). قبلة على جانب طريق هنا. كمين هناك. اشتباك آخر. وهناك تعبير شعبي للوت في لبنان، فالأسر (الاسرائيلية) التي يخدم أبنائها في لبنان تعيش وكأنها تشترك في وليت روسي، فهناك رصاصة واحدة في السندس، وكل مرة يعود الجندي يقف على باب منزله يكون ذلك من حسن حظ.

ومن افتتاحية في «مديونيت» أمس أيضاً: الصلابة على طرق لبنان خطرة هذه الأيام بسبب القنابل التي يزرعها حزب الله، ولانقاذ الأزواج، فالجيش الاسرائيلي ينقل جنوده الى لبنان في طائرات هليكوبتر من طراز سي إس ١٠٠، وهي عملية أمنية شديدة من الارهاب الا انها - كما ثبت أمس - ليست بآمن من الحوادث.

أمس أيضاً قدم الميجور جنرال غابي اشكنازي إحصاءات الى لجنة الدفاع والشؤون الخارجية في الكنيست تظهر ان ١٤٢ جندياً اسرائيلياً قتلوا السنة الماضية، منهم ٥٩ في عمليات عسكرية مع العدو، لا شامة في الموت، وقد مات منا أكثر مما مات من الاسرائيليين ولكن نقول بدهو ومسؤولية ان جميع هؤلاء القتلى الاسرائيليين ما كانوا ليموتوا لو أصفت الحكومة الاسرائيلية الى صوت العقل المجرد، فاعترفت بوزيمتها في جنوب لبنان وانسحبت.

كانت المقاومة اللبنانية تنفذ عمليات في الشريط كله عندما خطف الاوضاع منها سقوط طائرتي الهليكوبتر ومقتل ٧٢ جندياً اسرائيلياً. وقد دعوت في هذه الزاوية اسرائيل مرة بعد مرة الى الانسحاب، ولست من الغرور ان اعتقد ان الحكومة الاسرائيلية تقرا هذه الزاوية ناهيك عن ان تعمل بتصانعها. غير ان دعوتي الى الانسحاب كانت تستند الى جنل اسرائيل خالص قائم في شأن المنطقة الامنية المزعومة، فقاد قطاع الشمال في الجيش الاسرائيلي اعترف الشهر الماضي بأن قواته خسرت الحرب في جنوب لبنان، ودعا الى الانسحاب، وقبل يومين تبادل وزير الدفاع اسحق مورخاي مع وزير الامن الداخلي افنديور كبلاتي على الموضوع، فالثاني اقترح الانسحاب معترفاً بفشل السياسة الاسرائيلية في جنوب لبنان، والاول رفض ذلك لأن من شأنه تعطيل معنويات الجنود الاسرائيليين. ولكن ما فات مورخاي، ان العنويات هابطة فعلاً، لذلك فالخسائر العسكرية تستمر.

وطلب في دافوس من الرئيس حسني مبارك ان ينصح رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو بان ينسحب، كما نصحت بذلك في الندوات الخاصة والعامه والمقابلات التلفزيونية. مرة أخرى فانا لا اعرف اكثر مما اقرا، والمادة متوافرة لجميع الناس، وكلها يجب منطقياً في خانة الانسحاب، فلا خيار لاسرائيل غير.

وندعو اسرائيل اليوم أيضاً الى الانسحاب فوراً، ومن طرف واحد، ومن دون شروط، ونصر على انها المستفيدة الكبرى من الانسحاب، وسيب دعوتها هو انتهاء احتلال جزء من بلادنا لا طلب مصلحة اسرائيل.

إذا انسحبت اسرائيل لتغير صورتها فوراً، فهي اليوم معتدية وموجودة في أرض ليست لها، والراي العام العالمي لا يؤيد وجودها في جنوب لبنان، ولكنها لو انسحبت وتعرضت بعد ذلك الى هجمات على قواتها أو مستوطناتها في شمال اسرائيل، فإن الراي العام العالمي سيتحول فوراً الى تأييد اسرائيل لأن هذا الراي العام (ونحن نخالفه) يختلف مع لاسبانيا) سيعتبر ان اسرائيل تتعرض لعدوان جبر دونها الدولية المعترف بها.

من ناحية أخرى، فالحكومة اللبنانية تقول منذ سنوات انها تستطيع ضمان الأمن، واما ان اسرائيل لا تستطيع حماية الحدود أو ضمان الأمن في المنطقة كما ثبت الآن فما عليها سوى ان تسحب ثم تعاسب الحكومة اللبنانية على اقوالها، واسرائيل رابعة في الحاليين، لأنه اذا نجحت الحكومة اللبنانية في ضمان الأمن، تكون تولت عبء نيابة عن اسرائيل، وإذا فشلت، فاسرائيل لن تكون في وضع أسوأ مما هي الآن، بل انها تحمل الحكومة اللبنانية مسؤولية الفشل، وتتصرف كما تريد لأن الراي العام العالمي الذي يعترفها معتدية الآن، سيعتبرها ضحية بعد الانسحاب.

وتبقى نقطة مهمة غير عنها مراسل تلفزيوني امريكي من انصار اسرائيل، ساكن في دافوس بعد اقتراحه مرة أخرى ان تسحب اسرائيل ولكن لا تستطيع ان تثق بحزب الله.

وأقول أننا نستطيع ان نثق بالرئيس حافظ الأسد، وهو رد يحتاج الى ايضاح: اسرائيل تهتم سورية بأنها وراء «ارهاب» حزب الله، وبأنها ترعاها وتغذيها، وفي مؤتمر دافوس نفسه طالب نتانياهو سورية بإعادة حسن نية من نوع «وقف الارهاب من لبنان» على حد قوله، وهي عبارة علق عليها قبل يومين فلا أعود اليها.

النقطة هنا انه اذا كانت اسرائيل تؤمن بكلامها نفسها عن دور سورية، فإن الرئيس الأسد على مدى ٢٥ سنة أو أكثر اثبت انه يحترم توقيعها، وان كل اتفاق معه نفذ بنصه وروحه، ويعترف له الأميركيون والاسرائيليون بذلك.

ويكلام آخر، ففي اتفاق تدخل سورية طرفاً فيه، ولو كمرقب، كما دخلت في تقاضم سورية، سيقذف بامانة وسوق.

هل تريد فرنسا عرضت قوات فرنسية وبولية أخرى لحفظ ماء الوجه الاسرائيلي، وهو ما نصر على انه غير موجود مع تقديرنا للدير الفرنسي.

لذلك لا يبقى أمام اسرائيل سوى ان تسحب وتحفظ أرواح الناس على جانبي الحدود.



أ. ج. سميسون بعد الإذاعة (أ ف ب)



الحامي بيكر وسط عائلة براون بعد صدور الحكم (رويتر)

## أ. ج. سميسون مذنباً والمال للمقتلين

دوريات الشرطة الراجلة والمؤلفة حول ميني المحكمة وسلطت الاوضاع عليه واقامت الحواجز في الطريق المؤدية الى المحكمة. وأضاف بيكر ان روبرت سميت هيئة المحلفين في القضية. القاضي فوجيساكي استمعت لرواية سميسون على خطاب الرئيس كينيدي في ولاية الشانانية واضطرت شبكات التلفزيون ومحطات الاذاعة الى التقليل بين «محكمة العصر» وخطاب الرئاسة.

معلوم ان سميسون لن يدخل السجن بعد صدور الحكم في الدعوى الأخيرة. غير انه يواجه تعويضات عقابية مالية عالية.

النهاية، فيما رأى محامي أسرة نيكول الى الحكم الصافي في المحكمة الأولى كان صائباً. واعتبر محامي الدفاع الأساسي روبرت بيكر ان ما حدث هو محاكمة خاطئة، وكان بيكر صرح في وجه القاضي هيروشي فوجيساكي، عبر قاعة المحكمة العليا قائلاً ان المحاكمة فاسدة وخاطئة، وبدأ احمر الوجه غضاباً. وكبر بيكر ان من حق سميسون مواجهة بداية جديدة لان روبرت سميسون كان ادعى ان استقبلت بأحر في هيئة المحلفين لم تتخذ ان ابتليها تعمل في

خصوصاً وان هيئة المحلفين تنهيا الى اصدار قرار آخر في تعويضات أخرى. لاحقاً، لم يظهر على وجه سميسون اي حركة او تأثر او تأثير وهو يستمع الى الحكم. فيما ابتهج بعض أعضاء أسرة نيكول ما دفع القاضي الى توبيخهم أثناء تلاوة الحكم. ولكن المشهد ذاته خارج قاعة المحكمة حيث تجمع اكثر من ألف و ٥٠٠ شخص ينتظرون صدور الحكم.

والد رولند غولدمان أعلن ان الانتظار اكثر من سنتين لم يذهب هنراً، لقد تحقق حكم العدالة في

## نادية الجندي وليلى علوي وعادل امام وأحمد زكي يتنافسون في افلام عطلة عيد الفطر

وتخل منتجو هذه الافلام معركة جذب الجمهور بوسائل عدة في مقدمها رشيد اقبال هذه الافلام من الشعبية. ويتوقع ان يحصد فيلم «الفتنة» والفنانين، الناصر، الاكبر من الحزب الجماهيري اعتماداً على نجوميته عادل امام، بالإضافة إلى جرة موضوع الفيلم الذي يدور حول اجواء الانتخابات في مصر، وبشارت عادل امام البطولة شيرين وسعيد صالح والإخراج لنادي جلال عن قصة لبنين الريلي. ويتوقع ان يكون «امارة فوق

## نقطة حوار

■ أبل الكلا: ● للشاعر السعودي وليد الوهيبي: - ساحلم... حتى تصير الميادين يوماً طلولاً... وتهتز تحت الشراع: السفينة ساحلم... حتى يجيء الغمام ويبيكي الفضاء، وتشفى الجروح!!

## أوبرا ليلي شلفون

■ أحييت أمس مغنية الأوبرا اللبنانية - الكندية ليلي شلفون أولى حفلاتها الأوبرالية الثلاث في مسرح بيروت ورافقتها عرافاً هندياً وعادلاً ولي الدين لشاركاها بطولة الفيلم الذي يتحدث عن ثلاثة اصناف ومصطوفين من المجتمع. وهو فيلم محسن اللول، وهو من إخراج خالد جلال فيقتابل قضية تقليدية هي قضية تهريب المخدرات، ويراهن بطله أحمد زكي على رصيده الجماهيري الذي ارتفع نسبياً بعد عرض فيلمه «ناصر ٥٦».



الليز العام لشركة دي. اتش. ال. كن باسكي الى اليسار والقان به باتن وادمة الطيبة يينما

## غزلان في لوحة الخليج

تصور مجموعة من الغزلان في البداية العربية وسط أشجار وسلسلة صخرية وتحت سماء صافية (الصورة). أنها الطبيعة التي لم تعذب بها يد الانسان. والرسام الفنان اهدى اللوحة الى شركة دي. اتش. ال. كن التي وزعت نسخاً منها على زبائنها في البحرين وقطر والكويت والامارات. والشركات الخلعجية تشجع الفن البيئي حفاظاً على البيئة. وسعدت به باتن لاقامة معرضين في البحرين وكندا من وهي البنية من خلال رسم المناظر الطبيعية.

## محمد الماغوط من دون سيجارته في مستشفى باريس

يتوفر الوقت كي اكمل هذه الزوايا. بعضها لا يحتاج سوى سطر أو سطرين وبعضها الآخر لا يحتاج سوى قلمة محكمة أو بلورة.

ما يعرفه «أبو شام» عن حالته ان «الشرايين يضامش مع حال الانسداد الكامل حسب تقرير احد الأطباء» وعن سفره انه اعاد امس، لكنه لا يعرف تفاصيل أكثر كمعد لاجراء العملية أو العودة الى «الشام». يعرف انه يحب باريس لكن «حي دمشق من دون حدود» لا يناسبه به سوى حبه لبيروت ان «أكبر جريمه شهدها التاريخ العربي بعد نكبة فلسطين» هو ما حصل في بيروت (في الحرب الأهلية). هذه المدينة كانت متورة وحيدوية في الليل والنهار وفي كل لحظة.

ويعد الحركة المستمرة من بيروت الى دمشق وبين قناحي دمشق ومنزله، فسان صاحب «العصفور الاحمر» والفرح ليس هو ابني، بل هو موعود مع «القبولة» في احد مستشفيات باريس بعدما كان على موعد طويل مع مستشفيات دمشق وتقاير أطبائها الذين لم يجدوا بهرباً من اجراء العملية خصوصاً ان وضع الماغوط كان يصل الى اسوأ احواله في الليل سواء لجهة «القلق النفسي» أو لجهة نزف الدم، ومع ذلك فانه لم يخف من ذلك ولا من الموت ولا من اي شيء سوى من «السلطة» حيث ان رئيس الاستخبارات في الجمهورية المتحدة عبد الحميد السراج «ززع الخوف في»... غادر الماغوط عاصمته قبل ان يحط سرب مسرحية «خارج النص» على خشبة المسرح ليؤدي مظهرها النص بعد توقف استمر سنوات عن الخطا.

## خروج الكاتب محمد الماغوط فجر اليوم من منزله، كان مختفياً كثيراً عن خروجه في المناسبات السابقة خلال السنوات الأخيرة التي كان يقضيها في منزله في منطقة «الزراعة» وسط دمشق وقضى «أبو شفيق» في منطقة «الربوة» وفي الطريق بينهما الذي كان يقضيه يومياً بخطواته البطيئة وسيجارته «سائل».

لكن هذه المرة يستعطف باكراً ليحلق لصحته ويرتدي بذلته الرسمية متوجهاً بسيارة الى المطار حيث تنتظره سلسلة من محطات الانتظار: الطائرة، الفندق، الإطباء، المستشفى وغرفة العمليات في احد مستشفيات باريس، وعلى عكس حاله العصفور الاحمر، والاستمتاع بالانامش، فإن الأمور ستكون جميعها منطمة بشكل فائق الى حين عودته الى «وطن» - المقهى، بعد الانتهاء من جراحة سيخضع لها في احد شرايين الرقبة، الذي يغذي الدماغ.

هذا التنظيم الذي جاء بتوجيه من الرئيس حافظ الأسد فور علمه بان العملية لا يمكن ان تجرى الا في مستشفى اجنبي لم يمنع الماغوط من الارتباك وكأنه يغادر المنزل للمرة الأولى في حياته. ويفارق صاحب مسرحية «خارج السرب» سربه المألوف ويتجهد قليلاً عن «أبو شفيق» ومقهى «البرازيل» والمزعة. والشام، فلا يأخذ معه في مغلفاته بعض الدفاتر والاوراق التي تضم زوايا لم تكتمل اكتملها لنفسه وليس لأخريين، وزاد يوم امس: «ربما

ما زال شاخصاً، مريض السمع. في انتظار «صوت» من الأجيال. وإن يكون لا صوتها! لكنه ما لبث ان انشق من اجترار صوتها. وليس له الآن سوى ان يتخارق فوق هذا القند الخشبي أمام البحر، ثم يتماثل، ويحاول ان يقبضه مثل «ميداس» في الأسطورة: ما هو «الشق» حار حديثاً لتسوية الانسان. وترد في سمعه عبارة رسام كان يرفع فرشاته الى مستدي نظره ويقول: «في زمن جفاف المشاعر... أصبحت جرحي هي: تعوي... وصارت أمي هي: أحلامي! هكذا يبعد «الانسان» عن عصر الرؤية الحقيقية. بعد ان أصبح لا يصر سوى: مبادئه، وزيفه، واكتئاب الوسايل».

الاحتقن روحه... تمكن ان يصرخ ليرد الكون اصداً صرخته. حتى الصرخة صارت: أمنية بعد ان تعاطف الناس مع أشباه لا يعرفونها، ومارسوا الانصاف في حياتهم: شددت قناعتهم بأنهم لن تعود... فكتابتها الحمية لا تأتي كما تريد! كفف البحر أمامه بحجر صفيح، وأخذ من القند الخشبي طابعاً في مؤخرة ثوبه، و... مشى!! عبدالله الجفري

## السفارة السورية في لندن

● وصل أول من أسس الطيران سميسون مظلوم الى باريس ليستقر فيها ويأبش مهمته الجديدة زائراً وسواها للمارة في أوروبا الغربية. ويرأس الطيران مظلوم قداساً احتفالاً بالحياة عشرة من صباح الأحد ٩ شباط (فبراير) للثلاثين عيد مار مارون، في كنيسة سيدة لبنان الدائرة الخامسة الباريونية.

● يلقي الاناعي احمد فراج محاضرة عن «الدين والضمير في منظور الصيام والعبادة» اليوم الخميس في المسرح الصغير لدار اوبرا القاهرة.

● يستمر حتى ٢٢ الجاري في لندن عرض المسرحية الانكليزية «نورج من ورق» للكاتبة اللبنانية حنان الشيخ في مسرح هامستيد على العنوان الاتي: Hampstead Theatre, Avenue Road, Swiss Cottage Tube Station.

● يشارك مركز التأهيل الاجتماعي في البحرين في ندوة التدخل العلاجي المبكر لدى الاحتياجات الخاصة التي تنظمها جامعة الخليج العربي ومؤسسة الأمير سلطان بن عبدالعزيز للبيئة الخاصة في آذار (مارس) المقبل.

● احييت المطربة مي وفريقها الموسيقية حفلة في منزل زينب خاتن الاتري في القاهرة.

● احيى المعهد الثقافي الإيطالي في القاهرة سيرة موسيقية في مقر المعهد مع الفنان احمد المغربي وشادية عازن.

## حول المدينة

● غادر السفير اليمني في تونس السيد راشد محمد ثابت مركز عمله أمس الى صنعاء اقتضاه اجازته السنوية بين الأمل.

● تسلم المهندس اللبنانيان جان وروجيه خوري الجائزة العالمية للسياحة والأعمال الفتيقة نظراً لخدماتهم الهندسية في مطعم عذبا بالاس الذي يديره جوسور حليفي في عذبا جيل. وقد سلمها الجائزة سفير لبنان في مدريد وروجر عرب خلال حفل حضره وزير السياحة اللبناني الحامي نقولا فتوفش ووزير السياحة في توغو والمستشارة انعام عسيان، إضافة الى كبار المسؤولين في وزارة السياحة اللبنانية، وممثلو العديد من الديان.

● بعد انتقاله من لندن الى دمشق افتتح الديبلوماسي السابق السيد عزيز علوني، مكتباً للاستشارات الاقتصادية والقانونية، ترافقه زوجته السيدة فائدة العظم بعد ان أنهت خدماتها الديبلوماسية كوزير مفوض في

السباحة، وتعرفت إلى شابين مصريين احدهما سائق والتاني مصريون السيدات بالاثني عشر راسمي، إلا ان الزوجين ابغا الزواج من اثنتين، بجهة أنها تحبهما. أحبلت السيدة الى نايبة شرم الشيخ التي أمرت بحبسها اربعة أيام على ذمة التحقيق.

● ألقى القبض على سيدة سويسرية في مصر لزواجها من شخصين مصريين في وقت واحد.

● قال اللواء محمد الشامي مساعد وزير الداخلية لشرطة السياحة والآثار ان السيدة تدعى هايدي تريغيلندر (٤٠ عاماً)، وأنها كانت موجودة في مدينة دبي